



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
GENERAL

CES/2003/4
4 April 2003

RUSSIAN
Original: ENGLISH

**СТАТИСТИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ и
ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ
КОНФЕРЕНЦИЯ ЕВРОПЕЙСКИХ СТАТИСТИКОВ**

Пятьдесят первая пленарная сессия
(Женева, 10-12 июня 2003 года)

**ПРОГРАММЫ МЕЖДУНАРОДНОЙ СТАТИСТИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ
В РЕГИОНЕ ЕЭК В 2003/2004 И 2004/2005 ГОДАХ:
КОМПЛЕКСНОЕ ПРЕДСТАВЛЕНИЕ**

**(Выдержка из варианта документа CES/2003/3 и Add. 1-6,
подготовленного до пленарной сессии)**

Документ, подготовленный секретариатом ЕЭК

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Бюро Конференции европейских статистиков на своем совещании, состоявшемся 13-14 февраля 2003 года, постановило подготовить выдержку из Комплексного представления международной статистической деятельности в регионе ЕЭК, содержащую первую часть каждого программного элемента.
2. Сокращенный вариант Комплексного представления, содержащийся в настоящем документе, насчитывает примерно 100 страниц по сравнению с около 350 страницами полного варианта данного документа, и позволяет ознакомиться в рамках сводного единого документа с общей информацией о различных отраслях статистики в разбивке по следующим разделам: "Задача", "Вопросы и проблемы", "Стратегические среднесрочные цели"; "Планируемые результаты в течение ближайших двух лет"; "Внимание Конференции обращается на следующее"; "Совещания и мероприятия КЕС".

3. Бюро КЕС также приняло решение о том, что сокращенный вариант КП будет переведен на русский и французский языки. В предыдущие годы перевод Комплексного представления на русский и французский языки часто страдал задержками, что не позволяло своевременно выпустить Комплексное представление на трех официальных языках ЕЭК к пленарной сессии КЕС. С учетом этого Бюро и секретариат ЕЭК, который занимается составлением Комплексного представления, выражают надежду на то, что сокращенный вариант будет переведен без задержек.

4. Полный вариант Комплексного представления (насчитывающий около 250 страниц), содержащий подробную информацию о статистической деятельности различных международных организаций, будет и далее готовиться и распространяться только на английском языке в рамках официальной процедуры рассылки и через вебсайт ЕЭК.

**ПРОГРАММНЫЙ ВИД ДЕЯТЕЛЬНОСТИ 1
ОРГАНИЗАЦИЯ И ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ СТАТИСТИЧЕСКИХ СЛУЖБ**

ПЭ	Раздел	Текст
1.1	Название	Содействие многосторонней статистической деятельности и ее координация
1.1	Задача	Обеспечение согласованности, непротиворечивости и слаженности многосторонней статистической деятельности с точки зрения используемых классификаций и определений, публикаций, программ работы и операций по сбору данных.
1.1	Вопросы и проблемы	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Налаживание многосторонних связей между международными статистическими организациями по вопросам, касающимся деятельности национальных статистических управлений. ◆ Координация многосторонней статистической деятельности по проведению глобальных статистических обследований и совместного сбора данных во избежание дублирования сбора данных от государств-членов. ◆ Повышение эффективности сбора данных международными организациями и снижение нагрузки по предоставлению отчетности на страны-члены. ◆ Устранение расхождений в определениях метаданных и распространение метаданных. ◆ Повышение транспарентности методов, используемых международными организациями для различных процедур расчета, а также различных процедур оценки качества. ◆ Качество статистической работы. ◆ Отслеживание уровня удовлетворенности пользователей Комплексного представления.
1.1	Стратегические среднесрочные цели	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Усиление работы Конференции для обеспечения более эффективного реагирования на масштабные изменения, происходящие в странах региона ЕЭК. ◆ Дальнейшее усиление роли Конференции и ее Бюро в деле разработки рекомендаций по статистической деятельности, проводимой другими основными вспомогательными органами ЕЭК. ◆ Содействие улучшению координации в области статистики между организациями системы ООН в зависимости от прогресса в этом направлении. Недавно было разработано предложение о новых мерах по координации различных статистических мероприятий организаций ООН.
1.1	Планируемые результаты в течение ближайших двух лет	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Терминологический глоссарий метаданных ОЭСР/ЕС. ◆ Возможное расширение Комплексного представления с целью включения в его охват статистической деятельности других региональных комиссий ООН.

ПЭ	Раздел	Текст
1.1	Внимание Конференции обращается на следующее	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Необходимость продолжения работы по усилению координации сбора статистических данных между различными международными организациями.
1.1	Решения, рекомендуемые Бюро для принятия Конференцией	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Одобрить мероприятия, запланированные для осуществления Конференцией в рамках этого программного элемента (см. ниже раздел "Мероприятия КЕС").
1.1	Докладчик	ЕЭК
1.1	Совещание	<ul style="list-style-type: none"> ◆ ЕЭК-ОЭСР-Евростат: многочисленные совещания различных межсекретариатских рабочих групп.
1.1	Целевые группы, участвующие в процессе координации	<p>Статистическая комиссия ООН создала межсекретариатские рабочие группы для решения вопросов координации и связанных с ними вопросов в следующих областях статистики (дополнительная информация о деятельности этих рабочих групп приводится в других частях Комплексного представления, как указано ниже):</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Целевая группа по национальным счетам. ◆ Целевая группа по статистике финансов. ◆ Целевая группа по статистике международной торговли. ◆ Целевая группа по статистике услуг. ◆ Целевая группа по статистике цен, включая Программу международных сопоставлений. ◆ Целевая группа по статистике окружающей среды.
1.1	Мероприятия КЕС	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Координация подготовки Комплексного представления программ международной статистической деятельности, затрагивающей страны региона ЕЭК, на основе материалов, представленных ЕЭК, Евростатом, ОЭСР, СОООН, специализированными учреждениями ООН, СНГ-СТАТ и другими организациями. ◆ Организация в сотрудничестве с Евростатом и ОЭСР совещаний межсекретариатских рабочих групп по отдельным областям статистики и периодических совещаний по совместному обзору программ с целью решения возможных проблем. ◆ Координация статистической деятельности, осуществляемой другими подразделениями и отделами ЕЭК. <p>Ресурсы секретариата: существенные</p>

ПЭ 1.2

ПЭ	Раздел	Текст
1.2	Название	Вопросы управления и политики, представляющие непосредственный интерес для руководителей национальных статистических управлений
1.2	Задачи	Обеспечение эффективности контактов на уровне высшего управленческого звена национальных статистических управлений, а также контактов с руководством международных статистических организаций.
1.2	Вопросы и проблемы	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Необходимо уделять особое внимание роли различных международных субъектов и существованию отличных друг от друга и частично совпадающих по своему составу групп стран. ◆ В течение определенного периода времени необходимо сосредоточивать усилия на некоторых конкретных темах с присвоением им приоритетного значения. ◆ Противоречие между ростом спроса на статистические данные и сокращением ресурсов. ◆ Поощрение применения Основных принципов официальной статистики и оценка КЕС целесообразности их пересмотра или обновления. ◆ Стратегия развития национальных статистических управлений. ◆ Общая структура и концептуальная основа официальной статистики. ◆ Профессиональная этика в статистике. ◆ Содействие распространению "оптимальной статистической практики" среди стран – членов ЕЭК. ◆ Повышение роли статистики и ее значимости с точки зрения политики на национальном и международном уровнях.
1.2	Стратегические среднесрочные цели	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Обеспечение координации и мониторинга деятельности международных организаций по сбору данных. Данная цель также является актуальной для программного элемента 6.1 "Распространение данных и координация международного сбора данных". ◆ Обзор применения Основных принципов официальной статистики и осуществление контрольных исследований. ◆ Обзор методов работы различных совещаний и функционирования процессов разработки вспомогательных стандартов, методологических разработок и обмена наилучшей практикой. ◆ Сосредоточение внимания на значимости статистических данных в целях политики.
1.2	Планируемые результаты в течение ближайших двух лет	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Периодические/текущие материалы совещаний руководителей статуправлений. ◆ Решения и рекомендации Конференции в отношении планируемых программ статистической деятельности международных организаций.

ПЭ	Раздел	Текст
		<ul style="list-style-type: none"> ◆ Распространение отчетов важнейших совещаний Бюро и информационных записок о совещаниях вышестоящих органов Конференции в ходе пленарной сессии в качестве документов зала заседаний. ◆ Предметные доклады и углубленные обзоры, подготавливаемые для пленарных сессий по вопросам разработки международных статистических стандартов и методов и их применения в статистической практике. <p>Конкретные результаты в предстоящий период</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Обзор применения Основных принципов во всех странах - членах ЕЭК. ◆ Поиск решения для повышения эффективности мониторинга международного обмена данными и документирования улучшенной координации сбора данных в конкретных областях. ◆ Обзор структуры совещаний, проводимых на международном уровне.
1.2	Внимание Конференции обращается на следующее	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Расширение Европейского союза и необходимость оценки Конференцией ее деятельности и приоритетов.
1.2	Решения, рекомендуемые Бюро для принятия Конференцией	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Одобрить мероприятия, запланированные для осуществления Конференции в рамках данного программного элемента (см. ниже раздел "Мероприятия КЕС").
1.2	Докладчик	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Статистическое управление Норвегии
1.2	Совещания	<ul style="list-style-type: none"> ◆ ЕЭК: пленарная сессия КЕС (2004 год) ◆ ЕЭК: пленарная сессия КЕС (июнь 2005 года) ◆ ЕЭК: четыре совещания Бюро КЕС в год ◆ Евростат: Целевая группа: Финансовое партнерство с ЕСС, один раз в год (23 мая 2003 года) ◆ Евростат: Конференция ГДНСП, один раз в год (18-19 сентября 2003 года) ◆ Евростат: Рабочая группа по программе и координации ЕСС, один раз в год в июне (24-25 июня 2003 года) ◆ Евростат: совещания КСП, четыре раза в год (13-14 марта, 15 мая, 17 сентября, 20 ноября 2003 года) ◆ Евростат: ЕККСЭС – одно пленарное заседание (21 ноября 2003 года), четыре совещания подкомитетов (по два для каждого подкомитета), три совещания Бюро в год ◆ ОЭСР: Консультативная группа по статистике (март 2003 года и март 2004 года) ◆ ОЭСР: совещание высокого уровня по вопросам статистики (июнь 2003 и 2004 годов)

ПЭ	Раздел	Текст
1.2	Мероприятия КЕС	<ul style="list-style-type: none">◆ Ежегодные пленарные сессии Конференции европейских статистиков.◆ Регулярные совещания Бюро Конференции европейских статистиков, выполняющего роль руководящего комитета Конференции. <p>Ресурсы секретариата: существенные</p>

ПЭ 1.3

ПЭ	Раздел	Текст
1.3	Название	Страны с переходной экономикой в регионе ЕЭК
1.3	Задача	Добиваться формирования в странах с переходной экономикой развитой, стабильной и адекватной инфраструктуры, отвечающей их потребностям, принимать меры к тому, чтобы эти страны получали помощь и содействие в вопросах применения международных норм и стандартов в области статистики и строго их соблюдали.
1.3	Вопросы и проблемы	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Передача знаний, касающихся статистических приоритетов и разработки эффективных статистических программ, из стран с рыночной экономикой в страны с переходной экономикой региона ЕЭК. ◆ Внедрение международных стандартов в странах с переходной экономикой региона ЕЭК. ◆ Оценка странами-получателями и странами-донорами прогресса в ходе осуществления программ технического содействия, направленных на поддержку стран с переходной экономикой. ◆ Для стран-кандидатов на вступление в ЕС цель технической помощи состоит в том, чтобы обеспечить соблюдение Свода законов Сообщества.
1.3	Стратегические среднесрочные цели	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Обеспечение того, чтобы деятельность стран и международных организаций осуществлялась на скоординированной и эффективной основе. ◆ Обеспечение того, чтобы деятельность по созданию устойчивых национальных статистических систем отвечала национальным потребностям и приоритетам. ◆ Принятие статистического законодательства в тех странах с переходной экономикой, в которых оно отсутствует, включая четкое формулирование в нем ссылок на Основные принципы официальной статистики. ◆ Периодический обзор деятельности по техническому сотрудничеству международных и национальных организаций в Юго-Восточной Европе и СНГ.
1.3	Планируемые результаты в течение ближайших двух лет	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Укрепление статистического потенциала в странах с переходной экономикой. ◆ Наличие сопоставимых статистических данных по главным областям в странах-кандидатах на вступление в ЕС.

ПЭ	Раздел	Текст
1.3	Внимание Конференции обращается на следующее	<ul style="list-style-type: none"> ◆ По уровню развития официальной статистики страны юго-восточной Европы отстают от других стран с переходной экономикой, что обусловлено экономическими и социальными трудностями, с которыми они сталкиваются при переходе к рыночной экономике. Это требует разработки статистики с учетом потребностей региона при постоянной технической поддержке со стороны международных организаций, действующих в регионе. ◆ Дальнейшие мероприятия по обеспечению сопоставимости статистики СНГ со статистическими данными других стран региона.
1.3	Решения, рекомендуемые Бюро для принятия Конференцией	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Одобрить мероприятия, запланированные для осуществления Конференцией в рамках этого программного элемента (см. ниже раздел "Мероприятия КЕС").
1.3	Докладчик	ЕЭК
1.3	Совещания	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Евростат: Рабочая группа: Группа управления PHARE, один раз в год (20-21 марта 2003 года)
1.3	Мероприятия КЕС	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Построение всех программных видов деятельности и семинаров Конференции таким образом, чтобы они отражали также озабоченности стран с переходной экономикой. ◆ Оказание содействия и консультационной помощи странам с переходной экономикой в рамках услуг, предоставляемых этим странам Региональным советником ЕЭК по статистике, и регулярной программы совещаний КЕС. ◆ Участие в межучрежденческом сотрудничестве, направленном на оказание помощи странам с переходной экономикой. ◆ Отдел статистики ЕЭК является исполнителем одного проекта ЕЭК/ПРООН. Цель этого проекта - оказание помощи странам центральной и восточной Европы и Содружества Независимых Государств (СНГ) в деле совершенствования статистики, необходимой им для ведения отчетности по вопросам развития человеческого потенциала, а также для разработки социальных планов и политики в целом. <p>Ресурсы секретариата: существенные</p>

ПЭ 1.4

ПЭ	Раздел	Текст
1.4	Название	Отношения со странами, не входящими в регион ЕЭК (в том числе со странами Средиземноморского региона)
1.4	Задача	Создание в странах за пределами региона ЕЭК хорошо развитой, стабильной и адекватной статистической инфраструктуры, отвечающей их потребностям и соответствующей международным стандартам и нормам.
1.4	Вопросы и проблемы	<ul style="list-style-type: none">◆ Измерение и мониторинг масштабов бедности.◆ Оценка и мониторинг соблюдения прав человека и принципов благого управления.◆ Передача знаний, касающихся статистических приоритетов.◆ Разработка эффективных статистических программ.◆ Внедрение международных стандартов в странах, не входящих в регион ЕЭК.◆ Оказание консультационной помощи странам, не входящим в регион ЕЭК, в осуществлении деятельности их соответствующих органов согласно требованиям, предъявляемым к работе статистических учреждений в странах с рыночной экономикой.
1.4	Стратегические среднесрочные цели	<ul style="list-style-type: none">◆ Обеспечение координации и эффективности мероприятий, проводимых странами и международными и наднациональными организациями.◆ Периодическое рассмотрение Бюро Конференции и пленарной сессией КЕС путей эффективной передачи статистического опыта стран - членов ЕЭК странам, не входящим в регионе ЕЭК, и/или его использования ими.◆ Разработка совместно с другими региональными комиссиями регионально значимых наборов показателей для измерения достижения целей в области развития, поставленных в Декларации тысячелетия, и показателей устойчивого развития в сотрудничестве с постоянным комитетом ООН по экономическим и социальным показателям.◆ Внедрение международных стандартов ООН в социальной, экономической и природоохранной областях в странах АКТ (Африка, Карибский бассейн, Тихоокеанский регион) и Средиземноморья.

ПЭ	Раздел	Текст
1.4	Планируемые результаты в течение ближайших двух лет	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Завершение программ подготовки кадров в области статистики в странах АКТ (Африка, Карибский бассейн, Тихоокеанский регион) (КОМСТАТ). ◆ Завершение проекта ПАРСТАТ. ◆ Создание комплексной системы таможенной и статистической информации (КОМЕСА) для целей внешней торговли в странах АКТ. ◆ Согласование статистических данных двусторонней торговли ЕС-Китай. ◆ Согласование статистических данных двусторонней торговли ЕС-Индия. ◆ Внедрение показателей наращивания статистического потенциала PARIS-21 в избранных странах из всех региональных комиссий ООН на основе результатов экспериментальной работы, проведенной СОООН в Анголе и Боливии в 2002 году.
1.4	Внимание Конференции обращается на следующее	Отсутствует
1.4	Решения, рекомендуемые Бюро для принятия Конференцией	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Одобрить мероприятия, запланированные для осуществления Конференцией в рамках этого программного элемента (см. ниже раздел "Мероприятия КЕС").
1.4	Докладчик	ЕЭК
1.4	Совещания	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Евростат: Целевая группа МЕДСТАТ, 3 раза в год (27-28 января, 3-4 апреля, 16-17 июня 2003 года). ◆ Евростат: Рабочая группа по МЕДСТАТ, один раз в год (10-11 марта 2003 года). ◆ Евростат: Рабочая группа по статистическому сотрудничеству с развивающимися странами, один раз в год (27-28 октября 2003 года). ◆ Евростат: Рабочая группа по измерению масштабов бедности, один раз в год (15-16 сентября 2003 года). ◆ Евростат: Рабочая группа PARIS 21, один раз в год (1-2 декабря 2003 года). ◆ Евростат: Руководящая группа ТАСИС по статистическому сотрудничеству ЕЭК с новыми независимыми государствами и Монголией, один раз в год (22-23 мая 2003 года). ◆ Евростат: Группа по политике статистического сотрудничества со странами СПВРС, один раз в год (23-24 октября 2003 года). ◆ ОЭСР: PARIS21 - второе Региональное рабочее совещание для Западной Африки, второй квартал 2003 года.

ПЭ	Раздел	Текст
		<ul style="list-style-type: none"> ◆ ОЭСР: PARIS21 - Региональное рабочее совещание для Центральной Америки, первый квартал 2003 года. ◆ ОЭСР: PARIS21 - Региональное рабочее совещание для Южной Азии, первый квартал 2003 года. ◆ ОЭСР: PARIS21 - совещание Руководящего комитета, второй квартал 2003 года. ◆ ОЭСР: PARIS21 - совещание Целевой группы по статистике сельского хозяйства и развития сельских районов, второй квартал 2003 года. ◆ ОЭСР: PARIS21 - совещание Целевой группы по стратегическому плану развития статистики, второй квартал 2003 года. ◆ ОЭСР: PARIS21 - Региональное совещание для стран Карибского бассейна, второй квартал 2003 года. ◆ ОЭСР: PARIS21 - Региональное рабочее совещание для арабских государств, второй квартал 2003 года. ◆ ОЭСР: PARIS21 - Региональное рабочее совещание для Восточной и Центральной Азии, второй квартал 2003 года. ◆ ОЭСР: PARIS21 - совещание Целевой группы по стратегическому плану развития статистики, третий квартал 2003 года. ◆ ОЭСР: PARIS21 - Совещание Консорциума и Совещание Руководящего комитета, октябрь 2003 года. ◆ ОЭСР: PARIS21 - второе Региональное рабочее совещание для Андского сообщества, четвертый квартал 2003 года. ◆ ОЭСР: четвертое Совместное рабочее совещание АБР-ОЭСР-ЭСКАТО по обследованиям тенденций деловой активности для стран региона ЭСКАТО, февраль 2003 года. ◆ ОЭСР: Рабочее совещание по вопросам циклического анализа и основных показателей для стран региона ЭКЛАК, декабрь 2003 года.
1.4	Мероприятия КЕС	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Передача полезных знаний и опыта, накопленных в рамках осуществления программы работы Конференции и представляющих интерес для стран вне региона ЕЭК. ◆ Оказание содействия Евростату в целях поддержки деятельности, осуществляемой им в рамках проекта МЕДСТАТ, и особенно в такой приоритетной области, как статистика международной миграции.

**ПРОГРАММНЫЙ ВИД ДЕЯТЕЛЬНОСТИ 2
ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФРАСТРУКТУРА И ДРУГИЕ ОБЩИЕ ВОПРОСЫ**

ПЭ	Раздел	Текст
2.1	Название	Управление инфраструктурой информационной технологии
2.1	Задачи	Максимальное по возможности использование преимуществ информационно-коммуникационных технологий (ИКТ) в области сбора, обработки и распространения статистических данных.
2.1	Вопросы и проблемы	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Потенциал новых ИКТ еще не реализован в полной мере, причем считается, что данный потенциал является значительным. ◆ Страны региона ЕЭК характеризуются значительными различиями с точки зрения оснащенности ИКТ. ◆ Приоритетное внимание должно уделяться процессам глобальной реорганизации в области сбора, обработки и распространения статистических данных вследствие стремительного расширения использования Интернет-услуг в статистической практике. ◆ Конференция на своей пленарной сессии 2002 года определила целый ряд вопросов в качестве требующих изучения международными организациями. В частности, Конференция рекомендовала: <ul style="list-style-type: none"> ▪ изучить возможность создания единой системы (портала) для мониторинга деятельности по сбору данных международными организациями; ▪ обеспечить разработку моделей совместного использования данных; ▪ предоставить НСУ и другим поставщикам данных удобный доступ к статистике, имеющейся в международных организациях, в формате, позволяющем проведение сопоставлений и использование этой статистики в национальных программах распространения информации; ▪ внедрить безопасные и оперативные методы и инструменты передачи чувствительной информации. В этом контексте следует учитывать опыт использования решения STADIUM/STATEL, обеспечивающего поддержку GESMES CB; ▪ изучить возможность определения схемы кодификации стандартов для экономических рядов динамики (национальных счетов и платежного баланса) с уделением основного внимания на первоначальном этапе краткосрочным показателям; ▪ сотрудничать с НСУ в целях облегчения повторного использования их стандартных продуктов.

ПЭ	Раздел	Текст
2.1	Стратегические среднесрочные цели	<p>(ПРИМЕЧАНИЕ: В настоящее время ведется работа над вопросами, определенными Конференцией на своей пленарной сессии 2002 года в качестве требующих изучения международными организациями. Эти вопросы перечислены в разделе "Вопросы и проблемы")</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Усовершенствованная структура и сотрудничество с национальными координационными центрами по ведению вебсайта, посвященного практике использования ИТ в национальных статистических управлениях. ◆ Использование видеосредств и средств Интернет-конференций в рамках международного статистического сотрудничества. <p>ЕЭК:</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Реорганизация архитектуры для сбора, обработки и распространения статистических данных в условиях быстрого развития ИКТ с уделением повышенного внимания интеграции источников данных и распространению данных на национальном и международном уровнях. ◆ Совершенствование распространения официальной статистики через Интернет. ◆ Расширение масштабов внедрения единых стандартов сообщений ЭОД в странах с переходной экономикой. <p>Евростат:</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Согласование общей архитектуры для служб статистической информации (сбор, обработка и внутренняя справка, внешняя справка, распространение). ◆ Внедрение и интеграция технологий открытого ЭОД, таких, как единые стандарты обмена документами, статистическими отчетами, статистическими данными, классификациями и метаданными. ◆ Согласование общих сообщений ЭОД и ИСТ для интеграции сервисов по распределенной обработке статистической информации (например, определение местоположения, извлечение и импорт соответствующих статистических данных, относящихся к конкретной области). <p>ОЭСР:</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Дальнейшая стандартизация и интеграция статистической работы в рамках Организации с целью создания общекорпоративного хранилища данных. ◆ Дальнейшая координация сбора и распространения статистических данных с другими международными организациями и соответствующими странами.

ПЭ	Раздел	Текст
		<p>Всемирный банк:</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Разработка вебсистемы сбора и распространения статистических данных для своих собственных сотрудников, а также пользователей в других странах и учреждениях к 2005 году. Определены следующие цели: <ul style="list-style-type: none"> ▪ в качестве первого шага в это хранилище данных будут включены социально-экономические показатели, показатели внешней задолженности и торговли и другие относящиеся к Банку/ОДА (обмен данными между администраторами) данные; ▪ функция поддержки специфицированных пользователями запросов через Интернет; ▪ обеспечение дифференцированного доступа на основе привилегий; ▪ разработка программного обеспечения, которое могло бы распространяться среди стран с целью наращивания их статистического потенциала.
2.1	Планируемые результаты в течение ближайших двух лет	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Совершенствование и пропаганда вебсайта по оптимальной практике использования статистических информационно-коммуникационных технологий. ◆ Достижение прогресса в последующей работе по приоритетным направлениям деятельности в целях использования инфраструктуры информационных систем для более эффективного обмена данными, координации международного сбора данных и улучшения распространения статистических данных МО среди НСУ. <p>ЕЭК</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Совершенствование технологической среды для сбора, обработки и распространения данных с уделением особого внимания Интернет-технологии. ◆ Совместная (с СОООН) программа технической помощи странам СНГ с уделением особого внимания вопросам информационных систем, связанным с проведением переписей населения и жилого фонда. <p>Евростат:</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Внедрение новой архитектуры ИКТ. ◆ Построение единого интерфейса для справочных баз данных Евростата. ◆ Установка новой версии вебсайта Евростата. ◆ Создание новой системы подготовки данных. <p>ОЭСР:</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Завершение разработки новых статистических систем ОЭСР (OECD.Stat) ◆ Завершение разработки универсального интерфейса на основе метаданных с OECD.Stat.

ПЭ	Раздел	Текст
		<ul style="list-style-type: none"> ◆ Установка новой версии статистического портала ОЭСР. МВФ: <ul style="list-style-type: none"> ◆ Увеличение числа респондентов из стран-членов, использующих стандартное сообщение GESMES/СВ ЭДИФАКТ ООН для электронного обмена данными валютно-денежности статистики, статистики платежного баланса и другими статистическими данными со странами региона ЕЭК. ◆ Внедрение безопасной системы сбора данных через Интернет (2003 год). ◆ Новые системы управления реляционными базами данных будут обеспечивать доступ к подробным метаданным через интерактивный веб-интерфейс подачи запросов (2003 год). СНГ-СТАТ: <ul style="list-style-type: none"> ◆ Увеличение объема данных, передаваемых государствами - членами СНГ с использованием единых стандартов электронного обмена статистическими данными.
2.1	Внимание Конференции обращается на следующее	Отсутствует
2.1	Решение, рекомендуемое Бюро для принятия Конференцией	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Одобрить мероприятия, планируемые для осуществления Конференцией в рамках данного программного элемента (см. ниже раздел "Мероприятия КЕС"). ◆ Предложить международным организациям ежегодно предоставлять отчеты о последующей деятельности по использованию инфраструктуры информационных систем для более эффективного обмена данными, координации международного сбора данных и улучшения распространения статистических данных МО среди НСУ. ◆ Предложить Руководящей группе по вопросам управления статистическими информационными системами периодически рассматривать деятельность, осуществляемую в рамках Программного вида деятельности 2 с уделением особого внимания риску параллелизма и дублирования. ◆ Включить Совместное совещание ЕЭК/Евростата/ОЭСР по вопросам управления статистической информационной технологией в программу совещаний Конференции на 2004 год.
2.1	Докладчик	ЕЭК
2.1	Совещания	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Совещание ЕЭК/Евростата/ОЭСР по вопросам статистической информационной технологии (2004 год, повестку дня Совещания предстоит определить) ◆ Евростат: Рабочая группа Руководящего комитета по ИТ, один раз в год (13-14 октября 2003 года)

ПЭ	Раздел	Текст
2.1	Мероприятия КЕС	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Совещание ЕЭК/Евростата/ОЭСР по вопросам статистической информационной технологии (2004 год, повестку дня Совещания предстоит определить; повестка дня будет включать в себя обзор последующей деятельности по достижению целей, установленных Конференцией в области статистических информационных систем)
		<ul style="list-style-type: none"> ◆ Продолжение сотрудничества по ведению вебсайта, посвященного практике использования статистических информационно-коммуникационных технологий в национальных статистических управлениях (расположенного на сервере ОЭСР) <p>Ресурсы секретариата: существенные</p>

ПЭ 2.2

ПЭ	Раздел	Текст
2.2	Название	Сбор и обработка статистических данных
2.2	Задача	Максимальное по возможности использование преимуществ ИКТ в области сбора и обработки статистических данных и сведение до минимума нагрузки на страны по предоставлению отчетности.
2.2	Вопросы и проблемы	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Пропаганда стандартов электронного обмена данными в целях дальнейшей технической интеграции статистических систем стран и международных агентств. ◆ Использование и обмен эффективными методами и программным обеспечением в рамках совместных операций по сбору обработки данных, проводимых статистическими управлениями (например, формирование выборки, ввод, редактирование, кодирование и оценка данных), наилучшими практическими методами и приемами редактирования данных, в особенности позволяющими выявить возможные источники и добиться экономии средств.
2.2	Стратегические среднесрочные цели	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Достижение прогресса в деле внедрения безопасных и оперативных методов и средств для передачи чувствительной информации с опорой на оптимальную практику (например, STADIUM/STATEL, GESMES CB и т.д.). ◆ Повторное использование стандартных электронных информматериалов НСУ международными организациями, когда это является эффективным с точки зрения затрат и практически осуществимым. <p>ЕЭК:</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Постепенная реорганизация сбора данных для статистических обследований, обусловленная расширением использования веб-услуг. ◆ Расширение использования методов и приемов электронного представления данных с целью сбора данных от предприятий, административных органов и других источников. ◆ Более активное использование стандартов ЭОД для сбора статистических данных с уделением особого внимания странам с переходной экономикой. ◆ Рекомендации в отношении наилучшей практики оценки эффективности процесса редактирования данных.

ПЭ	Раздел	Текст
		<p>ЕВРОСТАТ:</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Принятие версии XML сообщения RDRMES в качестве стандарта ООН соответствующим органом ООН по стандартизации. ◆ Согласование использования сообщений ЭОД для спецификации статистических требований, предъявляемых к экономическим субъектам и лицам, представляющим информацию от их имени. ◆ Подготовка документации по проектам ЭОД для директивных органов, основных партнеров по сбору данных, основных технологических партнеров, таких, как разработчики программного обеспечения, поставщики услуг ЭОД, органы по стандартизации и т.д. <p>ОЭСР:</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ ОЭСР продолжит свои усилия по снижению нагрузки на национальные статистические управления за счет дальнейшей координации сбора данных в Организации и с другими международными организациями с точки зрения содержания, графика и использования единой технологии (XML/Gesmes). <p>Всемирный банк:</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Реорганизация системы сбора и обработки официальной статистики в Российской Федерации
2.2	Планируемые результаты в течение ближайших двух лет	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Публикация "Статистическая конфиденциальность в ЕС" (в зависимости от итогов конкурсных торгов). ◆ Создание безопасной среды для предоставления исследователям доступа к микроданным ЕС в научных целях (Safe Centre). ◆ Предложение по стандартам безопасности ИТ для ЕСС. ◆ Версия Windows IDEP/CN8.
2.2	Внимание Конференции обращается на следующее	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Возможное комбинированное использование данных коммерческих регистров и данных, собираемых в целях налогообложения.
2.2	Решения, рекомендуемые Бюро для принятия Конференцией	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Одобрить мероприятия, запланированные для осуществления Конференцией в рамках данного программного элемента (см. ниже раздел "Мероприятия КЕС").
2.2	Докладчик	ЕЭК
2.2	Совещания	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Евростат: Рабочая группа по IDEP ЭДИКОМ/ЭДИФАКТ, дважды в год (16-17 октября 2003 года) ◆ Евростат: Рабочее совещание Рабочей группы по статистическим метаданным, один раз в год (3-4 апреля 2003 года)

ПЭ	Раздел	Текст
		<ul style="list-style-type: none">◆ Евростат: Комитет/Рабочая группа по статистической конфиденциальности, дважды в год (8-9 апреля, 3 декабря 2003 года)◆ ЕЭК: Рабочая сессия по редактированию статистических данных (сроки будут определены Бюро КЕС на основе предложения ЕЭК).◆ Рабочая сессия ЕЭК/Евростата по электронному представлению данных, 2004 год.
2.2	Мероприятия КЕС	<ul style="list-style-type: none">◆ Подготовка методологической публикации "Редактирование статистических данных, том 3" на основе итогов совещаний по редактированию статистических данных с уделением особого внимания методам оценки и показателям качества редактирования статистических данных.◆ Рабочая сессия ЕЭК/Евростата по электронному представлению данных в 2004 году для рассмотрения следующих вопросов:<ul style="list-style-type: none">i) национальная интеграция (инициативы по развитию системы "электронного правительства"); ii) национальные исследования (вопрос качества, организация, административные источники);iii) поведение респондентов (безопасность, электронная коммерция, встроенные процедуры редактирования, сверка данных с контрольными показателями); iv) связь и поддержка (служба помощи, обучение); v) осуществление (параллельно с программой работы рабочей сессии).◆ Рабочая сессия по редактированию статистических данных (сроки проведения будут определены Бюро КЕС на основании предложения ЕЭК). <p>Ресурсы секретариата: существенные</p>

ПЭ 2.3

ПЭ	Раздел	Текст
2.3	Название	Распространение статистической информации и обмен ею (ПРИМЕЧАНИЕ: Настоящий программный элемент охватывает технические и методологические аспекты распространения данных, в то время как ПЭ 6.1 касается содержания распространяемой информации)
2.3	Задача	Максимальное по возможности использование преимуществ ИКТ в области распространения статистической информации и обмена ею.
2.3	Вопросы и проблемы	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Внедрение метаинформационных систем на национальном уровне и согласование систем метаданных международных организаций. ◆ Дальнейшее расширение масштабов использования Интернета для распространения статистических данных. ◆ Внедрение единых стандартов ЭОД для распространения статистических данных. ◆ Распространение экономических данных, отражающих состояние рынка, среди средств массовой информации.
2.3	Стратегические среднесрочные цели	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Повышение эффективности и удобства распространения статистической информации, собираемой международными организациями, среди НСУ и других поставщиков данных. <p>ЕЭК:</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Более совершенные средства распространения статистики с уделением особого внимания Интернету. ◆ Дальнейшая интеграция метаданных, связанных с распространением статистических данных международными организациями. ◆ Подготовка руководства по наилучшей практике распространения статистических данных среди средств массовой информации и по связям статистических управлений со средствами массовой информации. ◆ Более эффективное применение единых стандартов для ЭОД в странах с переходной экономикой. <p>Евростат:</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Согласование целенаправленных усилий, капиталовложений и ресурсов в шести приоритетных областях РСИС-6 (метаданные, справочная среда, сбор первичных данных, разработка и интеграция технологий ЭОД, мультимедийные средства и информационные магистрали, интеграция с технологиями сетевого взаимодействия). ◆ Согласование использования стандартных сообщений ЭОД в качестве основы для обмена данными и метаданными между справочными средами.

ПЭ	Раздел	Текст
		<ul style="list-style-type: none"> ◆ Создание справочных сред и сред распространения данных (новая архитектура) в соответствии с общими рекомендациями, требованиями и меморандумом о взаимопонимании (включая права доступа, авторские права и практику учета). ◆ Исследования по изучению практических возможностей совершенствования статистических информационных услуг на основе ЭОД и мультимедийных технологий. ◆ Повышение качества публикаций и сокращение числа изданий. <p>ОЭСР:</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Дальнейшее расширение практики бесплатного распространения данных через Интернет и повышение согласованности распространения данных в интерактивном режиме за счет интеграции наборов данных и совершенствования содержания описательных метаданных. ◆ Координация программ распространения между НСУ и международными организациями. <p>МВФ:</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Завершение разработки исходного набора проектов стандартов для обмена статистической информацией на основе технологии обмена статистическими данными и метаданными (SDMX). <p>СОООН:</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Разработка базы данных показателей тысячелетия для мониторинга осуществления Декларации тысячелетия.
2.3	Планируемые результаты в течение ближайших двух лет	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Завершение подготовки материалов в четырех приоритетных областях SDMX (практическое исследование, посвященное новым электронным стандартам, пакетному обмену временными рядами данных; единый словарь метаданных и хранилище метаданных). ◆ Проведение исследования по вопросам политики ценообразования совместно с государствами - членами ЕС. ◆ Будет осуществляться план действий по созданию киоска данных и сети киосков данных (ЕС). ◆ Будут проведены внедрение и оценка вебсайта Euro-Indicator (ЕС).
2.3	Внимание Конференции обращается на следующее	Отсутствует
2.3	Решения, рекомендуемые Бюро для принятия Конференцией	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Одобрить мероприятия, запланированные для осуществления Конференции в рамках данного программного элемента (см. ниже раздел "Мероприятия КЕС").
2.3	Докладчик	ЕЭК

ПЭ	Раздел	Текст
2.3	Совещания	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Евростат: Рабочая группа по статистике, телематическим сетям и ЭОД (STNE), дважды в год (13-14 марта 2003 года, 16-17 октября 2003 года) ◆ Евростат: Рабочая группа по распространению статистической информации, дважды в год (24-25 апреля 2003 года, 9-10 октября 2003 года) ◆ Евростат: Целевая исследовательская группа по будущей практике в области распространения, дважды в год (24 января 2003 года, 20 июня 2003 года) ◆ Евростат: Совещание Рабочей группы по сети киосков данных, дважды в год (22-23 мая 2003 года) ◆ Рабочая сессия ЕЭК по статистическим результатам статистических комментариев (4-5 декабря 2004 года). ◆ Совместная рабочая сессия ЕЭК/Евростата по статистическим метаданным (2003/2004 год).
2.3	Мероприятия КЕС	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Подготовка методологического материала по наилучшей практике взаимодействия со средствами массовой информации (2003/2004 год). ◆ Рабочая сессия по статистическим результатам статистических комментариев (4-5 декабря 2004 года). ◆ Совместная рабочая сессия ЕЭК/Евростата по статистическим метаданным (2003/2004 год) для рассмотрения следующих вопросов: i) виды использования метаданных на протяжении всего цикла жизни обследования; ii) виды использования формата XML и веб-услуг в системах метаданных; iii) расширение и совершенствование моделей метаданных; iv) использование метаданных для поиска статистических данных на вебсайтах и порталах. ◆ Активное участие в работе над ЭОД (EEG6, SDMG, GMWG). <p>Ресурсы секретариата: существенные</p>

ПЭ 2.4

ПЭ	Раздел	Текст
2.4	Название	Статистические классификации
2.4	Задача	Всемирное внедрение единых статистических классификационных стандартов в каждой отрасли статистики.
2.4	Вопросы и проблемы	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Между классификациями, используемыми НСИ в регионе ЕЭК, по-прежнему существуют значительные расхождения, в особенности между МСОК/КДЕС и НАИКС. ◆ Сохраняются расхождения между официальными статистическими классификациями и классификациями, используемыми частными корпорациями. ◆ Ограниченность ресурсов для оказания поддержки внедрению МСКЗ-88 в странах. ◆ Еще не разработана социально-экономическая классификация, хотя работа в этой области финансируется Евростатом при участии МОТ. ◆ Быстро меняющийся характер некоторых секторов экономики на фоне ограниченных возможностей обновления классификаций.
2.4	Стратегические среднесрочные цели	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Составление перечня планов внедрения классификаций в различных странах и существующих отклонений от международных классификаций. ◆ Обеспечение более тесной согласованности между НАИКС (Североамериканской системой отраслевой классификации) и КДЕС (Статистической классификацией видов экономической деятельности Европейского сообщества). ◆ Мониторинг программы по пересмотру КОП/КПЕС. ◆ Завершение СОООН пересмотра МСОК в 2007 году.
2.4	Планируемые результаты в течение ближайших двух лет	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Разработка промежуточных классификаций для сектора ИТ экономики в ожидании полномасштабного пересмотра КДЕС.
2.4	Внимание Конференции обращается на следующее	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Усилия, предпринимаемые Статистическим управлением Канады, Национальным институтом статистики, географии и информатики Мексики, Бюро переписей Соединенных Штатов Америки и Евростатом по согласованию отраслевых классификаций НАИКС/КДЕС. ◆ Пересмотр МСОК.
2.4	Решения, рекомендуемые Бюро для принятия Конференцией	Отсутствуют
2.4	Докладчик	Евростат

ПЭ	Раздел	Текст
2.4	Совещания	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Евростат: Комитет: КСП КДЕС/КПЕС-классификации, дважды в год (19-21 февраля 2003 года, 3-5 октября 2003 года) ◆ Евростат: Комитет: Комитет по классификатору таможенных кодов, два раза в год (25-26 февраля 2003 года, 13-14 марта 2003 года) ◆ СОООН: совещание Группы экспертов по международным экономическим и социальным классификациям (ноябрь 2003 года) ◆ СОООН: совещания Технической подгруппы (март 2003 года, октябрь 2003 года)
2.4	Мероприятия КЕС	Отсутствуют

ПЭ 2.5

ПЭ	Раздел	Текст
2.5	Название	Статистические исследования и разработки
2.5	Задача	Продолжение программы продуктивных и значимых исследований и разработок и обеспечение широкого распространения ее результатов
2.5	Вопросы и проблемы	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Установление приоритетов в области исследований и разработок. ◆ Избежание дублирования. ◆ Широкое распространение результатов. ◆ Разработка руководящих принципов для статистических управлений по вопросам политики и практики управления качеством данных в рамках статистических программ, включая определение, контроль и описание качества данных и его последствий для публикации данных.
2.5	Стратегические среднесрочные цели	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Поощрение активной программы исследований, разработки и передачи технологии в регионе по статистическим и методологическим вопросам, которые являются значимыми для других элементов программы работы (например, поправки на сезонные колебания, измерение качества данных, не связанная с выборкой погрешность; оценка; разработка вопросников; обеспечение конфиденциальности и продольные исследования). ◆ Обеспечение всем статистическим управлениям региона доступа к результатам этой работы. ◆ Публикация руководств по наилучшей практике применения наиболее широко использующихся в Евростате процедур корректировки и оценки.
2.5	Планируемые результаты в течение ближайших двух лет	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Руководство по корректировке на сезонные колебания (Евростат): Данное руководство разрабатывается в целях осуществления политики в области сезонной корректировки Евростата и будет охватывать как концептуальные, так и методологические аспекты. Отдельная глава будет посвящена информированию пользователей о качестве сезонных корректировок. Цель заключается в создании инструмента, которым могли бы пользоваться как подразделения Евростата, так и национальные статистические институты. ◆ Создание сети экспертных знаний по сезонной корректировке между НСИ, университетами и центральными банками, которая будет содействовать совершенствованию механизма сотрудничества в области сезонной корректировки в ЕСС и осуществлению соглашения о сотрудничестве с США. Сеть позволит объединить различные заинтересованные учреждения, такие, как Евростат, НСИ, центральные банки и Бюро переписей США. Она будет содействовать согласованию политики государств-членов и разработке (и поддержке) методов и инструментов.

ПЭ	Раздел	Текст
2.5	Внимание Конференции обращается на следующее	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Все более активное и широкое внедрение ИКТ требует моделирования новых данных и метаданных. ◆ Отсутствие исследований в области моделирования данных, которые следует рассматривать в качестве высокоприоритетных.
2.5	Решения, рекомендуемые Бюро для принятия Конференцией	Отсутствуют
2.5	Докладчик	Евростат
2.5	Совещания	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Евростат: Рабочая группа по сезонной корректировке, раз в год (1-2 апреля 2003 года) ◆ Евростат: Рабочая группа по качеству в статистике, раз в год (2-3 октября 2003 года) ◆ Евростат: Рабочая группа по Европейскому плану исследований в области официальной статистики (ЕПИОС), дважды в год (4-5 марта 2003 года, 30-31 октября 2003 года) ◆ Евростат: Научный комитет, дважды в год (11 апреля 2003 года, 30-31 октября 2003 года) ◆ ФАО: рабочие совещания по наращиванию потенциала в области продовольственной и сельскохозяйственной статистики в странах центральной и восточной Европы.
2.5	Мероприятия КЕС	Отсутствуют

ПЭ 2.6

ПЭ	Раздел	Текст
2.6	Название	Географические и региональные данные
2.6	Задача	Повсеместное использование стандартов в области географической информации и максимально по возможности широкое и эффективное распространение информации с географической привязкой.
2.6	Вопросы и проблемы	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Разработка и интеграция статистических данных по регионам субнационального и наднационального уровней. ◆ Эффективность, качество и сопоставимость географических признаков официальной статистики. ◆ Измерение и укрепление социально-экономической стабильности в Европейском союзе с использованием высококачественной статистической информации о различных регионах Европы. ◆ Наличие необходимых региональных данных для разработки, контроля и оценки региональных программ (на уровне стран и Европейского союза), и оценка социально-экономического положения и динамики развития регионов Европы. ◆ Разработка и совершенствование концепций и стандартов, новых средств и технологий (ГИС), распространение географических материалов и данных пространственного анализа.
2.6	Стратегические среднесрочные цели	<p>ЕЭК:</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Осуществление рекомендаций Рабочей сессии по методологическим вопросам интеграции статистики и географии. ◆ Подготовка руководящих принципов использования картографии в статистических целях; представление результатов обследования использования ГИС в НСУ. <p>Евростат:</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Публикация статистического ежегодника "РЕГИОНЫ". ◆ Полная классификация регионов новых государств-членов. ◆ Публикация методики составления региональных счетов домашних хозяйств. ◆ Публикация первых результатов проверок.
2.6	Планируемые результаты в течение ближайших двух лет	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Создание вебсайта ЕС "Портреты регионов". ◆ Публикация материала "OECD Regions at Glance" в издании "The Territorial Outlook 2004". ◆ Доклад о географическом равенстве в области здравоохранения в странах ОЭСР. ◆ Включение данных субнационального уровня в базы данных Всемирного банка.

ПЭ	Раздел	Текст
2.6	Внимание Конференции обращается на следующее	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Необходимость налаживания более тесного сотрудничества между национальными статистическими управлениями, национальными картографическими органами и национальными административными системами для улучшения наличия и сопоставимости пространственной информации.
2.6	Решения, рекомендуемые Бюро для принятия Конференцией	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Одобрить мероприятия, запланированные для осуществления Конференцией в рамках данного программного элемента (см. ниже "Мероприятия КЕС").
2.6	Докладчик	Евростат
2.6	Совещания	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Рабочая сессия ЕЭК/Евростата по методологическим вопросам интеграции статистики и географии (2004 год). ◆ Евростат: Рабочая группа по городской и внутрирегиональной статистике, один раз в год (4-5 декабря 2003 года). ◆ Евростат: Рабочая группа по использованию географических информационных систем в статистических целях, один раз в год (23-24 октября 2003 года). ◆ ОЭСР: Рабочая группа по территориальным показателям (июнь 2003 года; январь 2004 года). ◆ ОЭСР: Рабочее совещание экспертов по анализу территориальной базы данных ОЭСР (июнь 2004 года).
2.6	Мероприятия КЕС	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Рабочая сессия ЕЭК/Евростата по методологическим вопросам интеграции статистики и географии (2004 год) для рассмотрения следующих вопросов: i) инфраструктурные потребности для разработки геоинформационных материалов; ii) сотрудничество между национальными статистическими институтами и поставщиками геоинформационных материалов; iii) решения для удовлетворения потребностей пользователей и iv) географическое кодирование и географическая привязка наборов данных, используемые в статистике различных стран. ◆ Однодневное учебное заседание по внедрению ГИС для заинтересованных стран накануне или после рабочей сессии. <p>Ресурсы секретариата: минимальные</p>

ПЭ 2.7

ПЭ	Раздел	Текст
2.7	Название	Развитие людских ресурсов
2.7	Задача	Обеспечение надлежащей профессиональной подготовки сотрудников, принимающих участие в статистической деятельности, наличие адекватных систем для непрерывной профессиональной подготовки и повышения квалификации персонала.
2.7	Вопросы и проблемы	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Необходимо организовать обмен опытом о профессиональной подготовке в целом, провести пересмотр ее организации и практики, а также изучить вопрос о взаимодополняемости между национальными и международными учебными мероприятиями. ◆ Необходимо особо учитывать потребности стран, располагающих малыми внутренними ресурсами для организации учебы. ◆ ЕС считает необходимым создание новой постоянной структуры для организации подготовки европейских статистиков. ◆ Профессиональная подготовка является фундаментом построения согласованной и высококачественной статистической системы. В целом профессиональная подготовка должна рассматриваться в качестве одной из важных тем на большинстве совещаний, включая обмен информацией о средствах, методах и наилучшей практике. ◆ Необходимо поощрять организацию совместных международных учебных курсов, учитывая при этом конкретные потребности в учебе, вызванные изменениями в методах, средствах, потребностях в персонале и потребностях в международном согласовании. ◆ Поскольку профессиональная подготовка на систематической основе в регионе ЕЭК ведется в основном в рамках учебной программы Евростата (ПЕС), важно обеспечить надлежащее функционирование этой программы.
2.7	Стратегические среднесрочные цели	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Обеспечение разработки тщательно продуманной программы профессиональной подготовки в рамках ПЕС на основе анализа потребностей пользователей и с привлечением стран к ее разработке и реализации. ◆ Обеспечение эффекта масштаба за счет организации профессиональной подготовки для представителей схожих стран. ◆ Обеспечение широкого участия в этой программе профессиональной подготовки за счет распространения информации об этой программе.

ПЭ	Раздел	Текст
		<p>♦ Обеспечение более тесной координации профессиональной подготовки, организуемой международными участниками и НСИ на основе обмена информацией при координирующей роли Евростата. Обобщенная информация должна предоставляться через группу Евростата Eurostat Circa; оценка компонентов профессиональной подготовки в рамках различных рабочих групп Евростата, ОЭСР или ЕЭК.</p>
2.7	Планируемые результаты в течение ближайших двух лет	Отсутствуют
2.7	Внимание Конференции обращается на следующее	<p>♦ Необходимость усиления координации в области подготовки статистических кадров. С учетом того, что учебные мероприятия на международном уровне призваны восполнить недостатки национальных систем обучения и содействовать развитию синергизма, одним из важных и базовых вопросов становится обмен информацией.</p>
2.7	Решения, рекомендуемые Бюро для принятия Конференцией	Отсутствуют
2.7	Докладчик	Евростат
2.7	Совещание	<p>♦ Евростат: Рабочая группа по подготовке европейских статистиков (ПЕС) один раз в год (4 апреля 2003 года)</p>
2.7	Мероприятия КЕС	Отсутствуют

ПЭ 2.8

ПЭ	Раздел	Текст
2.8	Название	Устойчивое развитие
2.8	Задачи	Определение наиболее оптимальных показателей устойчивого развития; разработка показателей или рамочной основы для оценки устойчивости развития
2.8	Вопросы и проблемы	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Международные организации попытались определить единый набор показателей, однако сделали вывод о том, что это не является практически осуществимой и/или полезной задачей. На практике потребности пользователей являются различными в зависимости от контекста, и кроме того, отсутствует намерение попытаться заставить их использовать единый набор показателей. Исходя из этого внимание было сосредоточено на осуществлении конкретных планов по подготовке высококачественной статистики, которая будет впоследствии использоваться для расчета показателей. ◆ Необходимо уделять больше внимания разработке систем учета для измерения устойчивости развития, способных одновременно охватывать экономические, социальные и экологические вопросы. ◆ Показатели, которые используются в настоящее время, в большей степени ориентированы на развивающиеся, а не европейские страны. ◆ ОЭСР оказывает стимулирующее воздействие для обеспечения того, чтобы показатели не ограничивались исключительно экономическими и экологическими вопросами. Были сделаны определенные шаги в направлении объединения агроэкологических показателей, а также разработки концептуального подхода к анализу производства и потребления. ◆ Статистика устойчивого развития должна разрабатываться таким образом, чтобы обеспечивать охват социального, экономического и экологического аспектов устойчивого развития.
2.8	Стратегические среднесрочные цели	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Разработка набора показателей устойчивого развития, актуального как для развитых, так и развивающихся стран. ◆ Разработка теоретической основы для интеграции статистических данных, которая бы одновременно опиралась на практические возможности и могла использоваться для целей разработки, осуществления и мониторинга политики. ◆ Разработка набора показателей, удовлетворяющего потребностям Комиссии по устойчивому развитию (Евростат).

ПЭ	Раздел	Текст
2.8	Планируемые результаты в течение ближайших двух лет	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Оценка на основе показателей состояния окружающей среды и хода осуществления мероприятий (для четвертой Конференции министров по вопросам здравоохранения и окружающей среды, Будапешт, 2004 год). ◆ Экспериментальное внедрение системы показателей состояния окружающей среды в избранных странах (Европейское региональное бюро ВОЗ). ◆ Разработка и составление набора показателей устойчивого развития в поддержку стратегии устойчивого развития ЕС (Евростат). ◆ Составление и совершенствование набора показателей экологического давления (Евростат). ◆ Составление и совершенствование показателей интеграции экологических вопросов в политику сельского хозяйства, энергетики, транспорта и промышленности (Евростат). ◆ Составление набора показателей устойчивого развития для Комиссии по устойчивому развитию (Евростат).
2.8	Внимание Конференции обращается на следующее:	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Необходимость усиления координации между национальными ведомствами, занимающимися вопросами устойчивого развития, и национальными статистическими управлениями. ◆ Необходимость усиления координации между Комиссией по устойчивому развитию ООН и другими международными организациями, действующими в этой области. ОЭСР, Евростат и ЕЭК планируют учредить руководящий комитет по статистике устойчивого развития с участием стран и международных организаций. ◆ Необходимость эффективного сотрудничества НСУ в деле разработки показателей устойчивого развития. ◆ Необходимость оценки дальнейшей деятельности по итогам Встречи на высшем уровне по устойчивому развитию в Йоханнесбурге.
2.8	Решения, рекомендуемые Бюро для принятия Конференцией	<ul style="list-style-type: none"> ◆ "Устойчивое развитие - показатели и системы учета" может являться одной из возможных тем для рассмотрения на семинаре КЕС в 2004 году.
2.8	Докладчик	ОЭСР
2.8	Совещания	Отсутствуют

ПЭ	Раздел	Текст
2.8	Мероприятия КЕС	ЕЭК планирует приступить к проведению статистической деятельности по тематике устойчивого развития в качестве регионального компонента деятельности СОООН. Мероприятия, предлагаемые ЕЭК, будут координироваться с мероприятиями других организаций и подвергаться обзору предлагаемой руководящей группой, которая в свою очередь будет докладывать о результатах обзора Бюро.

**ПРОГРАММНЫЙ ВИД ДЕЯТЕЛЬНОСТИ 3
ЭКОНОМИЧЕСКАЯ СТАТИСТИКА**

ПЭ	Раздел	Текст
3.1	Название	Внедрение системы национальных счетов
3.1	Задача	Разработка полного набора высококачественных данных национальных счетов в соответствии со стандартами СНС/ЕСС по всем странам - членам ЕЭК с длинными рядами динамики.
3.1	Вопросы и проблемы	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Были созданы следующие целевые группы экспертов в области национальных счетов: <ul style="list-style-type: none"> ▪ по услугам страхования с уделением особого внимания страхованию от катастроф ▪ по банковским услугам, в особенности услугам по управлению портфельными инвестициями ▪ МРГ по национальным счетам рекомендовала Канберрской группе изучить вопрос об учете нефинансовых активов. Была учреждена Канберрская группа II (обязанности секретариата которой выполняет ОЭСР). Председателем этой Группы является Австралия. Была открыта электронная дискуссионная группа. ◆ Последовательное применение СНС/ЕСС. В случае стран - членов ОЭСР, обладающих наиболее развитыми базами статистических данных, эта деятельность охватывает разработку полного набора счетов: счетов производства, распределения, перераспределения, использования доходов, накопления, балансовых счетов, платежных балансов, таблиц "затраты-выпуск", показателей производительности и вспомогательных счетов. ◆ Своевременность передачи данных счетов, в особенности счетов институциональных секторов и общих органов управления, остается серьезной проблемой. ◆ Положение с наличием балансовых данных о домохозяйствах является неудовлетворительным. ОЭСР занимается восстановлением своей базы данных финансовых счетов. Ожидается, что существенный прогресс будет достигнут к концу 2003 года. ◆ Полнота счетов, составляемых на основе новых СНС/ЕСС, также характеризуется значительными различиями. ◆ Странам с переходной экономикой первоочередное внимание следует уделять совершенствованию базовых данных, от которых будет зависеть прогресс в области внедрения национальных счетов в ближайшие несколько лет. ◆ Замена ВВП концепцией ВНД в расчетах "четвертого ресурса" Евростата".

ПЭ	Раздел	Текст
3.1	Стратегические среднесрочные цели	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Подготовка первого пересмотренного варианта СНС 1993 года для публикации примерно в 2008 году. ◆ Разработка единой политики относительно графика пересмотра национальных счетов. ◆ Пересмотр вопросника с целью сокращения числа ежегодных данных и увеличения числа квартальных данных. ◆ Проверка системы NAWWE (Всемирный обмен данными национальных счетов), призванной значительно снизить нагрузку по предоставлению отчетности в будущем.
3.1	Планируемые результаты в течение ближайших двух лет	<ul style="list-style-type: none"> ◆ ЕЭК проведет обследование наилучшей практики оценки срока службы основных фондов. ◆ ЕЭК подготовит обновленный вариант перечня национальных методов оценки скрытой и неофициальной экономической деятельности в целях национальных счетов. Этот перечень призван служить дополнением Руководству по ненаблюдаемой экономике, разработанному ОЭСР/МВФ/МОТ/СНГ-СТАТ. ◆ Руководство ЕС по наилучшей практике расчета индексов цен и физического объема в национальных счетах. ◆ Единый метод ЕС по расчету УФПИК ◆ Совершенствование квартальных национальных счетов. ◆ Подготовка и внедрение Руководства ЕС по составлению таблиц "затраты-выпуск". ◆ Проект руководства ЕС по составлению статистики основных фондов. ◆ Публикация данных ОЭСР о капитальных услугах в целях измерения производительности. ◆ Доклад МВФ по учету методом начисления процентов. ◆ Доклад МВФ по учету недействующих кредитов.
3.1	Внимание Конференции обращается на следующее	<ul style="list-style-type: none"> ◆ <u>Будущую деятельность в области совместного сбора данных:</u> Евростат в сотрудничестве с ОЭСР готовит пересмотр общего вопросника. ОЭСР приступила к осуществлению инициативы NAWWE с целью предоставления возможности странам обновлять таблицы вопросника непосредственно на их вебсайтах. Австралия и Канада согласились принять участие в тестовых испытаниях. Данная инициатива призвана содействовать избежанию двойной или даже тройной передачи данных странами. Международные организации смогут непосредственно использовать эти таблицы.
3.1	Решения, рекомендуемые Бюро для принятия Конференцией	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Одобрить мероприятия, запланированные для осуществления Конференцией в рамках данного программного элемента (см. ниже раздел "Мероприятия КЕС"). ◆ Поддержать инициативу NAWWE.
3.1	Докладчик	ОЭСР

ПЭ	Раздел	Текст
3.1	Совещания	<ul style="list-style-type: none"> ◆ МРГ по национальным счетам: совещания Рабочей группы, весной и осенью 2003 года ◆ Евростат: Рабочая группа по национальным счетам, три раза в год (25-26 февраля 2003 года, 20-21 мая 2003 года, 17 октября 2003 года) ◆ Евростат: Рабочая группа руководителей отделов национальных счетов, дважды в год (28 января 2003 года, 17 июня 2003 года) ◆ Евростат: Рабочая группа по косвенно измеряемым условиям услуг финансовых посредников (УФПИК), один раз в год (15 декабрь 2003 года) ◆ Евростат: Семинар по квартальным национальным счетам, один раз в год (7-9 июля 2003 года) ◆ Евростат: Руководящий комитет по ВВП, три раза в год (25-26 марта 2003 года, 3-4 июля 2003 года, 5-6 ноября 2003 года) ◆ Евростат: Целевая группа по страховым услугам: февраль 2003 года ◆ Евростат: Целевая группа по банковским услугам, февраль 2003 года ◆ Канберрская группа II по нефинансовым активам, первое совещание, 15-17 апреля 2003 года ◆ Канберрская группа II по нефинансовым активам, второе совещание, 13-14 октября 2003 года ◆ ОЭСР: совещание Рабочей группы по финансовой статистике, октябрь 2003 года. Специальное заседание, посвященное пенсионным фондам. ◆ ОЭСР: ежегодное совещание экспертов, октябрь 2003 и 2004 годов ◆ ОЭСР: Рабочее совещание по национальным счетам для балканских стран, апрель 2003 года ◆ Делийская группа по статистике неформального сектора: следующее совещание состоится в 2003 году. По всей видимости оно будет проводиться совместно с Группой Рио по статистике бедности в Дели. ◆ Совместное совещание ЕЭК/ОЭСР/Евростата по национальным счетам, Женева, весна 2004 года
3.1	Мероприятия КЕС	<p><u>Текущая методологическая работа:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ В связи с совещанием ОЭСР по национальным счетам, которое состоится осенью 2003 года, ЕЭК организует заседание, посвященное обсуждению вопросов, представляющих особый интерес для стран с переходной экономикой.

ПЭ	Раздел	Текст
		<p>◆ Совместное совещание ЕЭК/ОЭСР по национальным счетам весной 2004 года в Женеве под общим девизом "Удовлетворение потребностей пользователей" для рассмотрения следующих вопросов: i) краткосрочная статистика и ее связь с национальными счетами; ii) непротиворечивость рядов динамики: практические решения по созданию длинных рядов динамики в условиях изменения в методологии и классификациях; iii) связь между вспомогательными и национальными счетами (в том числе вопрос о необходимости согласования вспомогательных счетов по национальным счетам); iv) количественные методы контроля качества национальных счетов (включая взаимосвязь с первичными статистическими данными); v) концептуальные вопросы и последние методологические разработки.</p> <p><u>Приоритетная цель методологической работы, которая будет осуществляться в ближайшие два года:</u></p> <p>◆ Проведение обследований по следующим темам: i) наилучшие практические методы оценки срока службы основных фондов и ii) обновление тома "Перечень национальных методов оценки скрытой и неофициальной экономической деятельности в целях национальных счетов", который был опубликован секретариатом ЕЭК в 1993 году.</p> <p>◆ Начало работы по национальным методам расчета цен на экспорт и импорт (включая цены на единицу товаров)</p> <p>Ресурсы секретариата: существенные</p>

ПЭ 3.2

ПЭ	Раздел	Текст
3.2	Название	Денежное обращение и банковский сектор, государственные финансы и платежный баланс
3.2	Задача	Разработка всеобъемлющей, согласованной и сбалансированной системы кредитно-денежной и банковской статистики, статистики государственных финансов и платежного баланса, которая могла бы использоваться в деятельности правительства, связанной с разработкой и корректировкой политики, и содействовать углублению понимания определяющих факторов глобализации.
3.2	Вопросы и проблемы	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Стремительные изменения в областях, охватываемых статистикой финансов, в особенности в кредитно-денежной и финансовой статистике. ◆ Каким образом создать международную финансовую архитектуру, которая бы содействовала усилению и распространению преимуществ глобализации и одновременно снижению ее рисков. ◆ Распространение данных и метаданных финансовой статистики является особенно сложной задачей, поскольку, с одной стороны, использование данных для целей денежно-кредитной политики требует высокой оперативности, а с другой стороны рост международных потребностей в данных и метаданных выдвигает на передний план требование использования оперативных и удобных для пользователей форм распространения. ◆ Качество данных является исключительно важным и/или трудным вопросом в случае статистических данных, которые, в частности, разрабатываются на основе многочисленных наборов первичных данных или разработка которых является относительно новым делом, в связи с чем они менее известны пользователям, а также данных, используемых для целей политики и оперативных целей. Многие наборы финансовой статистики удовлетворяют одному или нескольким из этих критериев. ◆ Согласование с СНС 1993 года статистики платежного баланса, блока международных инвестиций (БМИ), государственных финансов и валютно-денежной и банковской статистики.
3.2	Стратегические среднесрочные цели	<p>МВФ:</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ База данных МВФ, согласующаяся со стандартами <u>Руководства по валютно-денежной и финансовой статистике</u>. ◆ Справочник для составителей, дополняющий Руководство по финансовой и валютно-денежной статистике МВФ. ◆ Обновление пятого издания Руководства МВФ по платежному балансу с целью учета стремительных изменений в релевантных областях, таких как услуги, финансовые

ПЭ	Раздел	Текст
		<p>производные инструменты и прочие виды финансовой деятельности, а также разработки более подробных рекомендаций по БМИ.</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Оказание помощи странам-членам в составлении статистики БМИ. Департамент статистики опубликовал документ под названием "Блок международных инвестиций: справочник источников данных" в ноябре 2002 года с целью предоставления практических рекомендаций по существующим источникам данных, которые могли бы использоваться для составления отчетности БМИ в относительно короткий срок. ◆ Сбор данных о потоках и объемах прямых иностранных инвестиций (ПИИ). ◆ Разработка руководства по составлению показателей платежеспособности в соответствии с поручением Исполнительного совета МВФ. <p>Евростат:</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Разработка статистики, необходимой для осуществления макроэкономической политики и поддержки Пакта стабильности и роста. <p>ОЭСР:</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ ОЭСР обеспечит через Интернет широкий доступ к информации о государствах-членах, опирающейся на результаты совместного обследования МВФ/ОЭСР внедрения методологических стандартов в области прямых инвестиций (ОВМСПИ). ◆ Будет организован и открыт для общественности совместный вебсайт ОЭСР/Всемирного банка по статистике приватизации.
3.2	Планируемые результаты в течение ближайших двух лет	<ul style="list-style-type: none"> ◆ По мере подготовки будут публиковаться рабочие документы ОЭСР по различным методологическим исследованиям, в том числе дополнительные оперативные руководящие принципы по статистике прямых иностранных инвестиций. ◆ В течение ближайших двух лет должен быть подготовлен сборник Евростата, посвященный источникам и методам составления финансовых счетов. ◆ Дальнейшее совершенствование данных банковского платежного баланса (ИДП) и разработка на их основе аналогов кредитно-денежной статистики; ◆ Совершенствование данных об эмиссии ценных бумаг и процентных ставках. ◆ Данные о (некредитных) финансовых учреждениях. ◆ Повышение качества данных платежного баланса (в частности, касающихся доходов от инвестиций и счета портфельных инвестиций). ◆ Совершенствование связей между статистикой платежного

ПЭ	Раздел	Текст
		<p>баланса и кредитно-денежной статистикой.</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Финансовые счета по зоне евро, начиная с финансирования и инвестиций нефинансовых секторов. ◆ ЕЦБ намерен разработать централизованную базу данных о ценных бумагах в качестве средства улучшения учета оборотных ценных бумаг в финансовых счетах. ◆ Сводный справочник МВФ по показателям платежеспособности (конец 2003 года). ◆ Преобразование баз данных МВФ, используемых для подготовки <i>Статистического ежегодника государственных финансов</i> и <i>Международной финансовой статистики</i> в соответствии с <i>Руководством по статистике государственных финансов</i> (конец 2003 года). ◆ Преобразование баз данных валютно-денежной и финансовой статистики МВФ в соответствии с <i>Руководством по кредитно-денежной и финансовой статистике</i>. ◆ Публикация <i>Руководства по индексам цен производителей</i> (конец 2003 года). ◆ Автоматизированный сбор данных статистики платежного баланса (МВФ). ◆ Выпуск справочника по составлению данных об объеме и потоках ПИИ и их распространение через ЮНКТАД. ◆ Выпуск справочника по составлению статистики внешней задолженности. ◆ Подготовка для стран СНГ в 2004 году документа "<i>Основные положения нового международного стандарта в области кредитно-денежной и финансовой статистики</i>" (СНГ-СТАТ).
3.2	Внимание Конференции обращается на следующее	<ul style="list-style-type: none"> ◆ <u>Будущую деятельность в области совместного сбора данных (применительно к странам с переходной экономикой):</u> ЮНКТАД и Евростат будут работать над решением данного вопроса при условии выделения надлежащих ресурсов. ◆ Проблемы, с которыми сталкиваются страны при сборе высококачественных данных о платежном балансе.
3.2	Решения, принятые Конференцией	Отсутствуют
3.2	Докладчик	МВФ
3.2	Совещания	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Статистический комитет ЕЦБ: около пяти совещаний в год (Подотчетные Комитету рабочие группы проводят свое совещание с различной периодичностью). ◆ Евростат: Рабочая группа по финансовым счетам, дважды в год (13-14 мая 2003 года, 20-21 ноября 2003 года).

ПЭ	Раздел	Текст
		<ul style="list-style-type: none"> ◆ Евростат: Рабочая группа по краткосрочным статистическим показателям государственных финансов, дважды в год (18-20 июня 2003 года, 11-12 декабря 2003 года). ◆ (Совещание в июне Совместной рабочей группы Евростата-ЕЦБ, в том числе по вопросам квартальных финансовых счетов государственного сектора). ◆ Евростат: Рабочая группа по платежному балансу, дважды в год (20-21 марта 2003 года, 15-16 октября 2003 года). ◆ Евростат: Комитет по кредитно-денежной и финансовой статистике и статистике платежного баланса, два раза в год (30-31 января 2003 года, 26-27 июня 2003 года). ◆ ОЭСР: Руководящая группа по статистике доходов, 3 июня 2003 года. ◆ ОЭСР: Рабочая группа по статистике доходов, 25 ноября 2003 года. ◆ ОЭСР: Руководящая группа по статистике доходов, 8 июня 2004 года. ◆ ОЭСР: Рабочая группа по финансовой статистике, ноябрь 2003 года. ◆ ОЭСР: Рабочая группа по статистике страхования (специальные совещания, по мере необходимости). ◆ Межучрежденческая целевая группа по статистике финансов (специальные совещания, по мере необходимости).
3.2	Межсекретариатская целевая группа по статистике финансов	<p>Руководимая МВФ Межучрежденческая целевая группа по финансовой статистике разрабатывает и в настоящее время распространяет на квартальной основе собираемые с высокой периодичностью данные о внешней задолженности через <u>Сводную таблицу БМР, МВФ, ОЭСР, Всемирного банка по статистике внешней задолженности</u>. Целевая группа в тесной консультации с национальными представителями разработала новые методологические принципы измерения внешней задолженности и в конце 2001 года опубликовала на внешнем вебсайте МВФ окончательный проект <u>Справочника по статистике внешней задолженности для составителей и пользователей</u>. В настоящее время МВФ занимается редактированием справочника и намерен опубликовать его на английском языке в начале 2003 года. Справочник находится в процессе перевода на испанский, китайский, русский и французский языки. МВФ при содействии других членов Целевой группы провел восемь семинаров в целях распространения новых стандартов. Прочие учреждения, представленные в Целевой группе, провели семинары в сотрудничестве с другими членами Группы.</p>
3.2	Мероприятия КЕС	Отсутствуют

ПЭ 3.3

ПЭ	Раздел	Текст
3.3	Название	Международная торговля товарами
3.3	Задача	Разработка или предоставление согласованной и всеобъемлющей обновленной статистики сектора торговли товарами в соответствии с международными стандартами и определениями.
3.3	Вопросы и проблемы	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Страны в целом стремятся к внедрению рекомендованных международных концепций и определений в области статистики международной торговли товарами. Однако между странами по-прежнему существуют различия с точки зрения степени и полноты внедрения рекомендаций. ◆ Кроме того, национальные органы, как правило, представляют статистические данные о международной торговле товарами международным организациям с использованием различных графиков. Исходя из этого СОООН и ОЭСР подписали меморандум о взаимопонимании, в соответствии с которым СОООН будет получать непосредственно от ОЭСР данные о торговле товарами по 22 странам - членам ОЭСР в 2002 году и 29 странам - членам ОЭСР в 2003 году (за исключением Мексики). ◆ На международном уровне организации корректируют данные с целью обеспечения сопоставимости и могут производить досчеты. Применяемые методы являются несогласованными, что ведет к получению неодинаковых результатов, создающих путаницу для пользователей. СОООН и ОЭСР договорились о проведении сопоставлений соответствующих методов согласования и стандартизации для обеспечения публикации одинаковых данных. ◆ Учет электронной торговли в статистике международной торговли. ◆ Оценка качества данных. ◆ Стандарты метаданных для торговли.
3.3	Стратегические среднесрочные цели	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Разработка руководящих принципов по внедрению международно согласованных концепций и определений в области статистики международной торговли (см. также ПЭ 2.4). ◆ Дальнейшая рационализация сбора данных международными организациями за счет расширения масштабов совместного использования данных с целью снижения нагрузки по предоставлению отчетности на страны. ◆ Обеспечение непротиворечивости данных, ведущихся каждой организацией, включая оценки. ◆ Постоянное расширение охвата Комтрейд и разработка стратегических планов на ее платформе. ◆ Перевод базы данных СМТ (статистика международной торговли) ОЭСР на новую платформу (основанную на SQL).

ПЭ	Раздел	Текст
		<ul style="list-style-type: none"> ◆ Разработка общесогласованного непротиворечивого набора агрегированных данных по торговле товарами (ВТО-СОООН-ОЭСР-Евростат). ◆ Консолидация систем Интрастат и Экстрастат (ЕС).
3.3	Планируемые результаты в течение ближайших двух лет	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Публикация руководства для составителей статистики международной торговли товарами и технического доклада об использовании индексов в международной торговле. ◆ Новая версия программного обеспечения Eurotracse. ◆ Полное осуществление соглашения об обмене данными между ОЭСР и СОООН, охватывающее все страны - члены ОЭСР (за исключением Мексики), а также обработанные/опубликованные данные. ◆ Оценка практической возможности создания совместной платформы статистики торговли СОООН-ОЭСР. ◆ Возобновление расчетов индексов физического объема, цен и условий торговли (ЮНКТАД).
3.3	Внимание Конференции обращается на следующее	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Работу, проводимую ВТО по разработке общесогласованных наборов данных в рамках межучрежденческого сотрудничества с целью снижения нагрузки по предоставлению отчетности на национальные статистические управления. ◆ <u>Будущую деятельность в области совместного сбора данных СОООН-ОЭСР</u>: Соглашение об охвате 29 стран - членов ОЭСР к концу 2003 года. ◆ <u>Будущую деятельность по созданию совместной платформы данных СОООН-ОЭСР</u>: проверка практической возможности разработки единого подхода к созданию системы ИТ.
3.3	Решения, рекомендуемые Бюро для принятия Конференцией	Отсутствуют
3.3	Докладчик	ВТО
3.3	Совещания	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Евростат: Комитет по торговле товарами - Интрастат/Экстрастат (совместно с проектом ЭДИКОМ (Электронный обмен данными для Комиссии), три раза в год (12-14 марта 2003 года, 25-27 июня 2003 года, 10-12 ноября 2003 года). ◆ Евростат: Рабочая группа по информационно-коммуникационной технологии ЭДИКОМ (ЭДИКОМ-КИТ), дважды в год (5-6 февраля 2003 года, 15-16 октября 2003 года). ◆ ОЭСР: Четвертое Совещание экспертов по статистике международной торговли, 7-9 апреля 2003 года, после которого состоится совещание по торговле услугами.

ПЭ	Раздел	Текст
		<p>◆ ВТО: Межсекретариатская целевая группа по статистике международной торговли, 2004 и 2005 годы.</p>
3.3	<p>Мероприятия Межсекретариатской целевой группы по статистике международной торговли</p>	<p>Межсекретариатская целевая группа была учреждена Статистической комиссией ООН. Руководителем этой целевой группы является ВТО. ОЭСР учредила электронный дискуссионный форум, руководство работой которого осуществляется совместно с ВТО, в целях оказания содействия текущей совместной работе целевой группы.</p> <p><u>Текущая работа:</u></p> <p>а) <u>Методологическая работа:</u> Изучение практических методов стран и других материалов для включения в планируемое дополнение к Руководству для составителей статистики международной торговли товарами. Завершение подготовки публикации по национальным методам составления и распространения индексов торговли.</p> <p>б) <u>Сбор и обработка данных:</u> Расширение обмена данными между международными организациями с целью осуществления в конечном итоге также совместной обработки данных. Разработка согласованного набора агрегированных данных о торговле, в том числе предварительных данных и оценок.</p> <p><u>Приоритетные цели:</u> Завершение работы над техническим докладом по использованию индексов в международной торговле. Разработка общесогласованного непротиворечивого набора агрегированных данных о торговле товарами.</p> <p><u>Новые мероприятия, которые будут осуществляться в течение ближайших двух лет:</u> Подготовка дополнения к Руководству для составителей, которое будет содержать описание национального опыта и другие материалы. Подготовка руководства по индексам внешней торговли. Сбор данных и обмен информацией о практике использования метаданных, прилагаемых к наборам данных о международной торговле.</p>
3.3	<p>Мероприятия КЕС</p>	<p>Отсутствуют</p>

ПЭ 3.4

ПЭ	Раздел	Текст
3.4	Название	Статистика транспорта (ПРИМЕЧАНИЕ: Информацию о статистической деятельности в области информационной и коммуникационной технологии см. в ПЭ 3.8 - Прочие рыночные и нерыночные услуги.)
3.4	Задача	Разработка статистики транспорта в соответствии со стандартами, классификациями и потребностями основной экономической статистики и международными стандартами и определениями.
3.4	Вопросы и проблемы	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Улучшение сопоставимости данных путем разработки стандартной терминологии, определений и классификаций статистики транспорта. ◆ Разработка набора стандартных показателей цен и физического объема транспортных услуг. ◆ Мониторинг разработок в области баз данных и информационных систем по транспорту и содействие их координации.
3.4	Стратегические среднесрочные цели	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Публикация третьего расширенного издания Глоссария статистики транспорта (ЕЭК-ЕКМТ-Евростат). ◆ Согласование существующих классификаций по перевозке грузов. ◆ Проведение первого совместного обследования железнодорожного движения и подготовка перечня стандартов и параметров в 2005 году.
3.4	Планируемые результаты в течение ближайших двух лет	<p>Межсекретариатская рабочая группа по статистике транспорта (ОЭСР/ЕКМТ/Евростат)</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Завершение в сотрудничестве с Евростатом и ЕЭК подготовки электронной версии Общего вопросника. Ликвидация задержек с выпуском публикаций и повышение их своевременности. ◆ Подготовка Интернет-версии Общего вопросника. ◆ Третий пересмотренный вариант Глоссария статистики транспорта. <p>ЕЭК/Евростат</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Согласование двухцифрового уровня классификации NST/R (Классификация товаров для перевозки). <p>Евростат</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Справочник по статистике грузовых автомобильных перевозок (Постановление Совета 1998 года). ◆ Справочник по статистике морских перевозок (Директива Совета 1995 года). ◆ Глоссарии статистики воздушных и морских перевозок и статистики дорожно-транспортных происшествий. ◆ Методологическое руководство по интермодальным грузовым перевозкам.

ПЭ	Раздел	Текст
		<ul style="list-style-type: none"> ◆ Осуществление Постановления ЕС по статистике железнодорожных перевозок (пассажирских и грузовых), безопасности железных дорог, включая проект справочника. ◆ Осуществление Постановления ЕС по статистике воздушных перевозок. ◆ Публикация общеевропейского обследования поездок на большие расстояния.
3.4	Внимание Конференции обращается на следующее	◆ Чрезвычайно малый прогресс, достигнутый в области разработки индексов цен для транспорта, на которые по-прежнему существует значительный спрос.
3.4	Решения, рекомендуемые Бюро для принятия Конференцией	Отсутствуют.
3.4	Докладчик	Евростат
3.4	Совещания	<ul style="list-style-type: none"> ◆ ЕЭК (КВТ): Рабочая группа по статистике транспорта (пятьдесят четвертая сессия, Женева, 11-13 июня 2003 года). ◆ ЕЭК (КВТ): Рабочая группа по статистике транспорта (пятьдесят пятая сессия, Женева, 2004 год). ◆ ЕЭК (КВТ): Рабочая группа по статистике транспорта (пятьдесят шестая сессия, Женева, 2005 год). ◆ ЕЭК: Специальное подготовительное совещание к Совместному обследованию автомобильного движения и составлению перечня стандартов и параметров основных международных автомагистралей в Европе 2005 года, Женева, 29-30 сентября 2003 года. ◆ ЕЭК: Специальное совещание по обследованию железнодорожного движения, Женева, 2-3 октября 2003 года. ◆ ЕКМТ: Совещание Группы статистиков ЕКМТ, май 2003 года и май 2004 года (требует подтверждения). ◆ Евростат: Рабочая группа Координационного комитета по статистике транспорта, один раз в год (11-12 марта 2003 года). ◆ Евростат: Рабочая группа по статистике пассажирских перевозок, каждые 1-2 года (24-25 апреля 2003 года). ◆ Евростат: Рабочая группа по статистике автомобильных перевозок, каждые 1-2 года (9-10 октября 2003 года). ◆ Евростат: Рабочая группа по статистике железнодорожных перевозок, каждые 1-2 года (апрель 2004 года). ◆ Евростат: Рабочая группа по статистике морских перевозок, каждые 1-2 года (23-24 января 2003 года). ◆ Евростат: Рабочая группа по статистике перевозок по внутренним водным путям, каждый 1-2 года (2005 год). ◆ Евростат: Рабочая группа по статистике воздушных перевозок, каждые 1-2 года (10 марта 2003 года).

ПЭ	Раздел	Текст
		<ul style="list-style-type: none"> ◆ Евростат: Рабочая группа по статистике интермодальных перевозок, каждые 1-2 года (ноябрь 2004 года).
3.4	Мероприятия Межсекретариатской рабочей группы по статистике транспорта	<ul style="list-style-type: none"> ◆ В состав Межсекретариатской рабочей группы (МРГ) по статистике транспорта входят представители секретариата ЕЭК, ЕКМТ и Евростата. МРГ проводит свои совещания два-три раза в год поочередно в Женеве, Париже и Люксембурге. Задачами МРГ являются развитие сотрудничества между тремя основными международными организациями, занимающимися вопросами статистики транспорта в Европе, с целью согласования сбора, публикации и распространения статистики транспорта на международном уровне, а также избежания дублирования работы. ◆ Основным инструментом согласованной работы МРГ является Общий вопросник по статистике транспорта. Общий вопросник был разработан совместными усилиями в рамках МРГ во избежание дублирования деятельности организаций и снижения бремени по предоставлению ответов для стран-членов. ◆ Для облегчения использования Общего вопросника был разработан Глоссарий статистики транспорта, который был издан на всех языках ЕЭК и Европейского союза, а также размещен в Интернете. Глоссарий также содержит совместно согласованные определения, используемые в статистике транспорта, и предназначен для использования странами-членами при заполнении Общего вопросника. ◆ Была также разработана электронная версия Общего вопросника, которая облегчает трем организациям ведение наборов данных в своих соответствующих системах баз данных. С целью дальнейшего упрощения работы с государствами-членами в настоящее время разрабатывается Интернет-версия данного вопросника. Кроме того, МРГ занимается разработкой общего вопросника по статистике дорожно-транспортных происшествий.
3.4	Мероприятия КЕС	Отсутствуют
3.4	Мероприятия Отдела транспорта ЕЭК (Комитет по внутреннему транспорту)	<p><u>Публикации:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Ежегодный бюллетень статистики транспорта. ◆ Статистика дорожно-транспортных происшествий в Европе и Северной Америке (ежегодно). ◆ Основные транспортные показатели для региона ЕЭК ООН (ежегодно). ◆ Глоссарий статистики транспорта (третье издание) 2003 года. ◆ Обследование автомобильного движения по основным международным автомагистралям 2005 года (раз в пять лет). ◆ Обследование движения на железных дорогах 2005 года (ожидается, что впервые будет проведено в 2005 году, после

ПЭ	Раздел	Текст
		<p>чего будет осуществляться один раз в пять лет).</p> <p><u>Сбор данных:</u></p> <p>Общие вопросники для:</p> <ul style="list-style-type: none">◆ Ежегодного бюллетеня статистики транспорта (совместно с ЕКМТ, Евростатом).◆ Статистики дорожно-транспортных происшествий в Европе и Северной Америке (ежегодно совместно с ЕКМТ).

ПЭ 3.5

ПЭ	Раздел	Текст
3.5	Название	Оптово-розничная торговля (Примечание: классификация этого направления деятельности будет пересмотрена в октябре 2003 года)
3.5	Задача	Разработка международно сопоставимой и своевременной статистики оптово-розничной торговли.
3.5	Вопросы и проблемы	<ul style="list-style-type: none">◆ Обновление международных руководств и стандартов в этой области с учетом изменений, происходящих в структуре секторов розничной и оптовой торговли.◆ Обеспечение форума для стран с переходной экономикой и других стран с целью обсуждения методологических проблем в этой области.
3.5	Стратегические среднесрочные цели	Евростат: <ul style="list-style-type: none">◆ Осуществление нового постановления по статистике структуры предприятий (см. ПЭ 3.11).
3.5	Планируемые результаты в течение ближайших двух лет	Отсутствуют
3.5	Внимание Конференции обращается на следующее	Отсутствует
3.5	Решения, рекомендуемые Бюро для принятия Конференцией	Отсутствуют
3.5	Докладчик	Евростат
3.5	Совещания	Отсутствуют
3.5	Мероприятия КЕС	Отсутствуют

ПЭ 3.6

ПЭ	Раздел	Текст
3.6	Название	Международная торговля услугами
3.6	Задача	Разработка согласованной и всеобъемлющей статистики международной торговли услугами в соответствии с международными стандартами и определениями.
3.6	Вопросы и проблемы	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Разработка надлежащих международных классификаторов и стандартов для обеспечения сопоставимости национальных показателей на международном уровне с базовыми показателями экономической статистики. ◆ Определение и разработка базового набора сопоставимых данных, соответствующего требованиям пересмотренных международных норм представления отчетности о платежном балансе (ПБ) и национальных счетах (СНС) Руководства по статистике международной торговли услугами (РСМТУ), а также положениям недавно заключенных соглашений в области международной торговли услугами.. ◆ Обеспечение более подробной разбивки и анализа данных, которые могут использоваться для стимулирования и развития торговли услугами в условиях глобальной конкуренции; совершенствование и избирательное расширение многосторонних сопоставлений и обмена данными между странами-партнерами. ◆ Обеспечение странам с переходной экономикой доступа к методам и практическим приемам, разработанным для оценки торговли услугами. ◆ Содействие адаптации КОП к конкретным потребностям международной торговли услугами. ◆ Создание Экономического и валютного союза имеет последствия для пороговых уровней отчетности. ◆ Переход от систем банковских расчетов к системам прямого наблюдения/отчетности (СГС ЕС).
3.6	Стратегические среднесрочные цели	<p>ОЭСР:</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Осуществление рекомендаций РСМТУ и соответствующий скоординированный сбор данных. (ОЭСР, ВТО, Евростат, СОООН, ЮНКТАД и МВФ) ◆ Группа экспертов по статистике торговли услугами ОЭСР-Евростата будет следить за внедрением классификации услуг расширенного платежного баланса, работать над совершенствованием вопросников для предоставления данных о деятельности зарубежных филиалов в соответствии с рекомендациями РСМТУ. РСМТУ обеспечивает связь между статистикой торговли услугами и требованиями ГАТС. ◆ ОЭСР планирует в сотрудничестве с Евростатом и другими международными организациями подготовить <u>Справочник для составителей</u>, посвященный методам сбора информации в соответствии с рекомендациями РСМТУ.

ПЭ	Раздел	Текст
		<ul style="list-style-type: none"> ◆ Определение и измерение международной торговли программным обеспечением и поставок товаров через Интернет. ◆ Измерение торговли по видам поставок ГАТС. ◆ Ликвидация двусторонних асимметрий (ОЭСР/ЕС).
3.6	Планируемые результаты в течение ближайших двух лет	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Изменение систем сбора данных. Этой работе уделяется первоочередное внимание, поскольку большинство государств-членов перейдут от системы банковских расчетов к системам прямых наблюдений/отчетности. Евростат (в сотрудничестве с ЕЦБ) будет осуществлять контроль за общим процессом сопровождения национальных планов. ◆ Расширение сбора данных с целью составления более широкой и подробной картины торговли услугами. ◆ Выпуск руководства по составлению статистики деятельности транснациональных корпораций и их филиалов и ее распространение (ЮНКТАД).
3.6	Внимание Конференции обращается на следующее:	Потребность в ресурсах для оказания технической помощи развитию национальной отчетности по торговле услугами.
3.6	Решения, рекомендуемые Бюро для принятия Конференцией	Отсутствуют
3.6	Докладчик	ОЭСР
3.6	Совещания	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Межучрежденческая целевая группа по статистике международной торговли услугами, два раза в год. ◆ ОЭСР: Совещание экспертов по статистике международной торговли услугами (9-10 апреля 2003 года). ◆ ОЭСР: Совещание по измерению экономической глобализации предварительно запланировано на ноябрь 2003 года.
3.6	Мероприятия Целевой группы по статистике международной торговли услугами	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Руководство по статистике международной торговли услугами (РСМТУ) в настоящее время опубликовано в электронном формате на английском языке и бесплатно распространяется в Интернете СОООН и другими соавторами, а именно Евростатом, МВФ, ОЭСР, ВТО и ЮНКТАД. СОООН занимается подготовкой печатной публикации для продажи. В кратчайшие, по возможности, сроки будет осуществлен его перевод на официальные языки ООН. ◆ Целевая группа уделяет приоритетное внимание разработке справочных материалов для составителей в целях оказания помощи странам в осуществлении рекомендаций нового РСМТУ. В 2003 году Целевая группа занимается разработкой учебного модуля по торговле услугами при содействии и в интересах Всемирного банка.

ПЭ	Раздел	Текст
		<ul style="list-style-type: none"> ◆ Новая вебстраница СОООН является главным справочным пунктом для получения информации о РСМТУ и новых разработках (http://inctats.un.org/unsd/tradeserv/default.asp). Она одержит ссылки на вебстраницы других организаций, посвященные торговле услугами. ОЭСР создала "горячую линию" электронной почты для направления вопросов <std.servstat@oecd.org>. ◆ Параллельно с этим начата работа по оказанию содействия осуществлению рекомендаций РСМТУ путем разработки стандартных вопросников и кодов для представления данных. Сбор данных координируется организациями. ◆ Планируется проведение дальнейших разработок по вопросам измерения поставок товаров через Интернет, торговли программным обеспечением и перемещения физических лиц.
3.6	Мероприятия КЕС	Отсутствуют

ПЭ 3.7

ПЭ	Раздел	Текст
3.7	Название	Статистика туризма
3.7	Задача	Разработка всеобъемлющей, согласованной и сбалансированной системы статистики туризма, необходимой для обеспечения правительственных мероприятий, связанных с определением и корректировкой политики, и для более глубокого понимания определяющих факторов туризма.
3.7	Вопросы и проблемы	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Разработка концептуальных основ. ◆ Единые концепции и методы сбора и обобщения данных. ◆ Информация также должна содействовать удовлетворению потребностей широкого круга неправительственных пользователей (деловых кругов, общественности), включая исследования, и содействовать налаживанию тесных связей с другими областями, такими, как социальные, демографические, хозяйственные, экономические и экологические исследования. ◆ Разработка показателей устойчивости.
3.7	Стратегические среднесрочные цели	<ul style="list-style-type: none"> ◆ План работы по скоординированной и совместной разработке подходов к <ul style="list-style-type: none"> • Оценке текущей международной статистики туризма. • Изучению сопоставимости и согласованности концепций, определений и классификаций. • Заключению специальных соглашений с соседними странами в отношении согласования методологий и обмена статистическими данными о туристических потоках между ними. • Разработке надежной экономической информации о размерах и значении отрасли туризма и ее связях с другими отраслями экономики. ◆ Руководство по измерению влияния туризма на занятость.
3.7	Планируемые результаты в течение ближайших двух лет	<p>ОЭСР в сотрудничестве с заинтересованными международными организациями:</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Подготовка обновленного справочника, посвященного опыту, аналитическим материалам и проблемам стран-членов в области внедрения вспомогательных счетов туризма (ОЭСР). ◆ Разработка совместно с Директором по вопросам окружающей среды методики составления национальных показателей устойчивости туризма. ◆ Участие в обновлении Рекомендаций ООН по статистике туризма 1993 года. <p>Евростат:</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Подготовка различных публикаций, включая ежегодник на КД-ПЗУ; "Туризм в Европе, в центральноевропейских странах и странах Средиземноморья - ключевые цифры" и "Туризм в Европе - тенденции".

ПЭ	Раздел	Текст
		<ul style="list-style-type: none"> ◆ Обеспечение доступа к региональным данным, имеющимся в базах данных TOUR, REGIO и New Cronos. ◆ Разработка практического руководства по внедрению с учетом специфики Сообщества для оказания помощи государствам-членам в разработке вспомогательных счетов туризма. <p>Всемирная туристская организация:</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ <u>Руководящие принципы по оценке расходов на туризм</u>: Будет подготовлен специальный вопросник по расходам на туризм, который будет заполняться нерезидентами, предпочтительно на национальных границах при выезде из страны учета. Будут разработаны соответствующие руководящие принципы по его использованию. ◆ <u>Концептуальная основа вспомогательного счета туризма</u>: Текущая деятельность по совершенствованию и расширению методологической основы для разработки ВСТ с использованием опыта стран, уже составляющих ВСТ. ◆ <u>Публикации, связанные с ВСТ</u>: Набор технических документов для использования в ходе подготовки ВСТ в странах с различным уровнем развития статистической инфраструктуры, а также учебных материалов и других документов, которые могут использоваться для разработки специальных инициатив по оказанию поддержки проекту ВСТ Всемирной туристской организации. ◆ <u>Документы Всемирной конференции им. Энцо Пачи по измерению экономического значения туризма</u>: Ежегодная публикация, которая может описывать передовой опыт подготовки ВСТ и его использования различными пользователями (государственными и частными).
3.7	Внимание Конференции обращается на следующее	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Дальнейшее эффективное осуществление международного сотрудничества в области статистики туризма. Следующей важной областью работы является обновление Рекомендаций по статистике туризма ООН 1993 года.
3.7	Решения, рекомендуемые Бюро для принятия Конференцией	Отсутствуют
3.7	Докладчик	Евростат
3.7	Совещания	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Евростат: Рабочая группа по статистике туризма, один раз в год (16-17 января 2003 года) ◆ ОЭСР: Статистическая рабочая группа Комитета по туризму (30-31 октября 2003 года)

ПЭ	Раздел	Текст
		<ul style="list-style-type: none">◆ Всемирная туристская организация: Международная конференция "Понимание и измерение роли туризма в глобальной экономике" (первая половина 2005 года)◆ СНГ-СТАТ: Семинар по статистике туризма для стран СНГ (2003 год)
3.7	Мероприятия КЕС	Отсутствуют

ПЭ 3.8

ПЭ	Раздел	Текст
3.8	Название	Прочие рыночные и нерыночные услуги
3.8	Задача	Разработка статистики сектора услуг в соответствии с международными стандартами и определениями.
3.8	Вопросы и проблемы	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Разработка надлежащих международных классификаторов и стандартов для обеспечения международной сопоставимости результатов национальных наблюдений. ◆ Содействие удовлетворению аналитических потребностей директивных органов с помощью данных, открывающих новые возможности для анализа в области новых видов деятельности, малых и средних предприятий, производительности или занятости на дезагрегированном уровне. ◆ Обеспечение странам с переходной экономикой доступа к методам и практическим приемам, разработанным для измерения деятельности в сфере услуг. ◆ Отслеживание новых разработок в области производственных услуг и электронной торговли. ◆ Необходимость обеспечения дополнительной детализации в этой области в рамках КДЕС/КПЕС. ◆ Международное сопоставление государственного сектора и методов его работы. ◆ Измерение оплаты труда в государственном секторе.
3.8	Стратегические среднесрочные цели	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Продолжение подготовки подробной, сопоставимой и своевременной ежегодной публикации, содержащей подробные статистические данные о добавленной стоимости и занятости в сфере услуг. ◆ Разработка индексов цен на услуги, покупаемые производителями. ◆ Измерение производительности труда в органах государственного управления с целью совершенствования показателей выпуска в реальном выражении. ◆ Применение существующих концепций, определений и процедур сбора данных, значимых для международного сопоставления сектора органов государственного управления, ко всем государствам-членам (ОЭСР). ◆ Частичная интеграция стандартных статей платежного баланса, касающихся операций с услугами, с показателями внутреннего производства.

ПЭ	Раздел	Текст
3.8	Планируемые результаты на ближайшие два года	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Руководство по оптимальной практике составления статистических данных об электронной торговле (ЮНКТАД) ◆ Публикация ОЭСР "Измерение информационной экономики" ◆ Публикация подробных статистических данных о предприятиях в разбивке по категориям размера в 2003 году (ОЭСР) ◆ Основа и руководящие принципы для разработки и измерения показателей информационного общества (ОЭСР) (см. также ПЭ 3.13) ◆ Публикация ОЭСР "Результаты деятельности в области науки, техники и промышленности за 2003 год" ◆ Возможные рекомендации и руководящие принципы по статистике МСП на Стамбульском совещании министров в 2004 году, с учетом итогов рабочего совещания ОЭСР в 2003 году (ОЭСР) ◆ Обновление методологического руководства по статистике телекоммуникаций (ЕС)
3.8	Внимание Конференции обращается на следующее	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Пересмотр МСОК в 2007 году и необходимость значительного улучшения охвата информационного сектора и других секторов сферы услуг. ◆ <u>Статистику информационного общества (см. также ПЭ 3.11 и Э 3.13):</u> Рабочая группа ОЭСР по показателям информационного общества (РГПИО) после разработки опирающегося на виды деятельности определения сектора информационно-коммуникационной технологии (ИКТ) в настоящее время занимается расширением определения сектора ИКТ путем разработки определения на основе товаров. ◆ Публикация баз данных "Показатели промышленности и сферы услуг" и "Статистические данные о добавленной стоимости и численности занятых в сфере услуг" была приостановлена (ОЭСР).
3.8	Решения, рекомендуемые Бюро для принятия Конференцией	Отсутствуют
3.8	Докладчик	Евростат
3.8	Совещания	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Евростат: Рабочая группа по информационному обществу, дважды в год (10-11 февраля 2003 года, 29-30 октября 2003 года) ◆ Евростат: Рабочая группа по связи, один раз в год (17-18 марта 2003 года) ◆ Евростат: Рабочая группа по аудиовизуальным услугам, один раз в год (2-3 июня 2003 года)

ПЭ	Раздел	Текст
		<ul style="list-style-type: none"> ◆ ОЭСР: Рабочая группа по показателям информационного общества (РГПИО), 5-7 мая 2003 года ◆ ОЭСР: Рабочая группа национальных экспертов по показателям науки и техники (ГНЭПНТ) КПНТ, июнь 2003 года ◆ ОЭСР: Статистическая рабочая группа Комитета по промышленности (СРГКП), 1-3 декабря 2003 года (специальное заседание по глобализации: 3-7 ноября 2003 года) ◆ ОЭСР: Комитет ПИКК, Рабочая группа по информационной экономике (РГИЭ), 5-6 июня 2003 года, 2004 год ◆ ОЭСР: Группа экспертов по краткосрочной экономической статистике, 26-27 июня 2003 года ◆ ОЭСР: Рабочее совещание по МСП, 16-17 сентября 2003 года ◆ Целевая группа ОЭСР-Евростата по ценам производителей на услуги, 12-13 февраля 2003 года ◆ Ворбургская группа, 6-10 октября 2003 года (Токио, Япония) ◆ Ворбургская группа, осень 2004 года
3.8	Мероприятия КЕС	Отсутствуют

ПЭ 3.9

ПЭ	Раздел	Текст
3.9	Название	Статистика цен, включая паритеты покупательной способности
3.9	Задача	Разработка международно-сопоставимых и надежных показателей изменения цен, уровней и трендов паритетов покупательной способности
3.9	Вопросы и проблемы	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Определение стандартов для сбора, расчета и распространения надежных и международно-сопоставимых показателей изменений во времени цен на товары и услуги, приобретаемые населением, удовлетворяющих потребностям пользователей и для их правильной интерпретации. ◆ Оказание помощи странам с переходной экономикой в преобразовании их показателей динамики цен в международно-сопоставимые индексы. ◆ Расчет региональных ППС для использования, например, при распределении средств из структурных фондов. ◆ Своевременность статистики ППС. ◆ Временная непротиворечивость между результатами, опирающимися на национальные счета, и результатами, опирающимися на ППС (измерение жилищных услуг и заработной платы).
3.9	Стратегические среднесрочные цели	<p>Евростат:</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Дальнейшая работа по согласованию ИПЦ, в частности в области корректировок на качество, плана выборки и учета занимаемых владельцами жилищ. Планируется принятие сводного постановления и руководства. ◆ Начиная с 2001 года действует официальная система мониторинга соблюдения постановлений по СИПЦ. Целью этой системы является общее повышение стандартов качества СИПЦ за счет выявления и распространения оптимальных методов. ◆ Что касается ППС, то в настоящее время ведется разработка соответствующего постановления. Ожидается, что оно будет принято в 2003 году и послужит юридической основой для деятельности в области ППС в ЕС. В 1999 году была создана система организации обследований потребительских цен в подгруппах государств - членов ЕС и стран-кандидатов, которая будет использоваться также в 2001-2003 годах и далее. ◆ В настоящее время проводятся исследования по изучению возможностей более эффективного получения данных о ценах из существующих источников, в том числе данных считывания штрих-кодов. ◆ Участие в Программе международных сопоставлений (проект ППС) <p>ОЭСР:</p>

ПЭ	Раздел	Текст
		<ul style="list-style-type: none"> ◆ Координация методологии, используемой ОЭСР и Евростатом в рамках Программы ППС ОЭСР и Евростата, и укрепление связи между европейскими и неевропейскими странами, участвующими в программе. ◆ Участие в Программе международных сопоставлений (проект ПМС).
3.9	Планируемые результаты в течение ближайших двух лет	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Международные руководства по ИПЦ и ИЦП будут опубликованы в 2003 году. ◆ Будет вестись подготовка руководства по ППС ЕПС. ◆ Результаты ЕПС 2000 года будут опубликованы ЕЭК в 2003 году. ◆ Ожидается, что семнадцатая Международная конференция статистиков труда (23 ноября - 4 декабря 2003 года) примет новые международные руководящие принципы в области индексов потребительских цен. ◆ Переход на новый базисный 2000 год (=100) и расширение набора индексов цен на сырьевые товары (ЮНКТАД). ◆ Экспериментальный индекс стоимости жилья, занимаемого владельцами (ЕС). ◆ Будет разработана база данных о методах корректировки на качество (ЕС).
3.9	Внимание Конференции обращается на следующее	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Работа по подготовке новых международных руководств по статистике цен, которая должна быть завершена в 2003 году. ◆ Значительные потенциальные выгоды привлечения к деятельности в области ППС специалистов по вопросам национальных счетов.
3.9	Решения, рекомендуемые Бюро для принятия Конференцией	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Одобрить мероприятия, запланированные для осуществления Конференцией в рамках данного программного элемента (см. ниже "Мероприятия КЕС").
3.9	Докладчик	Евростат (потребительские цены), ОЭСР (прочие цены).
3.9	Совещания	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Совместное консультационное совещание ЕЭК-Евростата-ОЭСР по Европейской программе сопоставлений, март 2003 года и весна 2003 года. ◆ Евростат: Рабочая группа по согласованию индексов потребительских цен (СИПЦ), три раза в год (17-19 марта 2003 года, 24-26 сентября 2003 года, 9-11 декабря 2003 года) ◆ Евростат: Семинар по СИПЦ, один раз в год, вероятно, 25-27 июня 2003 года в Риме ◆ Евростат: Рабочая группа по паритетами покупательной способности (ППС), дважды в год (22-23 мая 2003 года, 15 октября 2003 года) ◆ Евростат: Совместное совещание Рабочей группы по ППС и

ПЭ	Раздел	Текст
		<p>национальным счетам, один раз в год (16 октября 2003 года)</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Евростат: Рабочая группа по статье 64 Положения о персонале, три раза в год (27 февраля 2003 года, 16 июня 2003 года, 12 ноября 2003 года) ◆ Евростат: Рабочая группа по статье 65 Положения о персонале, один раз в год (24 марта 2003 года) ◆ ОЭСР: Совещания стран Тихоокеанской группы по ППС, конец 2003/начало 2004 года, Новая Зеландия ◆ Оттавская группа, 27-29 мая 2003 года в Париже, Франция (совещание, перенесенное с 2002 года) ◆ Оттавская группа, осень 2004 года в Финляндии ◆ МОТ: Семнадцатая международная конференция статистиков труда, 24 ноября - 3 декабря 2003 года ◆ Совещание ЕЭК/МОТ по индексам потребительских цен, 4-5 декабря 2003 года
3.9	Мероприятия Межсекретариатской рабочей группы по статистике цен	<p><u>Текущая методологическая работа</u> Технические группы экспертов, созданные МРГСЦ с целью оказания ей помощи в подготовке новых руководств по ИПЦ и ИЦП, практически завершили свою работу. МРГСЦ информирует Оттавскую группу и Ворбургскую группу о своей работе.</p> <p><u>Приоритетная цель методологической работы, которая будет осуществляться в ближайшие два года:</u> Новые руководства по ИПЦ и ИЦП, как ожидается, будут опубликованы в конце 2003 года. В настоящее время изучаются предложения относительно будущей работы МРГСЦ.</p>
3.9	Мероприятия КЕС	<p><u>Текущая методологическая работа</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ <u>Европейская программа сопоставлений:</u> КЕС в сотрудничестве с Евростатом, ОЭСР и СНГ-СТАТ организует в марте 2003 года совместное консультационное совещание по раунду ЕПС 2000 года. ◆ <u>Потребительские цены:</u> Совместное совещание ЕЭК-МОТ по индексам потребительских цен (4-5 декабря 2003 года) для рассмотрения следующих вопросов: <ul style="list-style-type: none"> ▪ <i>жилье, занимаемое владельцами</i> ▪ <i>семейства индексов, используемых в различных целях – базовая инфляция, прогнозирование; определение индекса инфляции; региональные индексы</i> ▪ <i>качество данных (веса)</i> ▪ <i>выборка и корректировка на качество</i> ▪ <i>сезонные колебания и сезонная корректировка</i> ▪ <i>финансовые услуги (включая доклад совещания Оттавской группы в ноябре 2002 года).</i> <p>Ресурсы секретариата: существенные</p>

ПЭ 3.10

ПЭ	Раздел	Текст
3.10	Название	Статистика сельского, лесного хозяйства и рыболовства
3.10	Задача	Предоставление или разработка набора международно сопоставимых и надежных статистических данных об устойчивом развитии сельского, лесного хозяйства и рыболовства и развитии сельских районов для обеспечения национальных и международных директивных органов адекватной информацией.
3.10	Вопросы и проблемы	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Адаптация концепций и определений, используемых в сельскохозяйственной статистике, с целью обеспечения более широкого анализа сельского хозяйства с учетом существующих экономических, территориальных, социальных и экологических взаимосвязей ◆ Обмен информацией об опыте, накопленном в области сбора и разработки данных продовольственной и сельскохозяйственной статистики, а также статистики рыболовства и лесного хозяйства, включая их экологические аспекты, для обеспечения комплексного характера таких данных и их соответствия сопоставимым концептуальным системам, а также для содействия решению актуальных политических проблем. ◆ Разработка рекомендаций по проведению переписей сельского хозяйства и обеспечение адекватного учета проблем и потребностей стран с переходной экономикой. Оказание помощи национальным статистическим управлениям в разработке систем сельскохозяйственной статистики, которые могли бы использоваться для проведения обследований сельского хозяйства в целях сбора, анализа и распространения текущей информации по растениеводству и животноводству. ◆ Продолжение тесного сотрудничества между организациями в деле сбора и публикации данных по лесному сектору, позволяющих проведение мониторинга устойчивого лесопользования. <p>Евростат:</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Представление основных данных, необходимых для осуществления Общей сельскохозяйственной политики (ОСХП) в странах Европейского союза и планов по ее реформе. ◆ Статистика доходов, производительность, измерение и прогнозирование поставок продовольствия, ГИС и административные данные. <p>ОЭСР:</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Предоставление основных данных, необходимых для анализа сельскохозяйственной политики. ◆ Статистические данные о структуре и экономике сельского хозяйства, агроэкологические показатели, торговля сельхозтоварами и сырьевые прогнозы, рыболовство.

ПЭ	Раздел	Текст
3.10	Стратегические среднесрочные цели	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Создание системы сельскохозяйственной информации с уделением особого внимания комплексной информации о национальной базе природных ресурсов (МРГССХ). ◆ Постепенное осуществление рекомендаций восьмого семинара МРГССХ "PARIS" о создании целевых групп по определенным в качестве заслуживающих повышенного внимания темам, таким, как статистика сельских районов, экологические ЭССХ, пересмотр базовой единицы. ◆ Согласование концепций и определений для проведения следующего цикла переписей сельского хозяйства. ◆ Централизованно разработанная и финансируемая программа профессиональной подготовки по вопросам продовольственной и сельскохозяйственной статистики для развивающихся стран и стран с переходной экономикой. Учебные семинары, организуемые совместно ЕЭК-ОЭСР-ФАО-Евростатом (МРГССХ). ◆ Евростат в настоящее время занимается подготовкой и опубликованием нового методологического руководства по статистике сельскохозяйственных цен. ◆ Программа работы по определению методов использования сельскохозяйственной статистики для получения экологической информации. <p>(Перекрестная ссылка: см. также Программный вид деятельности 5: Статистика окружающей среды, CES/2003/3/Add.5)</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Разработка усовершенствованного и более полного набора статистических данных о лесном секторе, собираемых совместно ФАО, ЕЭК, Евростатом и МОТД (Международной организацией по тропической древесине).
3.10	Планируемые результаты в течение ближайших двух лет	<p>Секция лесоматериалов Отдела торговли ЕЭК и ФАО:</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Нарращивание потенциала в странах-членах благодаря организации рабочих семинаров и совещаний национальных корреспондентов. ◆ Согласованные планы в отношении следующей оценки лесных ресурсов, тщательно учитывающие рекомендации Конференции на уровне министров по охране лесов в Европе, касающиеся предоставления данных по показателям устойчивого использования. <p>ЕС:</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Перевод расчетов сельскохозяйственных цен на новый 2000 базисный год. ◆ <u>Статистика рыболовства</u>: В сотрудничестве с ФАО особое внимание будет уделяться обновлению и расширению содержания совместной публикации "Руководство по статистике рыболовства" и подготовке версии этой публикации на КД-ПЗУ. ◆ <u>Статистика землепользования и ландшафта</u>: Возможное повторение проекта ЛУКАС в 2003 году.

ПЭ	Раздел	Текст
		<p>ФАО:</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Подготовка и публикация Руководства по продовольственным балансам. ◆ Публикация в формате КД-ПЗУ технических коэффициентов пересчета. ◆ Обновление информации на вебстранице, посвященной сельскохозяйственным переписям: www.fao.org/WAICENT/FAOINFO/ECONOMICS/ESS/wcares/wcaresfr.htm ◆ Публикация Руководства по подготовке экономических счетов сельского хозяйства для использования развивающимися странами. ◆ Публикация справочника по сбору данных для составления экологических показателей и счетов, связанных с сельским хозяйством. ◆ Завершение документирования Руководства по статистике рыболовства. ◆ Публикация пересмотренного и обновленного варианта Руководства в Интернете. <p>ОЭСР:</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Публикация новой серии сельскохозяйственных отчетов с более согласованными с СНС 1993 года/ЕСС 1997 года данными. <p>МРГССХ:</p> <p>Руководство по статистике развития сельских районов и единице "сельское домохозяйство"</p>
3.10	Внимание Конференции обращается на следующее	<ul style="list-style-type: none"> ◆ <u>Текущую совместную деятельность по сбору данных:</u> Евростат и ОЭСР внедрили согласованную и унифицированную основу для экономических счетов сельского хозяйства (ЭССХ). ◆ <u>Будущую деятельность в области совместного сбора данных (в других отраслях статистики сельского хозяйства, помимо экономических счетов сельского хозяйства):</u> Евростат и ФАО договорились о сотрудничестве в области статистики сельскохозяйственных цен. В будущем последовательно будут определяться новые типы наборов данных для включения в Общую систему просмотра и использования данных.

ПЭ	Раздел	Текст
		<ul style="list-style-type: none"> ◆ <u>Будущую деятельность в области совместного сбора данных (статистика рыболовства)</u>: После проведения совместного совещания Евростата/ФАО/ОЭСР в феврале 2000 года и обсуждения этой темы Комитетом ОЭСР по рыболовству ведется разработка предложений по сведению к минимуму дублирования запросов, направляемых национальным службам, и по совершенствованию обмена данными между международными организациями. ◆ <u>Будущую деятельность в области совместного сбора данных (агроэкологические показатели)</u>: См. ПЭ 5.1.
3.10	Решения, рекомендуемые Бюро для принятия Конференцией	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Одобрить и поощрять мероприятия, проводимые под руководством МРГССХ. ◆ Одобрить мероприятия, запланированные для осуществления Конференцией в рамках данного программного элемента (см. ниже раздел "Мероприятия КЕС").
3.10	Докладчик	Евростат
3.10	Совещания	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Межсекретариатская рабочая группа по статистике сельского хозяйства (МРГССХ; члены: ЕЭК, Евростат, ФАО и ОЭСР), совещания дважды в год на основе ротации. ◆ Межсекретариатская рабочая группа по статистике лесного сектора, совещания примерно дважды в год (члены: ЕЭК, ФАО, Евростат, МОТД, ОЭСР, ЕАОС, Комиссия европейских сообществ). ◆ Третья Международная конференция по статистике сельского хозяйства (МКССХ III), Канкун, Мексика, ноябрь 2004 года. ◆ Целевая группа по статистике сельского хозяйства и развития сельских районов PARIS2. Группа может организовывать семинары по конкретным вопросам, представляющим интерес для доноров и получателей технической помощи, в области статистики сельского хозяйства и развития сельских районов. ◆ Совместная рабочая группа ФАО/ЕЭК по экономическим и статистическим аспектам лесного хозяйства (март 2004 и 2005 годов) ◆ Консультационная группа по глобальной оценке лесных ресурсов ◆ ЕЭК/ФАО: Совещание национальных статистических корреспондентов (при условии наличия средств) ◆ Евростат: Рабочая группа по статистике землепользования, дважды в год (10-12 марта 2003 года, 20-21 ноября 2003 года) ◆ Евростат: Рабочая группа по статистике развития сельских районов, один раз в год (4-5 декабря 2003 года) ◆ Евростат: Рабочая группа по обследованию и типологии структуры хозяйств, дважды в год (6-8 мая 2003 года, 2-3 октября 2003 года)

ПЭ	Раздел	Текст
		<ul style="list-style-type: none"> ◆ Евростат: Рабочая группа по статистике сельскохозяйственных цен и экономическим счетам сельского хозяйства, дважды в год (30 июня - 1 июля 2003 года, 2-3 декабря 2003 года) ◆ Евростат: Совещание по статистике виноградников, плодовых деревьев и продукции растениеводства, один раз в год (9-11 июля 2003 года) ◆ Евростат: Рабочая группа по статистике продукции животноводства, дважды в год (19-21 марта 2003 года, 20-21 октября 2003 года) ◆ Евростат: Рабочая группа и Комитет по статистике продукции растениеводства и ПКСС, а также третье рабочее совещание для стран-кандидатов (8-10 декабря 2003 года) ◆ Евростат: Рабочая группа по статистике продукции животноводства, а также ПКСС и третье рабочее совещание для стран-кандидатов (10-12 марта 2003 года) ◆ Евростат: Рабочая группа и Комитет по статистике животноводства и мясной продукции, а также ПКСС и рабочее совещание для стран-кандидатов, дважды в год (19-21 марта 2003 года, 20-21 октября 2003 года) ◆ Евростат: Рабочая группа по статистике производства молока, один раз в год (26-27 июня 2003 года) ◆ Евростат: Рабочая группа по статистике агропромышленного комплекса, дважды в год (10-11 апреля 2003 года, 17-18 ноября 2003 года) ◆ Евростат: Рабочая группа по статистике продовольственной безопасности, один раз в год (12-13 мая 2003 года) ◆ Евростат: Рабочая группа и Комитет: Комитет по статистике сельского хозяйства и ПКСС, дважды в год (7-11 июля 2003 года, включая семинар по сельскому хозяйству в Польше, 4-5 ноября 2003 года) ◆ Евростат: Рабочая группа по статистике сельского хозяйства/окружающей среды, дважды в год (6-7 марта 2003 года, 29-30 октября 2003 года) ◆ Евростат: Рабочая группа по статистике лесного хозяйства, один раз в год (6-7 ноября 2003 года) ◆ Евростат: Рабочая группа и Комитет по статистике рыболовства, а также ПКСС и третье рабочее совещание для стран-кандидатов (5-7 мая 2003 года) ◆ Совещание ЕЭК-Евростата-ФАО-ОЭСР по продовольственной и сельскохозяйственной статистике, 2-4 июля 2003 года

ПЭ	Раздел	Текст
3.10	Мероприятия Межсекретариатской рабочей группы по статистике сельского хозяйства	<p><u>Текущая методологическая работа:</u> Мероприятия ЕЭК, ФАО, ОЭСР и Евростата в области статистики сельского хозяйства координируются и частично осуществляются в рамках Межсекретариатской рабочей группы по статистике сельского хозяйства (МРГССХ). Совещания и семинары организуются на совместной основе (дополнительная информация о совместной работе приводится ниже в разделе "Мероприятия КЕС"). МРГССХ постоянно работает над обеспечением совместного сбора данных на основе консультаций между организациями. МРГССХ сельского хозяйства проводит свои совещания дважды в год поочередно в различных городах. МРГССХ приняла решение создать целевую группу по статистике развития сельских районов и единице "сельское домохозяйство". Круг ведения будет представлен для рассмотрения Бюро КЕС.</p> <p><u>Приоритетная цель методологической работы, которая будет осуществляться в ближайшие два года:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Создание механизмов консультации по совместному сбору данных в отношении все большего числа набора данных. ◆ Продолжение серии тематических семинаров. ◆ Работа над показателями устойчивого развития сельского хозяйства и развития сельских районов.
3.10	Мероприятия КЕС	<p><u>Текущая методологическая работа:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Совещание ЕЭК/Евростата/ФАО/ОЭСР по продовольственной и сельскохозяйственной статистике (2-4 июля 2003 года) для рассмотрения следующих вопросов: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Обзор последних тенденций и будущих потребностей в области продовольственной и сельскохозяйственной статистики: i) будущая роль сельскохозяйственной статистики и ii) пути удовлетворения потребностей в специальных видах статистики и оперативной статистике. ▪ Измерение доходов и благосостояния сельских домохозяйств в сопоставлении с их доходами от сельскохозяйственной деятельности. ▪ Статистика, описывающая многофункциональность, устойчивость, особенности сельских районов и окружающую среду и их взаимосвязь с сельским хозяйством ▪ Статистика и анализ снабжения продовольствием, качества пищевых продуктов, безопасности ключевых продуктов (включая возможность отслеживания цепочки поставок), потребности потребителей и анализ торговых потоков ▪ Системы классификации и их адаптация к новым потребностям ▪ Последствия внедрения новых технологий для разработки

ПЭ	Раздел	Текст
		<p>и распространения данных сельскохозяйственной статистики</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Измерение доходов и благосостояния сельских домохозяйств в сопоставлении с их доходами от сельскохозяйственной деятельности.
		<p><u>Приоритетная цель методологической работы, которая будет осуществляться в ближайшие два года:</u> Подготовка перечня показателей устойчивого развития сельского хозяйства В рамках Целевой группы МРГССХ подготовка руководства по статистике развития сельских районов и единице "сельское домохозяйство". Ресурсы секретариата: умеренные</p>
3.10	Совместные мероприятия Секции лесоматериалов Отдела торговли ЕЭК и ФАО	<p><u>Текущая методологическая работа:</u> (сбор данных, см. ПЭ 6.1)</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Разработка параметров переменных/элементов данных для использования в рамках Глобальной оценки лесных ресурсов 2005 года, включая соответствующие термины и определения, являющиеся объектом тщательного анализа Совместной рабочей группы ФАО/ЕЭК по экономическим и статистическим аспектам лесного сектора. <p><u>Приоритетная цель методологической работы, которая будет осуществляться в ближайшие два года</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Нарращивание потенциала в странах-членах путем организации семинаров и рабочих совещаний для национальных корреспондентов. ◆ Обновление определений для СС 2002 года. ◆ Согласование предварительных планов по проведению следующей оценки лесных ресурсов. <p><u>Новые мероприятия, которые будут осуществляться в ближайшие два года:</u> Описанные выше мероприятия в основном опираются на уже существующие методы и договоренности.</p>

ПЭ 3.11

ПЭ	Раздел	Текст
3.11	Название	Статистика промышленности
3.11	Задача	Предоставление или разработка статистики сектора промышленности в соответствии с международными стандартами и определениями для обеспечения директивных органов адекватной информацией в области МСП, производительности, технологии и занятости на соответствующем уровне дезагрегирования.
3.11	Вопросы и проблемы	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Согласованная классификация статистики промышленности для обеспечения международной сопоставимости. ◆ Обеспечение использования всеми странами - членами ОЭСР, особенно странами с переходной экономикой, последних вариантов международных стандартов и классификаций. ◆ Анализ последних тенденций в структуре экономики (промышленности и сфере услуг) на основе согласованных, сопоставимых, подробных и обновленных рядов динамики. ◆ Удовлетворение аналитических потребностей директивных органов с помощью баз продольных данных на микроуровне, открывающих новые возможности для анализа в области развития малых и средних предприятий, предпринимательства, производительности, технологии или занятости на детализированном уровне. ◆ Содействие разработке таких сопоставимых на международном уровне и удобных для директивных органов показателей, как показатели производительности в разделе отдельных отраслей. ◆ Переход со второго пересмотренного варианта МСОК на третий пересмотренный вариант МСОК. ◆ Предоставление соответствующих краткосрочных экономических показателей по промышленности и сфере услуг.
3.11	Стратегические среднесрочные цели	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Дальнейшая разработка и опубликование данных на базовом отраслевом уровне третьего пересмотренного варианта МСОК (первого пересмотренного варианта КДЕС) с целью составления временных рядов, которые могли бы использоваться для политически значимого анализа. ◆ Изучение вопросов измерений в статистике промышленности, связанных, например, с использованием информационной и коммуникационной технологии. ◆ Опубликование международной статистики МСП. ◆ Продолжение подготовки руководства по составлению показателей глобализации и измерению производительности. ◆ Создание базы данных о малых и средних предприятиях (МСП) (ЮНКТАД).

ПЭ	Раздел	Текст
3.11	Планируемые результаты на ближайшие два года	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Сокращенный набор показателей черной металлургии после истечения действия Договора о ЕОУС (Европейском объединении угля и стали). ◆ Подготовка методологического руководства по ПРОДКОМ (ЕС). ◆ Подготовка методологического руководства по краткосрочной статистике (ЕС). ◆ Разработка методологии демографии предприятий (ЕС). ◆ Разработка методологии статистики производственных услуг (ЕС). ◆ Разработка методологии статистики торговли зарубежных филиалов (ЕС). ◆ Публикация ОЭСР "Результаты деятельности в сфере науки, техники и промышленности". ◆ <i>Международный ежегодник статистики промышленности ЮНИДО</i> будет опубликован в бумажном формате в 2003 году, а также размещен в Интернете в 2004 году. ◆ База данных INDSTAT ЮНИДО не будет больше вестись на 4-цифровом уровне второго пересмотренного варианта МСОК, а лишь на 3-цифровом уровне за счет преобразования данных третьего пересмотренного варианта МСОК. ◆ Набор показателей промышленного развития ЮНИДО будет расширен как с точки зрения количества показателей, так и числа охватываемых стран.
3.11	Внимание Конференции обращается на следующее	<ul style="list-style-type: none"> ◆ <u>Будущую деятельность в области совместного сбора данных (статистика структуры предприятий)</u>: между ОЭСР и Евростатом заключено соглашение о совместном сборе данных, что является весьма важным достижением. ◆ <u>Будущую деятельность в области сбора данных о МСП</u>: будет продолжен сбор данных, осуществляемый ОЭСР. ◆ Разработку рекомендаций и руководящих принципов по составлению показателей выпуска в сфере услуг. ОЭСР проводит эту работу под эгидой вновь созданной группы экспертов по краткосрочной экономической статистике, которая проведет второе свое совещание в июне 2003 года.
3.11	Решения, рекомендуемые Бюро для принятия Конференцией	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Одобрить мероприятия, запланированные для осуществления Конференцией в рамках данного программного элемента (см. ниже "Мероприятия КЕС").
3.11	Докладчик	ОЭСР

ПЭ	Раздел	Текст
3.11	Совещания	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Евростат: Рабочая группа по осуществлению Постановления по статистике структуры предприятий (приложения 6 и 7), один раз в год (4-5 марта 2003 года) ◆ Евростат: Рабочая группа руководителей служб статистики предприятий, один раз в год (11-12 июня 2003 года) ◆ Евростат: Рабочая группа руководителей служб статистики предприятий (PHARE), один раз в год (13 июня 2003 года) ◆ Евростат: Рабочая группа по осуществлению Постановления по статистике структуры предприятий и качеству статистики структуры предприятий, один раз в год (29 сентября - 1 октября 2003 года) ◆ Евростат: Рабочая группа по статистике торговли зарубежных филиалов, один раз в год (13-15 января 2003 года) ◆ Евростат: Руководящая группа по статистике структуры предприятий, один раз в год (11-12 февраля 2003 года) ◆ Евростат: Рабочая группа по статистике производственных услуг/спросу на услуги, дважды в год (31 марта - 2 апреля 2003 года, 3-5 ноября 2003 года) ◆ Евростат: Рабочая группа по демографии предприятий, один раз в год (10-11 апреля 2003 года) ◆ Евростат: Общая рабочая группа по краткосрочной статистике, дважды в год (30 июня - 1 июля 2003 года, 24-25 ноября 2003 года) ◆ Евростат: Специальная тематическая рабочая группа по краткосрочной статистике, один или два раза в год (15 сентября 2003 года) ◆ Евростат: Рабочая группа по факторам успеха, один раз в год (7-8 октября 2003 года) ◆ Евростат: Комитет по подготовке статистической программы для Постановления по Европейской статистической системе ПРОДКОМ, дважды в год (16-17 июня 2003 года, 17-19 ноября 2003 года) ◆ Совместная рабочая группа ЕЭК/ФАО по экономическим и статистическим аспектам лесного хозяйства, весна 2003 года, Женева ◆ ОЭСР: Статистическая рабочая группа Комитета по промышленности, осень 2003 года ◆ ОЭСР: Группа экспертов по краткосрочной экономической статистике, один раз в год (два дня). Второе совещание состоится 26-27 июня 2003 года ◆ Совместное совещание ОЭСР-Европейской комиссии по обследованию тенденций деловой активности и обследованию потребителей, которое состоится примерно в ноябре 2003 года.

ПЭ	Раздел	Текст
3.11	Мероприятия КЕС	<p>В рамках пятой Рамочной программы ЕС по "конкретным программам, содействующим устойчивому росту в условиях конкуренции" Европейская ассоциация станкостроителей СЕСИМО (Европейский комитет сотрудничества в станкостроительной промышленности) была назначена координатором четырехлетнего проекта по социально-экономическим аспектам технологий производства. СЕСИМО обратилась к ЕЭК с просьбой принять участие в связанных со статистикой мероприятиях данного проекта. Деятельность будет сосредоточена на:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ определении сектора технологий производства (по аналогии с определением сектора ИКТ, который частично пересекается с сектором технологии производства), ▪ разработке статистических данных, более эффективно отражающих выпуск и предложение производственных систем, по сравнению с концепцией отдельных видов оборудования, ▪ выработке рекомендаций по усовершенствованию классификаций, ▪ разработке краткосрочных показателей, и ▪ создании сетей экспертов в этой области. <p>Ресурсы секретариата: минимальные</p>

ПЭ 3.12

ПЭ	Раздел	Текст
3.12	Название	Статистика энергетики
3.12	Задача	Разработка статистических данных по сектору энергетики в соответствии с международными стандартами и определениями
3.12	Вопросы и проблемы	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Комплексная разработка статистических данных по энергетике. ◆ Использование международно согласованных концепций и определений. ◆ Обеспечение надлежащей увязки между статистикой энергетики, другими областями экономической статистики (например, традиционной промышленной статистикой и статистикой транспорта) и статистикой окружающей среды. ◆ Сокращение разрыва в ежемесячной статистике спроса на нефть и ее предложения. ◆ Мониторинг выбросов парниковых газов (ПГ) (ЕС). ◆ Разработка методов температурной корректировки месячных показателей (ЕС).
3.12	Стратегические среднесрочные цели	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Согласованные, комплексные статистические данные по энергетике – данные о производстве и потреблении, – составленные в соответствии с установленными стандартами. ◆ Оценка потребностей в различных базах данных по энергетике. ◆ Периодическое распространение актуализированных вариантов существующих стандартов и методов сбора статистических данных по энергетике. ◆ Евростат разработает и опубликует перечень ПРОДКОМ/Энергетика. ◆ Созданные базы данных о возобновляемых источниках энергии (МЭА/ОЭСР). ◆ Повышение транспарентности данных по нефти (МЭА/ОЭСР). ◆ Разработка статистических данных о полезной энергии (ЕС). ◆ Определение перечня показателей эффективности конкуренции в газовой отрасли (ЕС).
3.12	Планируемые результаты в течение ближайших двух лет	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Подготовка руководства по вопросам по энергетике (МЭА/ОЭСР). ◆ Межорганизационный вебсайт, посвященный ежемесячной статистике (МЭА/ОЭСР-ЕС). ◆ Малоформатное издание "<i>Устойчивое развитие – энергетические показатели</i>" (ЕС). ◆ Перечень национальных методологий (ЕС). ◆ Пересмотренное методологическое руководство (ЕС).
3.12	Внимание Конференции обращается на следующее	Отсутствует

ПЭ	Раздел	Текст
3.12	Решения, рекомендуемые Бюро для принятия Конференцией	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Одобрить мероприятия, запланированные для осуществления Конференцией в рамках данного программного элемента (см. ниже "Мероприятия КЕС").
3.12	Докладчик	ОЭСР/МЭА
3.12	Совещания	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Евростат: Рабочая группа Комитета по статистике энергетики, один раз в год (13-14 октября 2003 года) ◆ Евростат: Рабочая группа/Целевая группа по статистике цен, один раз в год (6 марта 2003 года) ◆ Евростат: Рабочая группа по энергоэффективности, один раз в год (26 марта 2003 года) ◆ МЭА/ОЭСР-ЕС: Четвертое Международное совещание по статистике нефти, Каир, май 2003 года - Совместное совещание с Евростатом/АТЭС/ЛАОЭ/ОПЕК/СОООН ◆ Международное совещание МЭА/ОЭСР-ЕС по статистике энергетики (2004 год)
3.12	Мероприятия КЕС	<ul style="list-style-type: none"> ◆ В предстоящий двухлетний период не планируется проведения совместных совещаний ЕЭК-ОЭСР/МЭА-Евростата. Будет продолжена совместная работа по сбору данных. <p>Ресурсы секретариата: минимальные</p>

ПЭ 3.13

ПЭ	Раздел	Текст
3.13	Название	Статистика науки и техники
3.13	Задачи	Разработка и ведение международных статистических стандартов в области статистики науки и техники, включая определения и статистические методы. Статистика науки и техники охватывает научные исследования и разработки (НИОКР), инновации, патенты, баланс торговли технологиями и научно-технические кадры.
3.13	Вопросы и проблемы	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Статистическое описание роли науки и техники в национальных системах инноваций стран-членов и экономического влияния и определяющих факторов деятельности в области науки и техники; ◆ Совершенствование набора международно согласованных стандартов и концептуальных основ для составления статистики науки и техники, адаптация их с учетом эволюции экономической конъюнктуры (например, возникновение новых отраслей, таких, как ИТ и биотехнологии) и меняющихся политических потребностей.
3.13	Стратегические среднесрочные цели	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Пересмотр Руководства Осло по обследованиям инноваций начнется в 2003 году на Совещании ОЭСР в марте и Конференции Евростата в апреле. ◆ Продолжение работы в области статистики научно-технических кадров с целью совершенствования методологии и расширению сбора данных. ◆ Продолжение деятельности в области патентов с целью создания международной статистической инфраструктуры (методы и базы данных) в сотрудничестве, в частности, с патентными управлениями и ВОИС. ◆ Сокращение разрыва между подходом Фраскати и национальными счетами с точки зрения статистики НИОКР. ◆ Развивающиеся страны приступили к реализации своих собственных программ составления статистических данных об электронной торговле и использовании ИКТ. ◆ Разработка базы данных по показателям ИТ.
3.13	Планируемые результаты в течение ближайших двух лет	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Разработка данных по НИОКР, согласующихся с национальными счетами. ◆ Пересмотр Руководства Осло (завершение, возможно, в 2005 году). ◆ Пересмотр руководящих принципов для статистики научно-технических кадров. ◆ Пересмотр руководящих принципов для статистики патентов.
3.13	Внимание Конференции обращается на следующее	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Завершение усовершенствования различных аспектов Руководства Фраскати по проведению обследований НИОКР и внедрение их в практику. ◆ Продолжение разработки и совершенствование обследований технологических инноваций и смежных показателей и, по мере необходимости, совершенствование Руководства Осло.

ПЭ	Раздел	Текст
		<ul style="list-style-type: none"> ◆ Обновление и расширение существующих методов и обследований с целью разработки более полных показателей интернационализации науки и техники и их применение. ◆ Совершенствование региональной разбивки в рамках стран-членов. ◆ Продолжение аналитической и методологической работы в области патентов и, по мере необходимости, совершенствование Руководства по патентам.
3.13	Решения, рекомендуемые Бюро для принятия Конференцией	Отсутствуют
3.13	Докладчик	ОЭСР
3.13	Совещания	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Рабочее совещание ЕЭК/ОЭСР/Евростата/ЮНКТАД/МСЭ/ЮНЕСКО по мониторингу информационного общества: данные, измерения и методы (8-9 декабря 2003 года) ◆ ЕВРОСТАТ: Рабочая группа по статистике науки и техники и инноваций (19-21 ноября 2003 года) ◆ ЕВРОСТАТ: Рабочая группа по статистике инноваций и сопоставления уровня развития НИОКР, три раза в год (7-8 мая 2003 года, 23-24 сентября 2003 года) ◆ ОЭСР в сотрудничестве с Евростатом: Рабочее совещание по началу пересмотра Руководства Осло, март 2003 года ◆ ОЭСР: Рабочее совещание по статистике научно-технических кадров, март 2003 года ◆ ОЭСР и ВОИС: Конференция по показателям патентов, апрель 2003 года ◆ ОЭСР: Совещание Специальной группы ГНЭПНТ по биотехнологии, май 2003 года ◆ ОЭСР: Рабочая группа национальных экспертов по показателям науки и техники - ГНЭПНТ, ежегодное совещание, июнь 2003 года ◆ ОЭСР: Рабочая группа ОЭСР по показателям информационного общества (РГПИО), 5-7 мая 2003 года
3.13	Мероприятия КЕС	<p>Непосредственно накануне или после Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества состоится статистическое рабочее совещание, которое будет совместно организовано ЕЭК, ОЭСР, Евростатом, ЮНКТАД, МСЭ и ЮНЕСКО под общим лозунгом "Мониторинг информационного общества: данные, измерения и методы". Рабочее совещание, которое состоится в Женеве 8-9 декабря 2003 года, будет посвящено рассмотрению следующих основных тем: i) обзор производства и использования ИКТ, ii) использование в быту; iii) использование на производстве и iv) влияние на деятельность правительства и социальную сферу.</p>

ПЭ 3.14

ПЭ	Раздел	Текст
3.14	Название	Использование коммерческих регистров и административных данных в целях экономической статистики
3.14	Задача	Разработка коммерческих регистров достаточно высокого качества для проведения необходимых статистических работ и максимальное использование административных записей в статистических целях.
3.14	Вопросы и проблемы	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Поощрение использования коммерческих регистров и общецелевых основ выборки для проведения обследований предприятий. ◆ Распространение информации о наилучшей практике, используемой странами для организации и ведения коммерческих регистров. ◆ Оказание помощи странам с переходной экономикой в разработке основ выборки, обеспечении полноты их охвата и качества с уделением особого внимания росту и изменению числа новых предприятий, а также в определении структуры и основных видов использования регистров, в частности в области статистики малых и средних предприятий, и в длительной перспективе - в разработке методов для обеспечения полноты информации о демографии предприятий. ◆ Согласование охвата коммерческих регистров и используемых концепций, а также видов использования коммерческих регистров. ◆ Организация профессиональной подготовки по определению и применению статистических единиц коммерческих регистров и по использованию коммерческих регистров в качестве скоординированного инструмента обследований. Хотя потребность в профессиональной подготовке является особенно острой в случае стран с переходной экономикой, она не ограничивается только этой группой стран.
3.14	Стратегические среднесрочные цели	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Согласование учета групп предприятий, являющееся необходимым условием совершенствования статистических данных о глобализации; в этом контексте важное значение имеет разработка ОЭСР руководства по экономическим показателям глобализации, которое должно быть одобрено на уровне ООН. ◆ Пересмотр сборника рекомендаций по коммерческим регистрам Евростата. ◆ Периодические бюллетени с подробным описанием стандартных основ выборки (Евростат); методов, издержек и трудностей, связанных с построением основ ("круглый стол" по основам выборки предприятий).

ПЭ	Раздел	Текст
3.14	Планируемые результаты в течение ближайших двух лет	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Рекомендации (для включения в Руководство) по согласованию правил учета групп предприятий. ◆ Завершение пересмотра сборника рекомендаций по регистрам.
3.14	Внимание Конференции обращается на следующее	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Многие страны по-прежнему находятся на начальной стадии согласования и разработки коммерческих регистров в качестве основы выборки и источника информации. ◆ Необходимо обеспечить согласование правил учета групп предприятий на глобальном уровне, поскольку информация о группах предприятий имеет чрезвычайно важное значение для совершенствования статистики глобализации; в этом контексте разработка руководства ОЭСР по показателям экономической глобализации имеет важное значение, которое должно быть одобрено на уровне ООН.
3.14	Решения, рекомендуемые Бюро для принятия Конференцией	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Одобрить мероприятия, запланированные для осуществления Конференцией в рамках данного программного элемента (см. ниже "Мероприятия КЕС").
3.14	Докладчик	Евростат
3.14	Совещания	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Совместный семинар ЕЭК/Евростата по коммерческим регистрам (25-26 июня 2003 года) ◆ Евростат: Целевая группа по статистическим единицам, три раза в год (20 мая 2003 года, 15 декабря 2003 года) ◆ Евростат: Рабочая группа по статистическим единицам - группы предприятий, один раз в год (октябрь 2003 года (2-3 дня, требует подтверждения) ◆ Евростат: Рабочая группа по коммерческим регистрам, один раз в год (24-25 июня 2003 года) ◆ "Круглый стол" по основам выборки для обследований предприятий, следующее совещание намечено провести в октябре 2003 года в Риме (Италия).
3.14	Мероприятия КЕС	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Совместный семинар ЕЭК/Евростата по коммерческим регистрам (25-26 июня 2003 года) для рассмотрения следующих вопросов: <ul style="list-style-type: none"> ▪ подготовка и согласование общего глоссария по коммерческим регистрам и руководства Евростата; ▪ вопросы качества и охват коммерческих регистров; ▪ последствия глобализации для статистических коммерческих регистров; ▪ связи между административными и статистическими коммерческими регистрами; ▪ сбор информации и дальнейшая разработка идентификационных карт коммерческих регистров в странах-членах; ▪ виды использования и распространение информации из коммерческих регистров стран-членов.

ПЭ 3.99

ПЭ	Раздел	Текст
3.99	Название	Прочие виды деятельности в области экономической статистики
3.99	Задача	Разработка согласованных и всеобъемлющих статистических данных в нижеописанных областях в соответствии с международными стандартами и определениями.
3.99	Вопросы и проблемы	◆ Совершенствование статистики и показателей зоны евро.
3.99	Стратегические среднесрочные цели	◆ Разработка набора высококачественных краткосрочных показателей по зоне евро. ◆ Расширение охвата базы данных о концепциях и определениях (CODED) Евростата на все области работы Евростата.
3.99	Планируемые результаты на ближайшие два года	◆ Совершенствование вебсайта Euro-Indicators
3.99	Внимание Конференции обращается на следующее	◆ Увеличение спроса на краткосрочные статистические показатели со стороны директивных органов и аналитиков для мониторинга краткосрочных экономических тенденций. Исходя из этого, оказание высококачественных услуг в этой области рассматривается в качестве проекта, обладающего наибольшей важностью в зоне евро, а также в Европейском союзе в целом. ◆ Для обеспечения гарантированного усовершенствования ключевых краткосрочных экономических показателей ЕС/ЭВС (определение проекта перечня основных европейских экономических показателей, а также плана работы по улучшению, в частности своевременности показателей) и проведения дальнейшей деятельности по Плану действий ЭВС и сопоставления ЕС/США была создана Группа высокого уровня по Европейской статистической системе. ◆ Растущее значение международных правил учета (см. дело "Энрон" и другие аналогичные случаи) и необходимость их вероятных последствий для статистики настоятельно требуют от статистиков: интеграции существующих дискуссионных форумов; поддержки стандартизации методов учета и снижения бремени по предоставлению отчетности для предприятий; и попыток оказать влияние на использование концепций учета в статистических целях.
3.99	Решения, рекомендуемые Бюро для принятия Конференцией	Отсутствуют

3.99	Докладчик	Евростат
3.99	Совещания	<ul style="list-style-type: none">◆ Евростат: Рабочая группа FEBI-FEBS-UNICE-Eurostat-INS, один раз в год (10 ноября 2003 года)◆ Евростат: Рабочая группа по европоказателям, один раз в год (10-11 июня 2003 года)
3.99	Мероприятия КЕС	Отсутствуют

ПРОГРАММНЫЙ ВИД ДЕЯТЕЛЬНОСТИ 4
СОЦИАЛЬНАЯ И ДЕМОГРАФИЧЕСКАЯ СТАТИСТИКА

ПЭ	Раздел	Текст
4.1	Название	Демографическая статистика (включая прогнозы, миграцию, фертильность, семьи и домашние хозяйства)
4.1	Задача	<ul style="list-style-type: none">◆ Разработка государствами-членами в соответствии с международными стандартами надежных, международно сопоставимых и своевременных демографических данных и прогнозов, содействующих разработке государственной политики и проведению международно сопоставимого анализа.
4.1	Вопросы и проблемы	<ul style="list-style-type: none">◆ Низкое качество оценок миграционных потоков (международных и внутренних)◆ Неодинаковое качество местных регистров населения (занижение и завышение показателей).◆ Относительная нерегулярность проведения национальных переписей населения.
4.1	Стратегические среднесрочные цели	<ul style="list-style-type: none">◆ <u>Регистры</u>: Повышение качества регистров населения, включая их преобразование в электронный формат.◆ В рамках планируемой будущей деятельности НСИ региона повышенное внимание следует уделять роли высококачественных местных, региональных и централизованных регистров населения и их интеграции.◆ <u>Прогнозы</u>: Использование наилучшей практики подготовки демографических оценок и прогнозов (Евростат).◆ <u>Миграция</u>: Публикация пересмотренного набора рекомендаций ООН по статистике международной миграции и предоставление консультаций и помощи странам в деле их применения на национальном уровне (ЕЭК, Евростат и СОООН).◆ Более строгое соблюдение международных рекомендаций по статистике международной миграции, принятых в 1997 году Статистической комиссией ООН (все организации).◆ Совершенствование данных о потоках международной миграции (все организации).◆ Совершенствование увязки данных о численности и потоках мигрантов (все организации).◆ Представление на ежемесячной основе данных об иммиграции и просителях убежища в поддержку деятельности по осуществлению положений Амстердамского договора в отношении безопасности и свободы перемещения лиц (Евростат).◆ Оказание консультационной и технической помощи странам с переходной экономикой, странам Средиземноморского региона и другим заинтересованным странам в создании статистических систем для измерения потоков иммиграции и эмиграции (ЕЭК и Евростат).

ПЭ	Раздел	Текст
		<ul style="list-style-type: none"> ◆ <u>Фертильность</u>: Дальнейшая деятельность по итогам Международной конференции по народонаселению и развитию (МКНР) в странах с переходной экономикой, включая работу над базой данных по народонаселению ЕЭК (ГДН ЕЭК). ◆ Поощрение и координация проведения нового цикла обследований. Поиск источников финансирования на региональном и национальном уровнях (ГДН ЕЭК). ◆ Более подробное документирование и глубокое понимание изменений в продуктивном поведении в контексте изменений в семье и обществе (ГДН ЕЭК). ◆ <u>Семьи и домохозяйства</u>: Поощрение и координация проведения нового цикла обследований поведения и условий жизни мужчин и женщин различных поколений. Поиск источников финансирования на региональном и национальном уровнях (ЕЭК и Евростат). ◆ Дальнейшая разработка методологии сбора и анализа сопоставимых данных обследований, выборочных данных переписей и контекстуальных показателей макроуровня для целей этого исследования (ГДН ЕЭК, при условии наличия дополнительных внебюджетных средств).
4.1	Планируемые результаты в течение ближайших двух лет	<ul style="list-style-type: none"> ◆ <u>Прогнозы</u>: Следующее обновление демографических данных, данных о рабочей силе и других базовых данных для составления прогноза на 2003/2004 год; доклад группы экспертов, созданной для изучения и обсуждения взаимосвязи между демографическими тенденциями и тенденциями на рынке труда (Евростат). ◆ <u>Миграция</u>: Разработка плана работы в области статистики международной миграции, предусматривающего проведение небольшим числом стран региона оценки возможности, способов и масштабов использования набора рекомендаций ООН по статистике международной миграции 1997 года в условиях реальной жизни для расчета статистики иммиграции и эмиграции, которая характеризовалась бы более высокой степенью международной сопоставимости по сравнению с составляемой в настоящее время статистикой (ЕЭК и Евростат в Европе и Северной Америке; СОООН в других регионах). ◆ <u>Фертильность</u>: Сбор новых международно сопоставимых данных обследований для документирования и пояснения динамики фертильности. Эти данные должны включать в себя информацию об итогах фертильности и в их контексте - динамике союзов и семей, гендерных отношениях, условиях на рынке труда, установках и семейной политике. Данные обследований должны дополняться информацией агрегированного уровня из других источников (ЕЭК).

ПЭ	Раздел	Текст
		<ul style="list-style-type: none"> ◆ Поощрение дальнейшего анализа данных ОФС за счет предоставления стандартных файлов на магнитной пленке исследователям и, при условии наличия ресурсов, проведение последующего анализа (ЕЭК). ◆ <u>Семьи и домохозяйства</u>: Оценка текущих определений и классификаций семей и домохозяйств, с уделением особого внимания новым типам семейных единиц и домохозяйств; разработка улучшенных концепций, определений и классификаций для использования в ходе цикла переписей 2010 года и в других источниках (ЕЭК, Евростат и СОООН). ◆ <u>Демографический учет и интеграция данных о численности и потоках населения</u>: Интеграция данных о численности и потоках населения одновременно в пространственном и временном разрезах является одним из базовых требований построения непротиворечивой системы демографического учета, и в этом отношении ситуация в регионе ЕЭК оставляет желать лучшего. Первым шагом в направлении более тесной увязки данных о численности и потоках должна являться конкретная спецификация демографических счетов для региона ЕЭК (Евростат). <p>Совет Европы планирует опубликовать в 2003 году следующие исследования:</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Каталог определений существующих источников данных и их целей, методов сбора и обработки данных, в частности в таких областях, как: ◆ Экономически активное население в Европе: перспективы и политика ◆ Чрезвычайно низкий уровень рождаемости: тенденции и последствия ◆ Активное старение населения в Европе ◆ Использование противозачаточных средств молодыми европейцами ◆ Экономически активное население в Европе ◆ Репродуктивное здоровье ◆ Изменения в тенденциях образования семей в Европе ◆ Социальное отчуждение <p>Евростат:</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Обновленный вариант публикации "Определение и методы сбора демографической статистики". <p>Отдел народонаселения ООН:</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Обзор и оценка осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию.

ПЭ	Раздел	Текст
4.1	Внимание Конференции обращается на следующее	<ul style="list-style-type: none"> ◆ <u>Международная миграция</u>: В области статистики международной миграции существуют различные проблемы, которые заслуживают особого внимания, в том числе несовершенство традиционных статистических методов, низкий уровень сопоставимости данных и соответственно ограниченные масштабы применения рекомендаций ООН государствами-членами. ◆ Бюро настоятельно призывает страны стремиться к обеспечению более высокого уровня согласования национальных определений иммиграции и эмиграции и призывает их серьезно рассмотреть вопрос о более полном соблюдении рекомендаций ООН. Это соответственно потребует от НСИ рассмотрения многочисленных связанных с этим базовых вопросов и изучения не только статистических, но и политических последствий. ◆ Качество оценок потоков международной миграции остается весьма низким, и для его повышения необходимо, чтобы НСИ тесно сотрудничали с соответствующими правительственными ведомствами и органами. ◆ <u>Семьи и домохозяйства</u>: Возникают все большие трудности с использованием существующих международно рекомендованных концепций, определений и классификаций семей и домохозяйств для статистического учета новых типов домохозяйств и семей в странах региона. ◆ Бюро положительно оценивает предложение Норвегии, представленное на совещаниях руководителей служб социальной статистики Евростата в 2002 и 2003 годах, о налаживании сотрудничества между ЕЭК и Евростатом с целью изучения статистических последствий возникновения многочисленных новых типов семей, домохозяйств и форм совместного проживания, приобретающих все большее распространение в странах региона. Бюро приветствовало предложение о тесном сотрудничестве ЕЭК и Евростата с заинтересованными НСИ региона для решения этих проблем в предстоящие несколько лет. Бюро вновь подтвердило важность достижения прогресса в этой области. ◆ Необходимость дальнейшего совершенствования сотрудничества между международными организациями в области сбора данных.
4.1	Решения, рекомендуемые Бюро для принятия Конференцией	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Одобрить мероприятия, запланированные для осуществления Конференцией в рамках данного программного элемента (см. ниже раздел "Мероприятия КЕС"). ◆ Рекомендовать заинтересованным НСИ поддержать инициативу ЕЭК по Программе "Поколения и гендерные аспекты" (ПГА) путем проведения обследования ПГА в своих странах.

ПЭ	Раздел	Текст
		<ul style="list-style-type: none"> ◆ Рекомендовать Евростату и ЕЭК тесно сотрудничать с заинтересованными НСИ региона в целях изучения статистических последствий возникновения новых типов семей и домохозяйств в регионе и достижения прогресса в этой работе, с тем чтобы ее результаты могли быть использованы, в частности, для подготовки нового набора рекомендаций ЕЭК-Евростата по проведению цикла переписей 2010 года в регионе. ◆ См. также в добавлении 7 к Комплексному представлению рекомендации совместной рабочей сессии ЕЭК-Евростата по статистике миграции, которая состоялась в апреле 2003 года.
4.1	Докладчик	ЕЭК (миграция, фертильность), Евростат (демографические оценки и прогнозы, статистика семей и домохозяйств).
4.1	Совещания	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Совместная рабочая сессия ЕЭК/Евростата по статистике миграции, один раз в два года, весной (следующая сессия состоится 28-30 апреля 2003 года) ◆ Совместная рабочая сессия ЕЭК/Евростата по демографическим прогнозам (Вена, 15-18 октября 2003 года) ◆ Евростат: Рабочая группа по демографической статистике и переписям, один раз в два года в феврале (19-21 февраля 2003 года) ◆ Статистическая группа экспертов СИРЕА (25 сентября 2003 года) ◆ Евростат: Статистическая группа экспертов СИРЕФИ (7 ноября 2003 года) ◆ Евростат: Рабочая группа по статистике миграции, один раз в два года в феврале (следующее совещание в 2004 году) ◆ ОЭСР: Группа экспертов по системе постоянной отчетности о миграции (СОПЕМИ), 10-12 декабря 2003 года ◆ СОООН: Межрегиональное рабочее совещание по составлению статистики международной миграции (июнь 2003 года) ◆ СОООН: Группа экспертов по обзору статистического ежегодника: сбор, составление и распространение демографической статистики (октябрь 2003 года) ◆ Отдел народонаселения Организации Объединенных Наций: Совещание экспертов по измерению смертности среди взрослого населения (14-18 июля 2003 года) ◆ Отдел народонаселения Организации Объединенных Наций: Совещание экспертов по вопросам смертности и ВИЧ/СПИД (2004-2005 годы) ◆ Отдел народонаселения Организации Объединенных Наций: Совещание экспертов по политике в области народонаселения: прошлое, настоящее и будущее (2004-2005 годы)

ПЭ	Раздел	Текст
		<ul style="list-style-type: none"> ◆ Отдел народонаселения Организации Объединенных Наций: Совещание экспертов по социально-экономическим последствиям изменения возрастной структуры населения (2004-2005 годы) ◆ Отдел народонаселения Организации Объединенных Наций: Техническое совещание по методологии подготовки прогнозов с уделением особого внимания прогнозам влияния ВИЧ/СПИД (2004-2005 годы) <p><u>Совещания, организуемые Группой ЕЭК по деятельности в области народонаселения:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Седьмое совещание Совета консорциума Программы "Поколения и гендерные аспекты" по организации сбора данных (осень 2003 года) ◆ Третье совещание неофициальной Рабочей группы Программы "Поколения и гендерные аспекты" (осень 2002 года или весна 2004 года) ◆ Восьмое совещание Совета консорциума Программы "Поколения и гендерные аспекты" по организации сбора данных (весна 2004 года) ◆ Четвертое совещание неофициальной Рабочей группы Программы "Поколения и гендерные аспекты" (осень 2004 года или весна 2005 года) ◆ Девятое совещание Совета консорциума Программы "Поколения и гендерные аспекты" по организации сбора данных (весна 2005 года)
4.1	Мероприятия КЕС	<p><u>Миграция:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Ежегодный обмен статистическими данными о потоках международной миграции (совместный бор данных Евростатом, ЕЭК, СОООН, Советом Европы и МОТ). ◆ Рабочая сессия по статистике миграции (28-30 апреля 2003 года) совместно с Евростатом для рассмотрения следующих вопросов: <ul style="list-style-type: none"> ▪ первые результаты цикла переписей населения 2000 года, касающиеся международной миграции, сопоставление с другими источниками и любые сведения об охвате и надежности (предлагаемый организатор: Франция); ▪ результаты экспериментальных мероприятий по разработке систем пограничных формуляров и работы в области систем выдачи видов на жительство, проведенных в 2002 году в конкретных странах, участвующих в проекте МЕД-МИГР, и других странах, и сбор данных о международной миграции по странам МЕД-МИГР;

ПЭ	Раздел	Текст
		<ul style="list-style-type: none">▪ оценки потоков мигрантов, не имеющих документов, и других важных категорий мигрантов, не охватываемых стандартной статистикой иммиграции и эмиграции;▪ связи между статистикой международной миграции и другими отраслями статистики с уделением особого внимания потребностям политики, включая потребности в статистике международных потоков, связанных с оказанием трансграничных услуг.▪ Разработка региональной стратегии, содействующей более полному соблюдению странами ЕЭК и Евростата рекомендаций ООН по статистике международной миграции. <p>Ресурсы секретариата: существенные</p> <p><u>Прогнозы:</u></p> <p><u>Текущая методологическая работа:</u></p> <ul style="list-style-type: none">◆ Рабочая сессия по демографическим прогнозам (в Австрии, 15-18 октября 2003 года, совместно с Евростатом) для рассмотрения следующих вопросов:<ul style="list-style-type: none">▪ Последние международные, национальные и субнациональные прогнозы, касающиеся населения и домохозяйств;▪ Новые подходы и опыт в области оценки, анализа и прогнозирования тенденций и моделей фертильности, смертности и миграции, а также структуры и динамики домохозяйств;▪ Точность и неопределенность международных, национальных и субнациональных прогнозов, касающихся населения и домохозяйств;▪ Стратегии документирования и распространения информации;▪ Пользователи и виды использования прогнозов; и▪ Оценка и использование программного обеспечения для подготовки прогнозов. <p>Ресурсы секретариата: минимальные</p> <ul style="list-style-type: none">◆ <u>Фертильность, семья и репродуктивное здоровье:</u> Дальнейшее содействие межстрановым сопоставительным исследованиям путем представления данных ОФС.◆ <u>Реализация решений Международной конференции по народонаселению и развитию:</u> Дальнейшее развитие и регулярное обновление базы демографических данных ЕЭК.

ПЭ	Раздел	Текст
		<p>◆ <u>Поколения и гендерные аспекты:</u> (при наличии дополнительных внебюджетных средств): i) поощрение и координация проведения нового цикла межстрановых сопоставительных исследований с целью документирования и объяснения изменений в поведении и условиях жизни мужчин и женщин разных поколений; ii) поощрение формирования и сбор выборочных совокупностей данных из итогов перечней цикла 2000 года в сотрудничестве с Миннесотским центром по вопросам народонаселения Миннесотского университета в рамках проекта IPUMS Europe; это будет содействовать изучению поведения и условий жизни мужчин и женщин разных поколений; и iii) составление перечня национальных и международных баз данных для разработки контекстуальных индикаторов макроуровня. Дальнейшая разработка методологий сбора и анализа сопоставимых результатов обследований, выборочных данных переписей и контекстуальных данных макроуровня для изучения поведения и условий жизни мужчин и женщин разных поколений.</p> <p><u>Приоритетная цель методологической работы:</u></p> <p>◆ <u>Поколения и гендерные аспекты:</u> Технические документы, касающиеся соответственно сбора и стандартизации i) данных новых обследований; ii) выборки микроданных переписей цикла 2000 года; и iii) контекстуальных индикаторов макроуровня.</p> <p><u>Новые намеченные мероприятия:</u></p> <p>◆ <u>Реализация решений Международной конференции по народонаселению и развитию:</u> i) разработка системы с целью распространения данных через Интернет; ii) проведение исследований последних демографических изменений в странах с переходной экономикой.</p> <p>◆ <u>Поколения и гендерные аспекты:</u> Программа наблюдений: проведение экспериментальных обследований для проверки проекта типового вопросника в трех странах; подготовка окончательного типового вопросника; разработка справочника кодов обследований; проведение обследований в участвующих странах. Программа переписей: внесение изменений в существующую стратегию составления выборок микроданных на основе результатов переписей населения и жилого фонда цикла 2000 года; проведение исследования с целью изучения сопоставимости переписей; составление выборок микроданных переписей. Контекстуальный анализ: перечень соответствующих национальных и международных баз данных; разработка концептуальной основы для сбора и анализа контекстуальных данных.</p>

ПЭ 4.2а

ПЭ	Раздел	Текст
4.2а	Название	Переписи населения и жилого фонда
4.2а	Задача	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Проведение переписей в соответствии с международными стандартами и нормами в области эффективности и результативности при одновременном учете потребностей конкретных стран.
4.2а	Вопросы и проблемы	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Чувствительные вопросы (например, этническое происхождение, состав семьи, измерение неоплачиваемого труда в домашнем хозяйстве). ◆ Концепции, определения и классификации семей и домохозяйств, которые использовались в рекомендациях по проведению цикла переписей 2000 года, не полностью удовлетворяют потребностям учета новых типов семей и домохозяйств во многих странах ЕЭК, в связи с чем они требуют пересмотра (см. также выше ПЭ 4.1).
4.2а	Стратегические среднесрочные цели	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Подготовка наборов региональных международных рекомендаций для новых циклов переписей, учитывающих условия и потребности стран региона ЕЭК ООН (работа по подготовке нового набора совместных рекомендаций ЕЭК-Евростата для цикла переписей 2010 года будет проводиться в период 2003-2007 годов. СОООН также планирует принять участие в этой деятельности, однако его работа будет в первую очередь ориентирована на условия и потребности развивающихся стран, в то время как рекомендации ЕЭК в первую очередь ориентированы на условия и потребности более развитых в статистическом отношении стран.). <p>ЕЭК и Евростат:</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Обмен опытом между национальными и международными статистическими службами по важным вопросам, возникающим в связи с циклом переписей 2000 года. ◆ Предоставление консультационных услуг и технической помощи национальным статистическим управлениям в регионе ЕЭК, и в частности в новых независимых государствах, по вопросам использования содержащихся в международных рекомендациях признаков, определений, классификаций и табличных сводок в рамках цикла переписей 2000 года, а также по методике и процедурам проведения переписей, составления баз данных и разработки итогов переписей населения и жилого фонда 2000 года. <p>Евростат, СОООН, МОТ и СНГ-СТАТ:</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Подготовка и публикация руководящих принципов и методологических материалов по вопросам переписей. <p>Страны:</p>

ПЭ	Раздел	Текст
		<ul style="list-style-type: none"> ◆ Обмен информацией между странами по наилучшим методам и практике проведения переписей, вопросам использования нетрадиционных методов и по меняющимся или чувствительным темам (например, этническое происхождение, семьи и измерение неоплачиваемого труда в домашнем хозяйстве).
4.2а	Планируемые результаты в течение ближайших двух лет	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Распространение ЕЭК среди всех стран-членов и международных организаций сборника переписных листов, использовавшихся странами ЕЭК в рамках цикла переписей 2000 года (ЕЭК). ◆ Публикация руководства по сбору данных о рождаемости и смертности (СОООН, 2003 год). ◆ Публикация Руководства по сбору данных об экономических признаках в рамках переписей населения (СОООН и МОТ, 2004 год). ◆ Подготовка нового набора рекомендаций ЕЭК-Евростата по проведению цикла переписей населения и жилого фонда 2010 года в регионе ЕЭК (ЕЭК в сотрудничестве с Евростатом).
4.2а	Внимание Конференции обращается на следующее	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Многие страны по финансовым и техническим причинам не смогли провести переписи. ◆ Планируемый переход от традиционной системы переписей к системе, основанной на регистрах, который намечено осуществить в некоторых странах, может иметь значительные последствия (например, в таких областях, как статистика особых групп населения).
4.2а	Решения, рекомендуемые Бюро для принятия Конференцией	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Одобрить мероприятия, запланированные для осуществления Конференцией в рамках данного программного элемента (см. ниже раздел "Мероприятия КЕС"). ◆ См. также в добавлении 7 к Комплексному представлению рекомендации майской (2003 года) Совместной рабочей сессии ЕЭК-Евростата по переписям населения и жилого фонда.
4.2а	Докладчик	ЕЭК
4.2а	Совещания	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Совместная рабочая сессия ЕЭК-Евростата по переписям населения и жилого фонда (21-23 мая 2003 года, Охрид, бывшая югославская Республика Македония). ◆ Евростат: Рабочая группа по региональной статистике (счета), (22-23 мая 2003 года). ◆ Евростат: см. также ПЭ 4.1 - Демографическая статистика ◆ СОООН: Рабочее совещание по организации переписи в странах ЭСКЗА - 2003 год.
4.2а	Мероприятия КЕС	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Совместная рабочая сессия ЕЭК-Евростата по переписям населения и жилого фонда (21-23 мая 2003 года, Охрид, бывшая югославская Республика Македония). Пункты повестки дня:

ПЭ	Раздел	Текст
		<ul style="list-style-type: none">▪ <i>уроки, извлеченные из цикла переписей населения и жилого фонда 2000 года (концепции, сбор и обработка данных, итоги);</i>▪ <i>планирование следующей переписи; и</i>▪ <i>процесс подготовки обновленного набора "Рекомендаций по проведению цикла переписей населения и жилого фонда 2010 года".</i> <ul style="list-style-type: none">◆ Распространение среди стран сборника переписных листов, применявшихся странами в рамках цикла переписей 2000 года, в качестве справочного материала для использования в процессе планирования следующих переписей.◆ Планирование и начало работы по подготовке нового набора рекомендаций для использования странами ЕЭК-Евростата в рамках цикла переписей 2010 года (ЕЭК и Евростат, начало в 2003/2004 году). <p>Ресурсы секретариата: существенные</p> <ul style="list-style-type: none">◆ См. также информацию о работе, проводимой Группой по деятельности в области народонаселения в ПЭ 4.1 и 4.2b) в разделе "Поколения и гендерные аспекты", посвященном гендерной статистике.

ПЭ 4.2b

ПЭ	Раздел	Текст
4.2b	Название	Статистические данные о группах населения, представляющих особый интерес (ПРИМЕЧАНИЕ: Информацию о статистике инвалидности см. ПЭ 4.9 - Статистика здравоохранения)
4.2b	Задача	Сбор всеобъемлющих и сопоставимых данных о группах населения, представляющих особый интерес
4.2b	Вопросы и проблемы	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Улучшение координации в области проведения исследований, посвященных престарелым, меньшинствам, детям, беженцам и бездомным и т.д. ◆ Интеграция сбора данных по этим группам в текущие обследования (в качестве примера можно привести специальный модуль Обследования рабочей силы 2002 года, посвященный занятости инвалидов, см. ПЭ 4.9, Статистика здравоохранения).
4.2b	Стратегические среднесрочные цели	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Подготовка рекомендаций в отношении серии международно сопоставимых докладов о группах населения, представляющих особый интерес (ЕЭК). ◆ Согласование приоритетов в области сбора данных и проведение соответствующих исследований, касающихся поведения и условий жизни отдельных групп населения, представляющих особый интерес, с национальными и региональными партнерами (ЕЭК, МОТ). ◆ Проект "<i>Поколения и гендерные аспекты</i>" (ЕЭК)
4.2b	Планируемые результаты в течение ближайших двух лет	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Ряд обследований, посвященных детскому труду в 2002-2004 годах (МОТ). ◆ Руководства по обследованиям детского труда: руководство по методам обследования и руководство по анализу данных (МОТ). ◆ Подготовка в связи с проектом "<i>Поколения и гендерные аспекты</i>" технических документов в отношении: <ul style="list-style-type: none"> ▪ новых данных наблюдений; ▪ выборки микроданных переписей; ▪ контекстуальных индикаторов макроуровня. ◆ Проверка типового вопросника в рамках проекта "<i>Поколения и гендерные аспекты</i>".
4.2b	Внимание Конференции обращается на следующее	Отсутствует

ПЭ	Раздел	Текст
4.2b	Решения, рекомендуемые Бюро для принятия Конференцией	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Одобрить мероприятия, запланированные для осуществления ЕЭК в рамках данного программного элемента (см. ниже "Мероприятия КЕС").
4.2b	Докладчик	ЕЭК
4.2b	Совещания	<p><u>Совещания, организуемые Группой ЕЭК по деятельности в области народонаселения:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Седьмое совещание Совета консорциума Программы "Поколения и гендерные аспекты" по организации сбора данных (осень 2003 года). ◆ Третье совещание неофициальной Рабочей группы Программы "Поколения и гендерные аспекты" (осень 2003 года или весна 2004 года). ◆ Восьмое совещание Совета консорциума Программы "Поколения и гендерные аспекты" по организации сбора данных (весна 2004 года). ◆ Четвертое совещание неофициальной Рабочей группы Программы "Поколения и гендерные аспекты" (осень 2004 года или весна 2005 года). ◆ Девятое совещание Совета консорциума Программы "Поколения и гендерные аспекты" по организации сбора данных (весна 2005 года).
4.2b	Мероприятия КЕС	<p><u>Текущая методологическая работа:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Сбор выборочных данных переписей на основе цикла переписей 1990 года (в том числе сотрудничество с распространителями данных в вопросах публикации наборов данных и оказания поддержки конечным пользователям; ведение набора данных по мере их преобразования из пробных версий в предварительные и окончательные версии; работа по пропаганде и расширению использования наборов данных). ◆ Составление подборки выборочных данных переписей на основе цикла переписей 2000 года в сотрудничестве с Миннесотским центром по вопросам народонаселения Миннесотского университета в рамках проекта IPUMS Europe (включая изучение вопроса о сопоставимости данных переписей применительно к переписям цикла 2000 года; модификацию существующей стратегии составления выборок микроданных из итогов переписей населения и жилого фонда; составления выборок из итогов переписей цикла 2000 года). ◆ Поощрение межстрановых сопоставительных исследований по вопросу о положении лиц старшей возрастной группы.

ПЭ	Раздел	Текст
		<p><u>Приоритетная цель методологической работы:</u> <u>Поколения и гендерные аспекты:</u> Технические документы, касающиеся соответственно сбора и стандартизации i) данных новых обследований; ii) выборки микроданных переписей цикла 2000 года; и iii) контекстуальных индикаторов макроуровня.</p> <p><u>Намеченные новые мероприятия:</u> <u>Поколения и гендерные аспекты:</u> Программа наблюдений: проведение экспериментальных обследований для проверки проекта типового вопросника в трех странах; подготовка окончательного варианта типового вопросника; разработка справочника кодов обследований; проведение обследований в участвующих странах. Программа переписей: внесение изменений в существующую стратегию составления выборок микроданных на основе результатов переписей населения и жилого фонда цикла 2000 года; проведение исследования с целью изучения сопоставимости переписей; составление выборок микроданных переписей. Программа контекстуального анализа: составление перечня соответствующих национальных и международных баз данных; разработка концептуальной основы для контекстуальных данных и анализа.</p>

ПЭ 4.3

ПЭ	Раздел	Текст
4.3	Название	Статистика населенных пунктов и жилищная статистика (Информацию о статистике доходов домохозяйств см. в П.Э.4.7а - Статистика доходов и расходов домохозяйств, благосостояния населения и статистика бедности и неравенства доходов).
4.3	Задача	Развитие жилищной статистики, которая бы отвечала потребностям политики и интересам общественности, а также соответствовала международным стандартам и нормам.
4.3	Вопросы и проблемы	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Обеспечение учета социальных аспектов жилищного вопроса и, в частности, проблемы социального отчуждения. ◆ Низкоприоритетная область, например, в Евростате эта работа почти полностью зависит от имеющихся сегодня источников данных, как-то: Группового обследования домохозяйств Европейского сообщества (ГОДЕС), обследований населения и жилого фонда и обследований бюджетов домохозяйств.
4.3	Стратегические среднесрочные цели	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Анализ данных, собираемых ЕЭК ООН для Бюллетеня жилищной статистики. ◆ Продолжение, как описано выше, работы. Следует отметить, что ЕЭК и Евростат относятся к числу тех немногочисленных международных организаций, которые проводят работу в этой области.
4.3	Планируемые результаты в течение ближайших двух лет	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Начало разработки <i>статистики доходов и условий жизни в ЕС (СДУЖ ЕС)</i>. ◆ Пересмотр Бюллетеня жилищной статистики ЕЭК ООН. ◆ Основные направления совершенствования статистики рынка жилья и условий жизни населения (с учетом итогов новых переписей населения в странах Содружества) в 2003 году (СНГ-СТАТ)
4.3	Внимание Конференции обращается на следующее	Отсутствует
4.3	Решения, рекомендуемые Бюро для принятия Конференцией	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Принять к сведению и одобрить мероприятия, запланированные для осуществления другими Отделами и ОВО ЕЭК. ◆ Рекомендовать Конференции и Евростату сотрудничать с Комитетом по населенным пунктам ЕЭК в деле организации консультации между заинтересованными странами (представленными специалистами по проблемам жилья и экспертами НСУ) с целью анализа данных, собираемых и публикуемых в Ежегодном бюллетене жилищной и строительной статистики ЕЭК.
4.3	Докладчик	Евростат (в сотрудничестве с Хабитат).
4.3	Совещания	Отсутствуют

ПЭ	Раздел	Текст
4.3	Мероприятия КЕС	Участие заинтересованных статистических управлений региона (КЕС и Евростат) в консультации, предложенной Комитетом по населенным пунктам ЕЭК (см. ниже работу данного Комитета), целями которой являются анализ данных, собираемых для включения в Ежегодный бюллетень жилищной и строительной статистики ЕЭК, и дальнейшее изучение вопроса о том, какие статистические данные требуются в целях разработки жилищной политики, и поиск более эффективных путей координации деятельности, проводимой в регионе.
4.3	Мероприятия Комитета ЕЭК по населенным пунктам	<p><u>Текущая методологическая работа:</u> Анализ данных, публикуемых в "Бюллетене жилищной и строительной статистики для Европы и Северной Америки", путем организации обмена мнениями между конечными пользователями и составителями Бюллетеня, а также разработка и совершенствование международной статистики населенных пунктов. Секретариат представил анализ данных, имеющихся в наличии для подготовке Бюллетеня ЕЭК, а также рекомендации по возможным мерам, направленным на оптимизацию подготовки и представления данных жилищной и строительной статистики по странам ЕЭК.</p> <p><u>Приоритетная цель методологической работы:</u> Комитет по населенным пунктам предложил заинтересованным делегациям направить в секретариат информацию о дополнительных данных, которые должны собираться и являются необходимыми для целей разработки жилищной политики.</p> <p><u>Новые мероприятия:</u> Комитет принял решение организовать консультацию в сотрудничестве с Конференцией европейских статистиков и Евростатом в целях анализа собираемых данных и дальнейшего изучения вопроса о том, какие статистические данные требуются для разработки жилищной политики, а также поиска более эффективных путей координации работы, проводимой в регионе.</p> <p><u>Сбор данных:</u> Данные, необходимые для подготовки "Бюллетеня жилищной и строительной статистики для Европы и Северной Америки", собираются с помощью рассылаемого раз в два года вопросника по населенным пунктам. Бюллетень содержит статистические данные и информацию для анализа и наблюдения за процессом осуществления жилищной политики в регионе ЕЭК.</p> <p><u>База данных жилищной статистики:</u> Отдел окружающей среды и населенных пунктов разработал и ведет базу данных жилищной статистики (ЖС), в которой содержатся конкретные ссылки на данные жилищной и строительной статистики. Эти данные собираются в рамках подготовки "Бюллетеня жилищной и строительной статистики"</p>

ПЭ	Раздел	Текст
		<p>ЕЭК", а также на основе Национальных обзоров жилищного сектора и ряда как национальных, так и международных источников. Для каждой категории вводимых данных четко указывается их источник. Эта база данных размещена во внутренней сети ЕЭК, а также в Интернете по адресу <http://www.unecce.org/environment/humansettlements.asp>. Данные, распространяемые через Интернет, ежедневно копируются из внутренней базы данных. Таким образом, информация постоянно обновляется по мере поступления новых данных.</p>

ПЭ 4.4

ПЭ	Раздел	Текст
4.4	Название	Статистика труда
4.4	Задача	Разработка статистики труда, позволяющей описывать состояние рынка труда и выявлять основополагающие причинные факторы, с тем чтобы правительства располагали информацией, необходимой для разработки мер по улучшению условий на рынке труда, согласования экономической и социальной политики и программ, а также соблюдения международных стандартов и норм
4.4	Вопросы и проблемы	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Разработка статистики динамики рынка труда. ◆ Необходимость пересмотра МСКЗ-88. ◆ Согласование данных статистики труда, получаемых из различных источников. ◆ Статистика детского труда. ◆ Неофициальная занятость. ◆ Социальный диалог. ◆ Качество занятости. ◆ Рабочее время. ◆ Спрос на труд.
4.4	Стратегические среднесрочные цели	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Разработка системы учета труда, которая могла бы служить связывающим звеном с СНС (см. программный элемент 3.1). ◆ Разработка статистических данных для измерения уровня квалификации работников. ◆ Разработка статистики неофициальной занятости. ◆ Разработка статистики о социальном диалоге. ◆ Скоординированный план работы по сбору данных в области статистики труда применительно к статистическим данным, сбором которых будут заниматься Евростат, МОТ и ОЭСР. ◆ Сотрудничество и координация между соответствующими международными организациями в области разработки и совершенствования международных статистических инструментов, а также технического сотрудничества и профессиональной подготовки. ◆ Публикация результатов методологического анализа, посвященного доходам, затратам на рабочую силу и ценам на труд, а также статистике занятости и безработицы.
4.4	Планируемые результаты в течение ближайших двух лет	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Семнадцатая Международная конференция статистиков труда, 2003 год. ◆ Сбор данных о вакантных рабочих местах (ЕС). ◆ Статистический сборник "Рынок труда в странах Содружества", 2003 год (СНГ-СТАТ).

ПЭ	Раздел	Текст
4.4	Внимание Конференции обращается на следующее	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Необходимость пересмотра МСКЗ-88 будет обсуждена на семнадцатой Международной конференции статистиков труда в конце ноября 2003 года. Если необходимость пересмотра или только обновления МЦКЗ-88 (и ее версии Сообщества) будет подтверждена, Евростат, возможно, будет сотрудничать с МОТ при условии наличия необходимых ресурсов. ◆ Необходимо провести работу по согласованию процедур измерения доходов. Необходимо обеспечить более высокий уровень согласования показателей доходов со статистикой доходов и условий жизни, разрабатываемой Евростатом. ◆ МОТ указывает на растущую потребность в сборе НСИ информации, необходимой для измерения качества труда, а также измерения прогресса, достигнутого странами в обеспечении достойных условий труда. ◆ На Специальном совещании Европейского совета, состоявшемся в марте 2000 года в Лиссабоне, ЕС определил для себя на следующее десятилетие стратегическую цель стать наиболее конкурентоспособной и динамично развивающейся наукоемкой экономикой в мире, способной обеспечить устойчивый экономический рост при большем числе рабочих мест более высокого качества и более высокий уровень социальной сплоченности общества. ◆ Существует потребность в укреплении связей и координации между международными и наднациональными агентствами, работающими в области статистики труда, в особенности в области сбора данных от НСИ и разработки международных руководящих принципов. ◆ Бюро приняло решение предложить МОТ принять участие в одном из совещаний Бюро в предстоящем году для обсуждения некоторых важнейших вопросов, определенных в сообщении его докладчика, а также для проведения консультаций относительно наиболее эффективного способа решения Бюро некоторых из этих вопросов.
4.4	Решения, рекомендуемые Бюро для принятия Конференцией	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Одобрить мероприятия, запланированные для осуществления Конференцией по этому программному элементу (см. ниже "Мероприятия КЕС").
4.4	Докладчик	МОТ
4.4	Совещания	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Евростат: Рабочая группа по статистике занятости, два раза в год (18-19 сентября 2003 года). ◆ Евростат: Рабочая группа по статистике заработной платы и расходов на рабочую силу, два раза в год (27-28 марта 2003 года, 7-8 октября 2003 года).

ПЭ	Раздел	Текст
		<ul style="list-style-type: none"> ◆ МОТ: Семнадцатая Международная конференция статистиков труда, 24 ноября - 3 декабря 2003 года: двумя основными пунктами повестки дня будет являться пересмотр существующих международных стандартов в области индексов потребительских цен и статистики доходов и расходов домохозяйств. Также будут обсуждаться следующие темы: статистика и показатели достойных условий труда, рабочее время, измерение неофициальной занятости, учет гендерных аспектов в статистике рабочей силы, статистика безопасности и гигиены труда, статистика членства в профсоюзах и коллективных договоров, статистика работников-инвалидов и потребность в пересмотре Международной стандартной классификации занятий (МСКЗ-88). ◆ Совместный семинар ЕЭК-Евростата-МОТ по измерению качества занятости (см. раздел "Мероприятия КЕС"). ◆ Парижская группа: Совещание в 2003 году по (наиболее вероятно) измерению рабочего времени.
4.4	Мероприятия КЕС	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Семинар по изменению качества занятости (совместно с Евростатом и МОТ) на тему "Равные возможности занятости: концептуальные и методологические вопросы" для рассмотрения следующих вопросов: i) доступ на рынок труда, социальное отчуждение; ii) адекватная занятость (с точки зрения квалификации, доходов и т.д.); iii) недискриминация на работе и в доступе к труду (по признаку пола, возрасту, уровню образования, этническому происхождению, миграционному статусу, а также с точки зрения сочетания семейной жизни и трудовых обязанностей и т.д.); iv) представительство и участие работников. Дата проведения семинара будет предложена Бюро КЕС на основе консультаций, которые состоятся между МОТ и Евростатом и заинтересованными странами, входящими в состав руководящего комитета семинара). <p>Ресурсы секретариата: минимальные</p>

ПЭ 4.5

ПЭ	Раздел	Текст
4.5	Название	Статистика образования и профессиональной подготовки
4.5	Задача	Разработка статистики образования и профессиональной подготовки, которая бы отвечала потребностям политики и интересам общественности, а также соответствовала международным стандартам и нормам.
4.5	Вопросы и проблемы	<ul style="list-style-type: none"> ◆ По-прежнему существует необходимость в разработке показателей систем образования, в частности для решения остающихся вопросов, связанных с определениями и сопоставимостью, более глубокого понимания различий между национальными системами образования и их схожих элементов и поощрения аналитического использования показателей. ◆ Разработка показателей "обучения". ◆ Развитие статистики образования для взрослых.
4.5	Стратегические среднесрочные цели	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Разработка регулярных, надежных и международно сопоставимых показателей успеваемости учащихся по чтению, математике и естественным наукам. ◆ Полное использование потенциала Международной стандартной классификации образования с целью учета многообразия образовательных услуг и сложности национальных систем образования, а также обеспечения многомерной классификации учебных программ, которая могла бы использоваться одновременно для получения данных о контингенте учащихся и достигнутом уровне образования. ◆ Распространение процедур сбора данных и определений ЮНЕСКО/ОЭСР, Евростата на другие страны региона. ◆ Консолидация сбора данных о педагогических кадрах. ◆ Повышение сопоставимости статистики финансов в сфере образования и профессиональной подготовки. ◆ Разработка показателей об успеваемости учащихся, переходе из категории учащихся в категорию экономически активного населения, неинституциональном высшем образовании, неравенстве в доступе к образованию и в получении образования; дошкольном воспитании, профессиональной подготовке и повышении квалификации преподавателей, процессе принятия решений и автономии учебных заведений, лидерстве в школе и использовании информационных технологий в учебной работе. ◆ Расширение сотрудничества и взаимодействия между международными организациями в области сбора и публикации статистики образования и профессиональной подготовки.

ПЭ	Раздел	Текст
		<ul style="list-style-type: none"> ◆ Разработка методологии и средств измерения качества преподавания, условий работы преподавателей и социально-экономических факторов, оказывающих влияние на предложение преподавательских кадров. ◆ Продолжение разработок в ряде новых областей, в частности таких, как переход из категории учащихся в категорию экономически активного населения, профессиональное образование, обучение на протяжении всей жизни (включая непрерывное образование и профессиональную подготовку), дошкольное воспитание, высшее образование (частное финансирование и отдельный учет затрат на исследовательскую деятельность и затрат на обучение) и неравенство в доступе к образованию, ресурсам и в получении образования разных ступеней. ◆ Дальнейшее оказание помощи развивающимся странам и странам с переходной экономикой в области использования вопросника, определений и методологии ЮНЕСКО/ОЭСР/Евростата.
4.5	Планируемые результаты в течение ближайших двух лет	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Будет создана база данных об инвестициях в профессиональное обучение (МОТ) ◆ Внедрение модулей ОРС, посвященных обучению на протяжении всей жизни (2003 год) (ЕС) ◆ Разработка обследования образования взрослых ЕС (Цель: 2006 год) (ЕС) ◆ Подготовка третьего обследования непрерывной профессиональной подготовки (Цель: 2005 год) (ЕС) ◆ Международное обследование средних школ второй ступени - исходный доклад (2003 год) ◆ Оперативная база данных о педагогических кадрах
4.5	Внимание Конференции обращается на следующее	КЕС на протяжении ряда лет фактически не проводила никакой работы в этой области в ожидании того, когда Институт статистики ЮНЕСКО, являющийся ведущей международной организацией в этой области работы, предложит КЕС и другим международным организациям мероприятия, потенциально представляющие взаимный интерес.
4.5	Докладчик	ОЭСР
4.5	Совещания	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Евростат: Рабочая группа по статистике образования и профессиональной подготовки, один раз в год в январе ◆ Евростат: Техническая подгруппа Рабочей группы по статистике образования и профессиональной подготовке по сбору данных ЮОЕ (ЮНЕСКО-ОЭСР-Евростат), один раз в год (10 октября 2003 года)

ПЭ	Раздел	Текст
		<ul style="list-style-type: none">◆ Евростат: Рабочая группа по обследованию непрерывной профессиональной подготовки (ОНПП), два раза в год (3-4 июля 2003 года, 13-14 ноября 2003 года)◆ Евростат: Целевая группа по обследованию образования взрослых, второе совещание (26-28 марта 2003 года) (Париж)◆ Евростат: Целевая группа по обследованию образования взрослых, третье совещание (16-18 июня 2003 года) (Хельсинки)◆ Евростат: Целевая группа по обследованию образования взрослых, четвертое совещание (23-24 октября 2003 года) (Лондон)◆ Сеть А ОЭСР: 20-21 марта 2003 года, Мексика; октябрь 2003 года◆ Сеть В ОЭСР: 3-5 февраля 2003 года, Испания; ноябрь 2003 года◆ Сеть С ОЭСР: 14-16 мая 2003 года, Нидерланды; декабрь 2003 года.◆ Техническая группа ОЭСР: июль 2003 года, Париж; декабрь 2003 года, Мексика.
4.5	Мероприятия КЕС	Отсутствуют

ПЭ 4.6

ПЭ	Раздел	Текст
4.6	Название	Статистика культуры
4.6	Задача	Разработка статистики культуры, которая отвечала бы потребностям политики, а также содействовала удовлетворению постоянно возрастающих запросов новых и традиционных групп пользователей, касающихся официальных статистических данных, охватывающих все аспекты их жизни.
4.6	Вопросы и проблемы	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Отсутствие международной системы статистики культуры, увязанной с социальной, демографической и экономической статистикой (особенно с национальными счетами). ◆ Потребность в разработке и совершенствовании программ получения комплексных данных о деятельности в области культуры. ◆ Изучение связей между участием в культурной жизни и целями в социальной сфере.
4.6	Стратегические среднесрочные цели	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Подготовка плана работы для скоординированной и совместной разработки подходов с целью: <ul style="list-style-type: none"> ▪ оценки текущей международной статистики культуры с учетом изложенной выше задачи; ▪ выявления областей, в которых существуют параллелизм и дублирование в деятельности международных организаций; ▪ подготовки предложений относительно приоритетных направлений, в которых может быть достигнут существенный прогресс в соответствии с изложенными целями. ◆ Разработка международно согласованной единой терминологии в области статистики культуры, выходящей за рамки нынешнего круга ведения ЮНЕСКО. Разработка возможных приемлемых предложений по этому вопросу может быть осуществлена только совместными усилиями международных организаций.
4.6	Планируемые результаты в течение ближайших двух лет	◆ Следующее совместное совещание ЕЭК-Евростата-ЮНЕСКО-ОЭСР, которое будет организовано четырьмя организациями, должно быть посвящено не теме международной сопоставимости, а таким базовым вопросам, как уточнение значения терминов "культура" и "статистика культуры", выяснение того, кто является ее пользователями, а также определение ожиданий и потребностей пользователей и целей следующего совместного совещания.
4.6	Внимание Конференции обращается на следующее	◆ На протяжении ряда лет КЕС фактически не проводила никакой работы в этой области в ожидании того, когда Институт статистики ЮНЕСКО, являющийся ведущей международной организацией в этой области, предложит КЕС и другим международным организациям мероприятия,

		представляющие потенциальный взаимный интерес.
		<ul style="list-style-type: none"> ◆ Странам рекомендуется приступить к использованию уже имеющихся международных классификаций (КДЕС, МСКЗ) в целях подготовки своих национальных статистических данных по культуре. Это могло бы стать полезным отправным пунктом для разработки и внедрения единой системы, о которой говорится выше в среднесрочных целях. ◆ ОЭСР выразила готовность принять участие в организации следующей совместной рабочей сессии ЕЭК/Евростата/ЮНЕСКО по статистике культуры с учетом имеющегося у нее опыта в смежной области статистики образования, а также внесения вклада в достижение скорейшего прогресса в области статистики культуры.
4.6	Решения, рекомендуемые Бюро для принятия Конференцией	Отсутствуют
4.6	Докладчик	Евростат (в сотрудничестве с Институтом статистики ЮНИСЕФ)
4.6	Мероприятия	<ul style="list-style-type: none"> ◆ ЕЭК-Евростат-ЮНЕСКО-ОЭСР: Совместная рабочая сессия по статистике культуры (2004/2005 год или позднее). Дата проведения сессии будет предложена Бюро КЕС на основе результатов консультаций, которые будут проведены между ЮНЕСКО, Евростатом, ЕЭК и заинтересованными странами, входящими в состав руководящего комитета сессии. ◆ Евростат: Рабочая группа по статистике культуры, один раз в год (23-24 сентября 2003 года) ◆ Евростат: Совещание трех целевых групп два раза в год; первые совещания в январе/феврале, вторые совещания в июне/июле каждого года. Эти совещания в основном подготавливаются государствами-членами и проводятся под их председательством.
4.6	Мероприятия КЕС	Совместная рабочая сессия ЕЭК-Евростата-ЮНЕСКО (2003 год или позднее): (более точные сроки и круг ведения этого совещания будут предложены тремя участвующими организациями позднее).
		Ресурсы секретариат: минимальные

ПЭ 4.7а

ПЭ	Раздел	Текст
4.7а	Название	Статистика доходов и расходов домохозяйства, благосостояния населения, а также бедности и доходов
4.7а	Задача	Разработка всеобъемлющих, сопоставимых, надежных и своевременных статистических данных, описывающих распределение доходов среди лиц, семей и домохозяйств с точки зрения приобретения товаров и услуг; выявление источников неравенства доходов; понимание процессов социального отчуждения; оценка необходимости вмешательства в процессы распределения доходов, определение направленности необходимых мер и контроль за эффективностью их осуществления.
4.7а	Вопросы и проблемы	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Отсутствие международно сопоставимых показателей доходов домохозяйств. ◆ Трудности в области измерения бедности, не связанной с размерами доходов. ◆ Международная сопоставимость доходов.
4.7а	Стратегические среднесрочные цели	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Выявление концептуальных и методологических проблем, препятствующих расчету международно сопоставимых показателей доходов и расходов домохозяйств, и разработка подхода к решению этих проблем (например, путем разработки международных руководящих принципов проведения совещаний экспертов, семинаров, исследований и оказания содействия развитию международного сотрудничества в области исследований). ◆ Разработка сводных показателей, например показателей низкого дохода, и изучение роли доходов в пояснении явлений социального отчуждения и недопущения на рынок труда. ◆ МОТ следует следить за изменениями, происходящими на национальном уровне, в области сбора и компиляции статистических данных о доходах лиц наемного труда и самозанятых с целью анализа осуществления резолюции в отношении измерения доходов от занятости, принятой на шестнадцатой МКСТ в октябре 1998 года. ◆ Продолжить работу по выявлению расхождений между различными руководящими принципами МОТ в отношении доходов и расходов, ИПЦ и доходов от занятости с целью их согласования.

ПЭ	Раздел	Текст
4.7a	Планируемые результаты в течение ближайших двух лет	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Техническое руководство по измерению доходов, бедности и социального отчуждения (ЕС, 2003 год). ◆ С учетом маастрихтских критериев и уделения особого внимания занятости и социальным условиям на Амстердамской встрече на высшем уровне в 1997 году и на Лиссабонской встрече на высшем уровне в 2000 году необходимо продолжить активные усилия по согласованию базовых переменных, используемых в рамках социальных обследований (Евростат). ◆ На настоящий момент основной прогресс был достигнут в работе над определением дохода и определением бедности с точки зрения денежных доходов, в связи с чем сегодня существует потребность в разработке неденежных показателей социального отчуждения (включая продольные показатели) (Евростат). ◆ На семнадцатой Международной конференции статистиков труда (24 ноября - 3 декабря 2003 года) будут приняты новые международные стандарты в области статистики доходов и расходов домохозяйств. ◆ Рекомендации по единовременному наблюдению состава и расходов домохозяйств на оплату налогов будут разработаны в 2004 году (СНГ-СТАТ).
4.7a	Внимание Конференции обращается на следующее	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Окончательный доклад и рекомендации Канберрской группы по статистике доходов домохозяйств размещены по следующему адресу: http://www.lisproject.org/links/canbaccess.htm ◆ Был достигнут значительный прогресс в работе над определением доходов и определением бедности с точки зрения денежных доходов, однако по-прежнему сохраняется потребность в проведении дополнительной работы по результатам неденежных показателей социального отчуждения (включая продольные показатели). Также необходимо продолжить работу в области измерения доходов, повышения качества данных и международной сопоставимости.
4.7a	Решения, рекомендуемые Бюро для принятия Конференцией	Отсутствуют
4.7a	Докладчик	Евростат
4.7a	Совещания	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Семнадцатая Международная конференция статистиков труда, 24 ноября - 3 декабря 2003 года ◆ ЕВРОСТАТ: Рабочая группа: доходы, бедность и социальное отчуждение, раз в год (28-29 апреля 2003 года) ◆ ЕВРОСТАТ: Целевая группа: доходы, бедность и социальное отчуждение, один раз в год (14-15 июля 2003 года)
4.7a	Мероприятия КЕС	Отсутствуют

ПЭ 4.7б

ПЭ	Раздел	Текст
4.7б	Название	Статистика социального обеспечения
4.7б	Задача	Разработка статистики социального обеспечения, которая бы отвечала потребностям политики и интересам общественности, в соответствии с международными стандартами и нормами.
4.7б	Вопросы и проблемы	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Уточнение и совершенствование связей между статистикой социальной защиты и национальными счетами.
4.7б	Стратегические среднесрочные цели	<p>Евростат:</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Внедрение ЕСССЗ (Европейской системы статистики социальной защиты). ◆ Проекты по оценке участников различных программ социальной защиты и оценке чистых расходов. ◆ Включение СЦВЕ в ЕСССЗ является приоритетным направлением работы. <p>ЕЭК:</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ В области старения населения и положения пожилых лиц: <ol style="list-style-type: none"> i) подборка выборочных данных переписей ГДН, ii) изучение последствий старения населения для систем социального и пенсионного обеспечения, а также последствий беспорядочной динамики когортных потоков в странах с переходной экономикой.
4.7б	Планируемые результаты в течение ближайших двух лет	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Публикация результатов ЕСССЗ-2001 (2003 год). ◆ Статистика социальной защиты: Необходимо продолжить работу по анализу различий и расхождений, существующих между двумя базами данных (БДСР и ЕСССЗ) с целью постепенного согласования вопросника и, в более долгосрочной перспективе, методологии (Евростат) ◆ В области социальной защиты чрезвычайно важно привлечь к разработке статистических данных министерства труда, социального обеспечения и т.д. С учетом этого необходимо поощрять налаживание тесного сотрудничества между национальными статистическими институтами и различными министерствами для обеспечения высокого качества данных (Евростат).
4.7б	Внимание Конференции обращается на следующее	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Уделение повышенного внимания проблемам старения населения, а также организацию разнообразных мероприятий в этой области и связанные с этим расходы. ◆ В области социальной защиты чрезвычайно важно, чтобы НСИ сотрудничали с министерствами труда, социального обеспечения и т.д. и участвовали в их работе по подготовке статистических данных. С учетом этого необходимо поощрять налаживание более тесного сотрудничества между НСИ и различными министерствами, участвующими в сборе административных данных, с целью повышения качества

ПЭ	Раздел	Текст
		данных.
		◆ Необходимо продолжить работу по анализу различий и расхождений, существующих между базами данных БДСР и ЕСССЗ, с целью постепенного согласования вопросников и, в более долгосрочной перспективе, методологии.
4.7b	Решения, рекомендуемые Бюро для принятия Конференцией	Отсутствуют
4.7b	Докладчик	Евростат
4.7b	Совещания	◆ Евростат: Рабочая группа по социальной защите, каждые 18 месяцев (17-18 февраля 2003 года) ◆ Евростат: Рабочая группа по политике на рынке труда (13-14 ноября 2003 года) (один раз в год в ноябре/декабре)
4.7b	Мероприятия КЕС	Отсутствуют

ПЭ 4.8

ПЭ	Раздел	Текст
4.8	Название	Статистика преступности и уголовного правосудия
4.8	Задача	Разработка надежной, всеобъемлющей и международно сопоставимой статистики преступности и уголовного правосудия, которая могла бы содействовать разработке социальной политики, повышению уровня информированности населения и совершенствованию отчетности.
4.8	Вопросы и проблемы	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Создание системы показателей и представления информации о противозаконной деятельности, например коррупции, организованной преступности и торговле людьми. ◆ Большие различия в правовых и судебных системах являются источником проблем с сопоставимостью статистических данных.
4.8	Стратегические среднесрочные цели	<p>План работы по скоординированной и совместной разработке подходов для:</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Оценки текущей международной статистики преступности и уголовного правосудия с учетом вышеизложенных целей. ◆ Выявления областей, в которых наблюдается параллелизм и дублирование в деятельности международных организаций. ◆ Определения приоритетных областей, в которых может быть достигнут существенный прогресс в соответствии с изложенными целями.
4.8	Планируемые результаты в течение ближайших двух лет	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Руководство по созданию системы статистики уголовного правосудия (СОООН, 2003 год). ◆ Проект подготовки второго сборника "European Sourcebook" (Совет Европы).
4.8	Внимание Конференции обращается на следующее	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Необходимость проведения дальнейшей работы с целью повышения сопоставимости статистических данных о преступности. ◆ Внимание следует также обратить на расхождения, существующие между данными обследований и административными данными.
4.8	Решения, рекомендуемые Бюро для принятия Конференцией	Отсутствуют.
4.8	Докладчик	ЮНИКРИ
4.8	Совещания	◆ Совещание Совета Международного обследования жертв преступлений по подготовке пятого МОЖП.
4.8	Мероприятия КЕС	Отсутствуют

ПЭ 4.9

ПЭ	Раздел	Текст
4.9	Название	Статистика здравоохранения
4.9	Задача	Создание согласованной системы статистики здравоохранения, которая могла бы содействовать анализу политики и принятию решений по вопросам здравоохранения (включая длительный уход)
4.9	Вопросы и проблемы	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Мониторинг функционирования систем здравоохранения путем отслеживания затрат, промежуточного потребления, результатов работы системы здравоохранения в денежном и неденежном выражении. ◆ Разработка в рамках обследований домохозяйств стандартизированных инструментов для измерения различных аспектов состояния здоровья и инвалидности с целью дополнения данных о состоянии здоровья из административных источников и поощрения их использования в рамках национальных и международных обследований. ◆ Интеграция различных статистических данных в согласованную систему статистики здравоохранения и оказание помощи странам в деле разработки национальных стратегий информирования по вопросам здравоохранения. ◆ Необходимо продолжить разработку согласованной общей методологии по таким аспектам общественного здравоохранения, как заболеваемость, инвалидность, травматизм и эффективность систем здравоохранения.
4.9	Стратегические среднесрочные цели	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Разработка концептуальных основ, определений и методов для измерения и сбора статистики здравоохранения, в частности по показателям состояния здоровья населения и эффективности деятельности систем медицинского обслуживания. ◆ Улучшение наличия и сопоставимости данных о ресурсах системы здравоохранения (наличии койко-мест и числе занятых), а также о медицинском обслуживании (например, хирургические процедуры при стационарном и амбулаторном лечении и потребление и реализация лекарственных средств). ◆ Разработка методологии для подготовки сопоставимых оценок профессиональных заболеваний и производственного травматизма и связанных с производственной деятельностью летальных исходов. ◆ Разработка методологии статистики работников-инвалидов. ◆ Совершенствование оценок национальных счетов здравоохранения и поддержка обмена информацией между национальными ведомствами о внедрении международных стандартов медико-санитарного учета. Это включает в себя текущую разработку вспомогательных руководящих принципов, в частности призванных дополнить Руководство по системе счетов здравоохранения ОЭСР.

ПЭ	Раздел	Текст
		<ul style="list-style-type: none"> ◆ Разработка показателей технического качества медицинского обслуживания. ◆ Разработка базы сопоставимых данных о стационарном лечении (ЕС/Европейское региональное бюро ВОЗ).
4.9	Планируемые результаты в течение ближайших двух лет	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Модуль ОДУЖ (обследование доходов и условий жизни), касающийся состояния здоровья (ЕС 2003 год). ◆ Руководство ЕС по освидетельствованию и кодированию причин смерти (в увязке с внедрением Международной классификации болезней, разработанной ВОЗ). ◆ Доклад о лицах, находящихся в коммунальных учреждениях, на основе <i>Обследования состояния здоровья и связанных со здоровьем факторов</i> (ЕС). ◆ Методология сбора и анализа данных об эффективности и результатах медицинского обслуживания (ЕС). ◆ Рекомендация, содержащая базовый набор показателей качества медицинского обслуживания. ◆ Завершение проекта EUROHIS по разработке методологии обследования состояния здоровья методом опроса (Европейское региональное бюро ВОЗ). ◆ Анализ общих показателей инвалидности, используемых в рамках переписей и обследований, и текущее обсуждение вопросов разработки и использования таких показателей (Вашингтонская группа). ◆ Доклад об общем модуле, касающемся состояния здоровья (ЕС). ◆ База данных ЕС, содержащая результаты обследований состояния здоровья в странах-членах и кандидатах ЕС (ЕС). ◆ Доклад о минимальном наборе данных по медицинскому обслуживанию.
4.9	Внимание Конференции обращается на следующее	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Необходимость улучшения координации между программой ВОЗ "Всемирное обследование состояния здоровья" и мероприятиями в области обследования состояния здоровья, проводимыми другими национальными и региональными организациями. Этот вопрос был достаточно подробно рассмотрен Бюро КЕС на его совещании в феврале 2003 года и Статистической комиссией ООН на ее сессии в марте 2003 года. ◆ Вопрос конфиденциальности данных, который является особенно актуальным в области статистики здравоохранения. ◆ Хотя в последние годы был достигнут значительный прогресс в разработке единой основы статистики медицинского обслуживания, а также в области инструментов наблюдения, отсутствие всеобъемлющей и обновленной международной классификации медицинских процедур создает значительную проблему для проведения будущей работы в области статистики медицинского обслуживания.

ПЭ	Раздел	Текст
		<ul style="list-style-type: none"> ◆ <u>Совместный сбор данных</u>: Между ВОЗ, ОЭСР и Евростатом существуют неофициальные договоренности относительно совершенствования сбора данных, согласования процедур сбора и анализа согласованных данных, использования единых инструментов, взаимного обмена данными, представляющими общий интерес. Также налажено тесное сотрудничество с МОТ в области статистики безопасности и гигиены труда. ◆ <u>Обмен информацией</u>: Между ОЭСР и Евростатом существуют неофициальные договоренности относительно обмена получаемыми от государств-членов сведениями и данными с целью их перекрестной проверки и пополнения соответствующих собственных баз данных.
4.9	Решения, рекомендуемые Бюро для принятия Конференцией	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Одобрить мероприятия, запланированные для осуществления Конференцией в рамках данного программного элемента (см. ниже раздел "Мероприятия КЕС").
4.9	Докладчик	ОЭСР
4.9	Совещания	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Совместное совещание ЕЭК/ВОЗ по статистике здравоохранения, 2004 год ◆ Вашингтонская группа по оценке показателей инвалидности (октябрь 2003 года) ◆ Евростат: Техническое совещание по статистике причин смерти (15-16 мая 2003 года) ◆ Евростат: Техническое совещание по статистике медицинского обслуживания (20-21 октября 2003 года) ◆ Евростат: Рабочая группа по статистике общественного здравоохранения, один раз в год (26-27 ноября 2003 года) ◆ Евростат: Рабочая группа по статистике общественного здравоохранения со странами PHARE, один раз в год (28 ноября 2003 года) ◆ Евростат: Рабочая группа по европейской статистике несчастных случаев на производстве, дважды в год (3 апреля 2003 года, 16 сентября 2003 года) ◆ Евростат: Рабочая группа по европейской статистике профессиональных заболеваний, дважды в год (6 мая 2003 года, 15 октября 2003 года) ◆ Евростат: Техническое совещание по данным о состоянии здоровья и результатам обследований состояния здоровья методом опроса (12-13 июня 2003 года) ◆ Евростат: Рабочая группа по статистике несчастных случаев на производстве со странами PHARE, один раз в год (17 сентября 2003 года)

		<ul style="list-style-type: none"> ◆ Евростат: Рабочая группа по европейской статистике профессиональных заболеваний со странами PHARE, один раз в год (16 октября 2003 года) ◆ ОЭСР: Совещание по проекту "Время ожидания", 15-16 мая 2003 года ◆ ОЭСР: Совещание национальных статистических корреспондентов ОЭСР по здравоохранению, один раз в год в феврале/марте (следующее совещание: 6-7 марта 2003 года) ◆ ОЭСР: Ежегодное совещание экспертов по национальным счетам здравоохранения (27-28 октября 2003 года) ◆ ОЭСР: Совещание экспертов по людским ресурсам системы медицинского обслуживания, осень 2003 года ◆ ОЭСР: Совещание Целевой группы по частному страхованию от болезней, осень 2003 года ◆ ОЭСР: Совещание экспертов по показателям качества медицинского обслуживания, сентябрь 2003 года ◆ МОТ: Семнадцатая Международная конференция статистиков труда, 24 ноября - 3 декабря 2003 года (см. программный элемент 4.4)
4.9	Мероприятия КЕС	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Совместное совещание ЕЭК/ВОЗ по статистике здравоохранения, 2004 год. Рекомендуемые пункты повестки дня: <ul style="list-style-type: none"> ▪ <i>последние достижения в измерении состояния здоровья населения</i> ▪ <i>сопоставительная оценка рисков и измерение факторов риска</i> ▪ <i>повышение сопоставимости результатов обследований состояния здоровья</i> ◆ ЕЭК и ПРООН занимаются обсуждением вопроса об организации рабочих совещаний в странах СНГ и Юго-Восточной Европы с целью улучшения измерения состояния здоровья населения и доступности служб медицинского обслуживания в рамках целей Декларации тысячелетия. <p>Ресурсы секретариата: существенные</p>

ПЭ 4.10

ПЭ	Раздел	Текст
4.10	Название	Гендерная статистика
4.10	Задача	Учет гендерных аспектов в ходе сбора, анализа и распространения статистических данных
4.10	Вопросы и проблемы	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Интеграция гендерных аспектов не только путем представления данных в разбивке по полу, но и путем совершенствования методов сбора данных, концепций и определений. ◆ Разработка значимых для политики подходов к мониторингу и оценке положения женщин и мужчин на уровне стран и выявлению проблем, связанных с неравным доступом к ресурсам и участию в общественной, экономической и политической жизни. ◆ Оценка и мониторинг вклада мужчин и женщин в развитие экономики и общества в виде оплачиваемой и неоплачиваемой работы ◆ Осуществление рекомендаций ЕС в отношении вспомогательных счетов домохозяйств
4.10	Стратегические среднесрочные цели	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Проект "<i>Поколения и гендерные аспекты</i>" (ЕЭК) ◆ Улучшение учета гендерных аспектов в ходе разработки, анализа и распространения статистических данных во всех соответствующих областях ◆ Выявление и количественное описание различий, существующих в условиях жизни и положении мужчин и женщин ◆ Улучшение измерения оплачиваемого и неоплачиваемого труда.
4.10	Планируемые результаты в течение ближайших двух лет	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Общее обсуждение "Наилучшей практики учета гендерных аспектов в статистике труда" на Семнадцатой МКСТ (2003 год) и, возможно, принятие набора международных руководящих принципов ◆ Завершение разработки регионального вебсайта гендерной статистики, содержащего показатели и информацию по гендерным аспектам (ЕЭК)
4.10	Внимание Конференции обращается на следующее	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Необходимость проведения дальнейшей работы по совершенствованию процедур измерения гендерных различий в оплате труда. Евростат попытается повысить качество этих измерений за счет использования наилучших источников (или их комбинаций), имеющихся в каждой стране, с целью обеспечения охвата всех секторов рынка труда. ◆ С целью решения политических проблем, которые были или будут рассмотрены Комиссией по положению женщин в 2003 и 2004 годах, организации должны стремиться к разработке и/или согласованию статистических методов и совершенствованию статистических данных в следующих областях: i) доступ мужчин и женщин к средствам информации, информации и коммуникационным технологиям; ii) права человека женщин и

ПЭ	Раздел	Текст
		ликвидация всех форм насилия по отношению к женщинам и девочкам; iii) роль мужчин и мальчиков в обеспечении равенства между полами; и iv) полноценное участие женщин в предупреждении, урегулировании и разрешении конфликтов и установлении мира после их завершения.
4.10	Решения, рекомендуемые Бюро для принятия Конференцией	Одобрить мероприятия, запланированные для осуществления Конференцией в рамках данного программного элемента (см. ниже раздел "Мероприятия КЕС").
4.10	Докладчик	СОООН
4.10	Совещания	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Евростат: Рабочая группа по обследованиям бюджета времени, один раз в год (4-5 декабря 2003 года) ◆ Семнадцатая Международная конференция статистиков труда, 24 ноября - 3 декабря 2003 года (см. программный элемент 4.4) ◆ ЕЭК: Рабочая сессия по гендерной статистике (дата и уточненный круг ведения сессии будут определены позднее - см. ниже).
4.10	Мероприятия КЕС	<p>Текущая работа:</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Рабочая сессия по гендерной статистике для рассмотрения следующих вопросов: i) укрепление связей между статистиками и политиками, а также с другими пользователями гендерной статистики; ii) организация производства данных гендерной статистики и координация работы в области гендерной статистики; iii) гендерные аспекты социальных сетей; и iv) гендерные аспекты насилия. Эта повестка дня, предложенная на сентябрьской (2002 года) рабочей сессии, будет доработана руководящим комитетом, который еще предстоит создать, к следующей сессии. Руководящему комитету также будет поручено определить будущие направления работы Конференции в этой области; он также предложит дату и новый круг ведения сессии, если сочтет это необходимым. Представители заинтересованных международных организаций также примут участие в работе руководящего комитета. Ожидается, что комитет окажет содействие в создании и ведении регионального вебсайта по гендерной статистике ЕЭК, целью которого будет являться отслеживание динамики (будет создан при поддержке ПРООН). ◆ ЕЭК и ПРООН в настоящее время обсуждают вопрос об организации рабочих совещаний в странах СНГ и Юго-Восточной Европы с целью оказания содействия интеграции гендерного фактора в статистические системы и измерению оплачиваемого и неоплачиваемого труда в рамках системы целей Декларации тысячелетия.

ПЭ	Раздел	Текст
		<p>Ресурсы секретариата: существенные</p> <ul style="list-style-type: none">◆ См. также в программных элементах 4.1 и 4.2b информацию о планируемой работе Группы по деятельности в области народонаселения ЕЭК в рамках ее проекта "Поколения и гендерные аспекты".

ПЭ 4.11а

ПЭ	Раздел	Текст
4.11а	Название	Социальные показатели и системы
4.11а	Задача	Создание согласованной базовой системы международно сопоставимых социальных показателей в отдельных областях, таких, как: здравоохранение, образование, преступность и сети социального вспомоществования.
4.11а	Вопросы и проблемы	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Как продолжить работу над социальными показателями на основе избирательного использования идей, выдвинутых в 60-70-е годы, и с учетом причин неудачи попыток решить эту задачу, предпринятых в то время? Эта работа должна опираться на результаты секторальной работы и связи между различными секторальными уровнями. На начальном этапе основное внимание следует уделять концептуальным аспектам. ◆ После завершения общей концептуальной работы можно будет приступить к рассмотрению вопросов, связанных со стандартизацией концепций и определений, и углубленному отраслевому анализу.
4.11а	Стратегические среднесрочные цели	◆ План скоординированной и совместной работы по созданию согласованной системы социальных показателей для выявления областей, в которых в деятельности международных организаций существует параллелизм и дублирование, а также учета изменений в других секторальных планах работы.
4.11а	Планируемые результаты в течение ближайших двух лет	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Издание публикации "<i>Социальная ситуация в странах Европейского союза</i>" (Комиссия ЕС) ◆ Выпуск малоформатной публикации "<i>Условия жизни в Европе</i>" (2003, год, Евростат) ◆ Руководство ЕС по статистике доходов в странах ЕС (2003 год, Евростат) ◆ Справочник по использованию социальных показателей (Совет Европы)
4.11а	Внимание Конференции обращается на следующее	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Бюро сочло необходимым усилить работу по расширению международного сотрудничества в области социальной статистики и отметило необходимость создания нового механизма для координации работы в области социальной статистики, в особенности с учетом того, что эффективность существующих групп, таких, как Сиенская группа, оставляет желать лучшего. ◆ Также был сделан вывод о том, что работа предлагаемой новой группы должна быть сосредоточена на достижении конкретных результатов. Бюро приняло решение вернуться к рассмотрению этого вопроса на одном из следующих своих совещаний с учетом, в частности, итогов мартовской (2003 года) сессии Статистической комиссии и майского

ПЭ	Раздел	Текст
		<p>(2003 года) совещания Группы экспертов по определению охвата социальной статистики, которое СОООН и Сиенская группа совместно организуют в Нью-Йорке в мае 2003 года.</p> <ul style="list-style-type: none">◆ Сиенская групп по социальной статистике провела свое восьмое совещание в Лондоне в ноябре 2001 года. Данное совещание было посвящено теме "Общественный капитал".
4.11a	Решения, рекомендуемые Бюро для принятия Конференцией	Отсутствуют
4.11a	Докладчик	Евростат
4.11a	Совещания	<ul style="list-style-type: none">◆ Общее совещание Сиенской группы, которое будет организовано Центральным статистическим управлением Венгрии осенью 2003 года. (Следующие совещания намечено провести в 2004 и 2005 годах.)
4.11a	Мероприятия КЕС	Отсутствуют

ПЭ 4.11b

ПЭ	Раздел	Текст
4.11b	Название	Многоцелевые социальные обследования
4.11b	Задача	Обеспечение полного набора надежных, своевременных и сопоставимых данных социальной статистики и показателей для целей разработки и осуществления политики, а также контроля за реализацией политики в таких областях, как бедность, социальное отчуждение, социальная конвергенция, социальная сплоченность, согласие и отчетность в социальной сфере.
4.11b	Вопросы и проблемы	◆ Многогранный характер изменений в социальной сфере
4.11b	Стратегические среднесрочные цели	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Разработка полного набора сопоставимых многомерных статистических данных и показателей социальной статистики, включая согласованные показатели распределения доходов и другие соответствующие показатели, а также поднаборы информации о динамике социальных процессов и традиций. ◆ Подготовка вспомогательных социальных докладов. ◆ Поддержка деятельности в области разработки методологий обследований, включая подготовку и использование вопросников, процедуры выборки, различные аспекты, связанные с непредставлением ответов, условные расчеты, базы данных продольного анализа и т.д. ◆ Работа над определениями и правилами измерения согласованных переменных, в частности путем использования полученных из национальных источников данных об отдельных лицах и домохозяйствах, а также метаданных по этим переменным.
4.11b	Планируемые результаты в течение ближайших двух лет	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Завершение разработки и проверка методологии составления вспомогательных счетов производства сектора домохозяйств в соответствии с концепциями национальных счетов (ЕС) ◆ Будет завершена подготовка методологии ЕС по составлению вспомогательного счета производства сектора домохозяйств в соответствии с концепциями национальных счетов, которая пройдет проверку с использованием данных о бюджетах времени, имеющихся в странах. ◆ Результаты шести циклов (1994-1999 годы) Группового обследования домохозяйств Европейского сообщества (ГОДЕС) будут представлены в июне 2003 года, а восьми циклов (1994-2001 годы) - в конце 2003 года, что повысит своевременность проектов. ◆ СДУЖ (Статистика доходов и условий жизни), которая заменит собой ГОДЕС после 2002 года, прошла проверку в 2002 году и будет внедряться на основе джентльменских соглашений в семи странах в соответствии с Рамочным

ПЭ	Раздел	Текст
		постановлением Европейского парламента и Совета в 2004 или 2005 годах (Евростат).
4.11b	Внимание Конференции обращается на следующее	<ul style="list-style-type: none">◆ Евростат является единственной организацией, занимающейся проведением общеевропейских многоцелевых социальных обследований такого рода.◆ Первоочередное внимание следует уделять повышению своевременности и сопоставимости данных многоцелевых социальных обследований.
4.11b	Решения, рекомендуемые Бюро для принятия Конференцией	Отсутствуют
4.11b	Докладчик	Евростат
4.11b	Совещания	<ul style="list-style-type: none">◆ Евростат: Рабочая группа по обследованиям бюджетов домохозяйств, один раз в год (5-6 мая 2003 года)◆ Евростат: Целевая группа по ОДУЖ ЕС (обследованию доходов и условий жизни) (10-11 июня 2003 года)◆ Евростат: Рабочая группа по ОДУЖ ЕС (обследованию доходов и условий жизни) (16-17 декабря 2003 года)
4.11b	Мероприятия КЕС	Отсутствуют

ПЭ 4.11с

ПЭ	Раздел	Текст
4.11с	Название	Использование регистров и административных данных в целях социальной и демографической статистики
4.11с	Задача	Максимально эффективное использование административных данных статистическими системами.
4.11с	Вопросы и проблемы	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Расходы, связанные со сбором данных. ◆ Нагрузка на респондентов. ◆ Качество данных. ◆ Объединение административных и статистических потребностей в рамках одной системы.
4.11с	Стратегические среднесрочные цели	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Создание основы для интеграции данных из административных источников, данных обследований и данных из других источников. ◆ Проведение методологических исследований с целью изучения таких характеристик административных источников, как своевременность, охват, полнота и надежность. ◆ Программа обмена документацией об опыте стран-членов в области использования регистров и административных источников. ◆ Другие мероприятия, включенные в международные программы работы в области социальной статистики, должны предусматривать в качестве одного из элементов обмен информацией об использовании административных источников.
4.11с	Планируемые результаты в течение ближайших двух лет	<ul style="list-style-type: none"> ◆ База данных о концепциях и определениях (CODED), которая будет размещена на вебсайте Евростата ◆ Документация о национальных источниках ежегодной демографической статистики, охватывающих 36 европейских стран (в виде проекта)
4.11с	Внимание Конференции обращается на следующее	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Во многих странах региона регистры и административные данные все шире используются для целей переписи, а в некоторых случаях являются основными источниками информации (см. ПЭ 4.2а).
4.11с	Решения, рекомендуемые Бюро для принятия Конференцией	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Одобрить мероприятия, запланированные для осуществления Конференцией в рамках данного программного элемента (см. ниже раздел "Мероприятия КЕС").
4.11с	Докладчик	Евростат
4.11с	Совещания	<ul style="list-style-type: none"> ◆ ЕЭК-Евростат: Совместная рабочая сессия/семинар по использованию регистров и административных записей в целях социальной демографической статистики (требует подтверждения в зависимости от предложения, которое будет разработано руководящей группой и одобрено КЕС - см. раздел "Мероприятия КЕС").

ПЭ	Раздел	Текст
		◆ Евростат: Рабочая группа руководителей служб социальной статистики, один раз в год (7-9 апреля 2003 года)
4.11с	Мероприятия КЕС	◆ На декабрьской (2002 года) Совместной рабочей сессии ЕЭК ООН-Евростата по использованию регистров и административных записей в целях социальной и демографической статистики было принято решение о создании Руководящей группы для разработки конкретного предложения относительно будущей работы, которое будет представлено Бюро КЕС. В состав руководящей группы входят представители Израиля, Нидерландов и Соединенного Королевства.

**ПРОГРАММНЫЙ ВИД ДЕЯТЕЛЬНОСТИ 5
СТАТИСТИКА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ**

ПЭ	Раздел	Текст
5.1	Название	Отраслевые концепции, определения, классификации и базы данных по окружающей среде
5.1	Задача	Создание комплексной системы международно сопоставимой статистики окружающей среды в целях оказания содействия правительствам в определении и корректировке мер регулирования, налогообложения и ресурсопользования, оказывающих прямое или косвенное влияние на окружающую среду.
5.1	Вопросы и проблемы	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Необходимость продолжения деятельности по разработке методов, согласованию концепций и определению единых наборов показателей. Примером могут служить следующие направления деятельности: <ul style="list-style-type: none"> - измерение выбросов в атмосферу, в особенности связанных с изменением климата, - мониторинг образования и перемещения опасных отходов, - биологическое разнообразие и химикаты. ◆ Необходимость восполнения пробелов в информации и повышения качества данных, собираемых в области окружающей среды.
5.1	Стратегические среднесрочные цели	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Разработка согласованных стандартных методов, касающихся расходов на охрану окружающей среды и природоохранных объектов; отходов и рециркуляции; экологических отраслей; экологических налогов и прочих экономических инструментов. ◆ Повышение качества данных, имеющих в международных базах данных. ◆ Пересмотр и оценка текущих вопросников и обеспечение совместной разработки любых новых вопросников с целью недопущения дублирования и неустраимых различий в концепциях и определениях. ◆ Расширение сетей мониторинга ЕАОС с целью охвата ими стран, вступающих в ЕС, и балканских стран. ◆ Пересмотр перечня показателей статистики окружающей среды и обновление соответствующих классификаций. ◆ Оптимизация и согласование данных, передаваемых странами в международные базы данных, за счет внедрения таких концепций, как коллективная Европейская система экологической информации.
5.1	Планируемые результаты в течение ближайших двух лет	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Пересмотренный перечень ключевых показателей для использования в сетях и оценках ЕАОС, 2003 год (ЕАОС). ◆ Доклад о показателях состояния окружающей среды за 2003 год, 2004 год (ЕАОС). ◆ Киевский доклад, третий общеевропейский доклад об оценке состояния окружающей среды, к маю 2003 года (ЕАОС). ◆ Проект второго тома "Руководства по статистике окружающей среды" (СОООН, 2003 год) - <i>требует подтверждения.</i>

ПЭ	Раздел	Текст
5.1	Внимание Конференции обращается на следующее	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Статистическая комиссия ООН (март 2003 года) одобрила создание Межсекретариатской рабочей группы по статистике окружающей среды. ◆ Необходимость улучшения координации в области сбора данных, недопущение дублирования и сосредоточение внимания на приоритетных наборах данных ("оптимизация сбора данных"). ◆ Необходимость восполнения пробелов в приоритетных областях статистики окружающей среды и обеспечения повышения качества данных. ◆ Разработка показателей для мониторинга прогресса в деле обеспечения устойчивого развития (см. также ПЭ 2.8 Показатели устойчивого развития).
5.1	Решения, рекомендуемые Бюро для принятия Конференцией	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Одобрить мероприятия, запланированные для осуществления Конференцией в рамках данного программного элемента (см. ниже раздел "Мероприятия КЕС").
5.1	Докладчик	Евростат
5.1	Совещания	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Совместная рабочая сессия ЕЭК/Евростата/ОЭСР по методологическим вопросам статистики окружающей среды (2004/2005 год). ◆ ЕВРОСТАТ: Рабочая группа по статистике окружающей среды, включая экономические счета окружающей среды, один раз в год (10-12 сентября 2003 года) ◆ ЕВРОСТАТ: Рабочая группа по статистике расходов на охрану окружающей среды, один раз в год (24-26 ноября 2003 года) ◆ ЕВРОСТАТ: Рабочая группа по статистике отходов, два раза в год (9-10 апреля 2003 года, 27-28 октября 2003 года) ◆ ЕВРОСТАТ: Рабочая группа по показателям устойчивого развития (3-4 февраля 2003 года) ◆ ОЭСР: Рабочая группа по предотвращению образования отходов и их рециркуляции (два совещания в год) ◆ ОЭСР: Совместная рабочая группа Комитета по сельскому хозяйству и Комитета по экологической политике (16-18 июня 2003 года; 17-19 ноября 2003 года) ◆ ОЭСР: Рабочая группа по экологической информации и прогнозам (одно или два совещания в год, следующие совещания 24 июня 2003 года; 26-28 ноября 2003 года) ◆ ОЭСР: Рабочая группа по национальной экологической политике (два совещания в год) ◆ ОЭСР: Совместное совещание экологов и экспертов по налогам (одно совещание в год) ◆ ОЭСР: Рабочая группа по территориальным показателям (одно или два совещания в год; следующее совещание в июне 2003 года)

ПЭ	Раздел	Текст
		<ul style="list-style-type: none"> ◆ СОООН: Совещание экспертов, посвященное обсуждению второго тома Руководства по статистике окружающей среды (2003 год)? <i>(требуется подтверждения)</i> ◆ ЕАОС: Совещания национальных координационных центров (4-5 февраля 2003 года, 7-8 мая 2003 года, 7-8 октября 2003 года)
5.1	Мероприятия КЕС	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Совместная рабочая сессия ЕЭК/Евростата/ОЭСР по методологическим вопросам статистики окружающей среды в 2004/2005 году для рассмотрения следующих вопросов: <ul style="list-style-type: none"> i) увязка статистики окружающей среды с экологическими счетами; ii) сохранение импульса, созданного Встречей на высшем уровне в Йоханнесбурге в 2002 году; iii) окружающая среда, транспорт и туризм; iv) координация сбора данных ◆ При наличии ресурсов, участие в деятельности координационных механизмов, в частности в работе совместно финансируемых целевых групп ◆ Подготовка, при условии наличия ресурсов и в случае необходимости, материалов о методах сбора, обработки и распространения статистических данных по окружающей среде ◆ Организация, при необходимости, кросс-секторальных мероприятий с другими организациями и в рамках ЕЭК
5.1	Мероприятия Отдела ЕЭК по окружающей среде и населенным пунктам (ООСНП)	<ul style="list-style-type: none"> ◆ <u>Специальная рабочая группа по мониторингу окружающей среды</u> служит механизмом для предоставления рекомендаций, разработки планов действий и продвижение международных инициатив в рамках региона, касающихся мониторинга окружающей среды и смежных проблем (http://www.unecce.org/env/europe/environmental_monitoring.htm). Рабочая группа помогает Европейскому агентству по окружающей среде (ЕАОС) в подготовке третьего общеевропейского доклада по оценке окружающей среды на основе общерегиональных показателей. Этот доклад будет подготовлен к Конференции министров "Окружающая среда для Европы", которая состоится в Киеве в мае 2003 года. Работа над показателями для киевского доклада сопровождается оказанием поддержки странам Восточной Европы, Закавказья и Центральной Азии в деле совершенствования и рационализации разработки и использования экологических показателей на национальном уровне. Был также подготовлен перечень международных баз данных по окружающей среде в регионе ЕЭК.

ПЭ 5.2

ПЭ	Раздел	Текст
5.2	Название	Экологический учет
5.2	Задачи	Разработка методики интеграции счетов в физическом выражении и соответствующих элементов национальных счетов в денежном выражении
5.2	Вопросы и проблемы	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Обзор изменений в области учета природных ресурсов. ◆ Продолжение методологической работы по учету водных ресурсов и практическому внедрению экологических счетов. ◆ Разработка методов сочетания различных подходов для гибкого учета особых случаев в рамках всеобъемлющей системы. ◆ Устранение расхождений в подходах, используемых странами - членами ЕЭК и странами за пределами этого региона (в частности, развивающимися).
5.2	Стратегические среднесрочные цели	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Определенная форма мониторинга объемных исследований по вопросам экологии для обеспечения оперативного представления всеобъемлющей информации о тенденциях в области экологического учета; проведение новых исследований; разработка новых подходов. ◆ Определение методики учета воздействия экономической деятельности на окружающую среду в увязке с рыночными природными активами (такими, как минеральное сырье и леса, чрезмерная эксплуатация которых может привести к нарушению устойчивости) и нерыночными природными активами, такими, как воздушная и водная среды, которые используются в качестве экологических сред-поглотителей). ◆ Внедрение СЭЭУ. ◆ Разработка практического справочника в дополнение к Руководству по СЭЭУ. ◆ Поощрение внедрения экологических счетов и применения Руководства по СЭЭУ директивными органами.
5.2	Планируемые результаты в течение ближайших двух лет	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Монография, посвященная расходам на борьбу с загрязнением и его ограничение в странах - членах ОЭСР (ОЭСР, 2003 год). ◆ Руководство по учету рыбных ресурсов (СОООН совместно с ФАО и Университетом ООН). ◆ Руководство по учету водных ресурсов (СОООН совместно с Евростатом и Лондонской группой).
5.2	Внимание Конференции обращается на следующее	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Тесную взаимосвязь между экологическим и экономическим учетом. ◆ Публикацию пересмотренного Руководства по СЭЭУ и необходимость внедрения СЭЭУ в как можно большем числе стран.

ПЭ	Раздел	Текст
5.2	Решения, рекомендуемые Бюро для принятия Конференцией	Отсутствуют
5.2	Докладчик	Евростат
5.2	Совещания	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Рабочая группа ОЭСР по экологической информации и прогнозам (одно или два совещания в год, следующие: 24 июня 2003 года; 26-28 ноября 2003 года). ◆ СОООН: Региональное рабочее совещание по экологическому учету для стран Латинской Америки и Карибского бассейна совместно с ЭКЛАК (2003 год). ◆ СОООН: Совещание группы экспертов по проекту руководства по туризму и по экологическому учету (2004 год). ◆ Лондонская группа (сроки и место проведения следующего совещания предстоит определить).
5.2	Мероприятия КЕС	Отсутствуют

**ПРОГРАММНЫЙ ВИД ДЕЯТЕЛЬНОСТИ 6
РАСПРОСТРАНЕНИЕ СТАТИСТИЧЕСКИХ ДАННЫХ
И ОБЕСПЕЧЕНИЕ МЕРОПРИЯТИЙ СЕКРЕТАРИАТА**

ПЭ	Раздел	Текст
6.1	Название	Распространение данных и координация международного сбора данных
6.1	Задача	Обеспечение эффективной координации международного сбора и распространения данных.
6.1	Вопросы и проблемы	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Координация программ международных организаций, занимающихся сбором национальных статистических данных, которые необходимы им для проведения социально-экономического анализа и подготовки публикаций. ◆ Предотвращение любого нерационального дублирования в проводимой международными организациями деятельности по сбору данных и сведение до минимума нагрузки на НСУ, связанной с предоставлением данных по международным запросам. ◆ Внедрение совместно подготавливаемых вопросников для сбора данных на международном уровне. ◆ Дальнейшее совершенствование ввода данных в режиме "онлайн" с целью более своевременного сбора данных. ◆ Обмен данными из баз статистических данных, которые ведутся международными организациями. ◆ Предоставление собранных данных национальным и международным статистическим учреждениям в печатной или электронной форме.
6.1	Стратегические среднесрочные цели	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Совершенствование процедур и инструментария для координации сбора данных. ◆ Выпуск статистических публикаций и материалов всеми организациями.
6.1	Планируемые результаты в течение ближайших двух лет	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Совместный сбор ЕЭК и Евростатом макроэкономических данных от стран - кандидатов в ЕС (см. также ПЭ 3.1). ◆ ОЭСР завершит пробный этап проекта NAWWE, целью которого является предоставление странам возможности обновлять таблицы вопросника непосредственно на своих вебсайтах (см. ПЭ 3.1). ◆ Внедрение нового вопросника по национальным счетам, опирающегося на СНС 1993 года и ЕСС 1995 года, и обмен данными между ЕЭК ООН, СОООН, Евростатом и ОЭСР. ◆ Расширение охвата вебсайта по Сводной таблице статистики внешней задолженности БМР, МВФ, ОЭСР и Всемирного банка.

ПЭ	Раздел	Текст
		<ul style="list-style-type: none"> ◆ Завершение разработки Советом Европы и Евростатом механизма координации сбора демографических данных от НСУ. ◆ Полное осуществление соглашения об обмене данными между ОЭСР и СОООН, касающегося данных о международной торговле товарами, охватывающих все страны - члены ОЭСР (см. также ПЭ 3.3). ◆ Предоставление Интернет-доступа к электронной версии общего вопросника Евростата и ЕЭК для сбора статистических данных о транспорте (см. также ПЭ 3.4). ◆ Разработка общего вопросника по статистике дорожно-транспортных происшествий. ◆ Осуществление соглашения о совместном сборе данных, которое было достигнуто между ОЭСР и Евростатом, по вопросам статистики структуры предприятий (см. также ПЭ 3.8 и 3.11). ◆ Создание вебсайта, посвященного ежегодным вопросникам в области энергетики, с участием МЭА и ОЭСР (см. также ПЭ 3.12). ◆ Скоординированный план работы по сбору данных в области статистики труда применительно к статистическим данным, собираемым Евростатом, МОТ и ОЭСР (см. также ПЭ 4.4). ◆ Расширение использования совместных процедур сбора данных и определений ЮНЕСКО/ОЭСР/Евростата в области статистики образования и профессиональной подготовки путем охвата все большего числа стран региона ЕЭК (см. также ПЭ 4.5). ◆ Завершение подготовки исходного набора проектов стандартов и области обмена статистической информацией на основе обмена статистическими данными и метаданными (SDMX).
6.1	Внимание Конференции обращается на следующее	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Различия в ценовой политике различных национальных и международных статистических учреждений в области распространения статистической информации. ◆ Возрастание роли Интернета в процессе сбора данных. Эти нововведения открывают возможность для снижения нагрузки на НСИ. Дальнейшая разработка стандартов электронного обмена данными (например, стандарт на основе XML для обмена статистическими данными и метаданными (SDMX)), как ожидается, позволит значительно расширить сбор данных с использованием Интернета. Однако, чтобы в полной мере задействовать эти возможности, необходимо обеспечить высокий уровень координации между международными организациями в области сбора данных.

ПЭ	Раздел	Текст
6.1	Решения, рекомендуемые Бюро для принятия Конференцией	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Одобрить мероприятия, запланированные для осуществления Конференцией по данному программному элементу (см. ниже "Мероприятия отдела статистики ЕЭК").
6.1	Докладчик	Отсутствует
6.1	Мероприятия Статистического отдела ЕЭК	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Повышение общественной ценности статистических данных Отдела, собираемых в целях подготовки "Обзора экономического положения Европы" и других аналитических материалов по экономике, подготавливаемых ЕЭК (см. ПЭ 6.2), за счет их публикации и распространения (в частности, путем предоставления вебдоступа к статистической базе данных ЕЭК). ◆ Сбор данных для ежегодника "Trends in Europe and North America - the Statistical Yearbook of the ECE" и его выпуск в печатном и электронном форматах. ◆ Сбор ежегодных данных по странам, не являющимся членами ОЭСР/МЭА, в области статистики энергетики. ◆ Подготовка четырех ежеквартальных выпусков "Статистического журнала" ЕЭК ООН. ◆ Подготовка ежегодной статистики ориентированной публикации "World Robotics". ◆ Подготовка в сотрудничестве с Евростатом, ОЭСР, СОООН и другими международными организациями ежегодного доклада по совместному сбору данных для представления на пленарной сессии Конференции. ◆ Информация о статистических публикациях ЕЭК ООН размещена на сайте Отдела статистики ЕЭК: http://www.unece.org/stats
6.1	Мероприятия Комитета ЕЭК по населенным пунктам	<p>Публикуемый раз в два года "Бюллетень жилищной и строительной статистики для Европы и Северной Америки" содержит статистические данные и информацию для анализа и мониторинга осуществления жилищной политики в регионе ЕЭК (только на английском языке).</p>
6.1	Мероприятия Отдела транспорта ЕЭК (Комитет по внутреннему транспорту)	<p>Публикации:</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Ежегодный бюллетень статистики транспорта ◆ Статистика дорожно-транспортных происшествий в Европе и Северной Америки (ежегодная) ◆ Основные транспортные показатели для региона ЕЭК ООН (ежегодная) ◆ Глоссарий по статистике транспорта (третье издание) 2003 года ◆ Обследование дорожного движения по основным международным автомагистралям 2005 года (каждые пять лет)

ПЭ	Раздел	Текст
		<ul style="list-style-type: none">◆ Обследование железнодорожного движения 2005 года (ожидается, что впервые будет проведено в 2005 году) (каждые пять лет) <p><u>Сбор данных:</u> Общие вопросники для:</p> <ul style="list-style-type: none">◆ Ежегодного бюллетеня статистики транспорта (совместно с ЕКМТ и Евростатом);◆ Статистики дорожно-транспортных происшествий в Европе и Северной Америке (ежегодно совместно с ЕКМТ).

ПЭ 6.2

ПЭ	Раздел	Текст
6.2	Название	Прочие связанные со статистикой виды деятельности секретариата ЕЭК
6.2	Задача	Обеспечить предоставление эффективных и высокопрофессиональных услуг в области статистической информации для ее клиентов
6.2	Вопросы и проблемы	<p>ЕЭК:</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Сбор статистических данных и оказание другой статистической поддержки, необходимой для проведения экономического анализа по линии ЕЭК (сбор макроэкономических данных по странам-кандидатам ЕС осуществляется совместно с Евростатом, см. также ПВД 3: Экономическая статистика). ◆ Разработка и ведение для удовлетворения этих потребностей статистической базы данных с упором на страны с переходной экономикой. ◆ Оказание статистических услуг другим отделам ЕЭК. ◆ Дальнейшее развитие электронного обмена данными между национальными статистическими управлениями и секретариатом ЕЭК на основе международных стандартов, разработанных в рамках Западноевропейского совета ЭДИФАКТ.
6.2	Стратегические среднесрочные цели	<ul style="list-style-type: none"> ◆ ЕЭК: База макроэкономических данных по странам с рыночной экономикой и странам с переходной экономикой; обеспечение функционирования сети для электронного сбора макроэкономических данных от стран с рыночной экономикой и стран с переходной экономикой; периодические доклады о ходе работы для пленарных сессий КЕС.
6.2	Планируемые результаты в течение двух ближайших лет	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Расширение распространения через Интернет данных по базовому набору макроэкономических показателей, охватывающих все страны региона ЕЭК.
6.2	Внимание Конференции обращается на следующее	Отсутствует
6.2	Решения, рекомендуемые Бюро для принятия Конференцией	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Одобрить мероприятия, запланированные для осуществления Конференцией в рамках этого программного элемента (см. ниже "Мероприятия Отдела статистики ЕЭК").
6.2	Докладчик	ЕЭК

ПЭ	Раздел	Текст
6.2	Мероприятия Отдела статистики ЕЭК	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Обеспечение того, чтобы экономический анализ, проводимый ЕЭК, включая два выпуска в год "Обзора экономического положения Европы", опирался на актуальные, своевременные и согласованные статистические данные, а также на профессиональные консультационный потенциал по вопросам статистики и статистические услуги, при одновременном сведении к минимуму дублирования работы с другими международными организациями, действующими в данной области. ◆ Обеспечение надлежащего документирования и управления статистическими ресурсами Отдела, а также, при необходимости, их оперативного просмотра. ◆ Предоставление консультационных услуг другим отделам ЕЭК по вопросам управления их базами данных. ◆ Разработка "готовых для применения" аналитических продуктов для использования специалистами по экономическому анализу внутри и за пределами ЕЭК. ◆ Повышение общественной ценности статистических материалов Отдела путем их публикации и распространения. (См. пункт 6.1 "Мероприятия Отдела статистики ЕЭК".)
